শ্রীদীনেন্দ্রকুমার রায়-সম্পাদিত

'রহস্য-লহরী'

উপন্যাস-মালার

সতত সং উপস্থাস

বোপে ঝোপে নেক্ড়ে

[প্রথম সংস্করণ]

২৮ নং শহর ঘোষ,লেন, কলিকাঝুর্ণ 'র**হস্ত-লহরী' বৈদ্যুতিক্ মেসিন-প্রি**ক্তে শ্রীদিব্যেন্দ্রকুমার রায় কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

'রহস্ত-লহরী কার্যালর-মেহেরপুর, জেলা নদীয়া।

রাজ সংস্করণ পাঁচ সিকা,—তুলভ সাধারণ, বার আন

(बारन (बारन तक्रफ

প্রথম প্রদঙ্গ

পীত ইস্তাহার

ব্রেম্মটনের কারাগারের একট ককে ছইজন লোক মুখোমুখী উপবিষ্ট। হাজতের আসামীরা বাহিরের লোকের দঙ্গে এই ককেই দাকাৎ করে; স্কুতরাং এই ককটিকে কয়েদীদের বৈঠকখানা বলা বলা যাইতে পারে। জেলখানায় 'কয়েদীর বৈঠকখানা !'—একথা শুনিয়া পাঠক পাঠিকা হাসিয়া বলিবেন—'পেয়াদার জানার শুশুরবাড়ী গ'—কিন্তু উহারা স্মাণ্ড রাথিবেন, ইয়ুরোপের কারাগার আনাদের দেশের জেলখানা নহে, এবং সে দেশের কারাবাসীরা আমাদের দেশের কথেদী নহে। এ দেশেও চোর সাহেবগুলা জেলখানায় কত স্কুথে থাকে, জানেন না কি ? ভাহারা যে রাজকুটুল।

একজন কারারক্ষী সেই কক্ষের দ্বারে পাহারার ছিল; কক্ষমধ্যে যে হইজনের আলাপ চলিতেছিল—ঠাহাদের একজন স্কট্ল্যাও ইয়াডেরি ইন্স্পেক্টর কুট্ন,াদ্বতীয় ব্যক্তি হাজতের আদামী দেপ্টিন্স্ কন্।

ডিটেক্টিভ ইন্ম্পেক্টর কুট্ন চেয়ারে ঠেন্ দিয়া তীক্ত দৃষ্টিতে টোবলের অপর পার্শ্বে উপবিষ্ট আসামীর মুখের দিকে চাহিয়া গন্তীর স্বরে বলিলেন, "দেগ বাপু কন্, নাইনদ্ বা যাহাই তোমার নাম হউক, যদি তোমার ঘটে এক বিন্দু বৃদ্ধি থাকিত, তাহা হইলে তুমি সকল কথাই প্রকাশ করিতে। যতই চালাকি আর ধাপ্পাবান্ধি কর—শেষে আইনের জয় স্থনিশ্চিত। তোমার এক ভাই আত্মহত্যা করিয়াছে, আর একজন ব্যাক্ষলুঠনে সাহায্য করিতে গিয়া ধরা পড়ায় কঠোর কারাদ্তে দণ্ডিত ইইয়াছে; আবার তোমরা হই ভাই গ্রেপ্তার ইইয়াছ।

তোমাদের পরিবারের অ্ববশিষ্ট যে কয়েকজন কারাগারের বাহিরে আছে, তাহাদিগকেও আমরা—শীঘ্র ইউক আর বিলম্বে ইউক—জেলে পুরিয়া নিশ্চিষ্ট্ ইইব, ইহাও বোধ হয় ব্যিতে পারিয়াছ।"

আসামী কোন কথা বলিল না; সে টেবিলের উপর হই হাত রাখিয়া শুক্কভারে বসিয়া রহিল।

ইন্পেক্টর কুট্স বলিতে লাগিলেন, "তোমার পিতা পল সাইনসের মন্তিক্ষ বিক্ত ইইয়াছে; প্রতিহিংসার জন্ত সে ক্ষেপিয়া উঠিয়াছে। তাহাকে সাহাম্য করিতে গিয়া তোমার নিজের, তোমার ভাতৃগণের স্বাধানতা কি জন্য নাই করিতে ছ' হ'া, তোমার পিতা সতাই ক্ষেপিয়া উঠিয়াছে; এ জন্য পুলিশ তাহাকে তাহার কুকর্মের জন্য দায়ী করিতে অনিচ্ছুক। পল সাইনসের মাথার খন চড়িয়াছে। তাহার প্রতি তদন্তমায়ী ব্যবহা করিতে ইইবে; অর্থাৎ তাহাকে প্রেরার করিয়া কারাগারের পরিবর্জে রড্মেরের বাতুলাশ্রমে প্রেরণ করিতে ইইবে।—সেখানে তাহার পরিচয়া চলিবে। (he will be well cared for.) কিন্তু পুলিশের এই সহদেশ্র সিলিব। (he will be well cared for.) কিন্তু পুলিশের এই সহদেশ্র সামান প্রতামার পিতার করিলে কামার পিতার সন্ধান পাইতাছে না। তোমার পিতার এখন কোথার লুকাইয়া আছে তাহ্র আমাকে বালবে কি দু—হামার নিক্ট এই সংবাদ প্রকাশ করিলে বিচারে তোমার দণ্ডের লাঘ্র হইবে—ইবা আমি অন্ধানার করিতে পারি।" (1 care promise you that the law will deal lightly with your case.)

প্রোফেশার সো প্রমণ কল্পন সাইন্দের পুরুগণের অন্তম। নিঃ ব্লেক তাথাকে কি ভাবে গ্রেপ্রাছিলেন, তাথা পাঠক পাঠিকাগণের স্থানিত। সেই ঘটনার বিবরণ 'শক্টে শ্রন্তানী'তে প্রকাশিত হহয়াছে।—সেপ্টিম্স কল্
মুখ তুলিয়া অচঞ্চল দৃষ্টিতে ইন্পেক্টর কুট্সের মুখের দিকে চাহয়া বলিল, "আমি
অপরাধী কি না—বিচারক তাহা বিচার করিবে, তুমি পুলিশের গোমেনলা, আমার
দত্তের লাবব হইবে—কোন্ আধকারে তুমি একল অন্ধীকার করিবে। বিচারক
ভোমার মুখ চাহিয়া আসামীর অপরাধের বিচার করিবে। তোমার অন্ধার

অনুবাধন্ত রক্ষা করিবে ?—কিন্তু তুনি আমাকে কোন অসীকারেই প্রলুক্ক করিতে পারিবে না। আমি তোমাকে কোন কথা বলিব না। পল সাইনস্ আমার পিতা—ইহাও আমি স্বীকার করি নাই; ইহা রবাট ব্লেকের অনুমান মাত্র, কিন্তু অনুমান প্রমাণ নহে। তুনি আমাকে এখানে বসাইনা রাখিয়া সে সকল কথা বলিতেছ তাহা সম্পূর্ণ নিজন। নিজেব সময় নষ্ট করিতেছ—আমাকেও বিরক্ত করিতেছ। যদি পল সাইনস্কে প্রেপ্তাব করিবার ইছো থাকে, গোমেনা তুমি—তাহাকে বুঁজিয়া বাহিব কর; আমাকে নোভ দেখাইয়া তাহার সন্ধান লইবার চেষ্টা নির্বোধ ইহরের কাজ। আমি ভোমাকে এই মাত্র বলিতে পারি—পল সাইনস্ আন্ত লগুনেই থাকিবে। ইা, সে তোমাদিগকে সম্পূর্ণ অগ্রাহ্ম করিয়া লগুনের পথে পথেছ আছে গুনিয়া বেড়াইবে। সাধ্য হয় তাহাকে প্রেপ্তার কর। তুমি যাহাকে তাহার স্যাপামী ব'লতেছ—তাহারই সাহায্যে সে স্ক্ট্রাাণ্ড ইয়ার্ডেব সকল পাকা মাথান সাম্মলিত শক্তি বুর্থ কার্মা দেখাছে।—সে পুনঃ পুনঃ পুলিশকে অপদন্ত ও পথাত্য করিয়াছে—এ কথা তুমে শ্বীকার করিতে লজ্জিত হইতেছ—ইন্স্পেক্টর কুট্স !—কিন্তু এই কাপুক্ষপ্রন্ত লজ্জা অপেকা আধিক নিলজ্জিত।কোন ভদ্রলাকের নিকট আশা করা যায় না।"

এই স্থতীত্র তিরস্কারে ইন্স্পেক্টর কুট্দেরও বোধ হয় লচ্জা হইল; তিনি
মধ লাল করিয়া উঠিয় দাড়াইলেন। কিন্তু লচ্জা অপেকা রাগই তাহার আধক
হইল; তিনি উত্তেজিত স্বরে বাললেন, "বাশ চেয়ে কঞ্চি দড়। বেশ, দেখা
মাইবে—কে জয় হয়।—যুদ্ধের কি এখনই শেষ হইয়াছে ? তোমার নিকট কোন
কথা বাহির করিতে পারিলাম না, কিন্তু তোমার যে ভাই মাল্কম বাটনের ছল্লনামে একটা বীমা কোম্পানীকে কেরার করিতে উত্তহইয়াছল—সে মুক্ত তর্কর
খাতির রাগিবে। (will prove more open to reason.) তাহার জ্বী
পরিবার আছে কি না ? তাহাদের মুপের দিকে তাহাকে চাইতে
হইবে ত ?"

দেপিট্মস্ কস্পুনর্কার মুহ হাসিয়া বলিল, "তাহার যোল বৎসরের অভিজ্ঞতা
বুলা হইবে না। যদি তুমি ম্যাল্কমকে আমার ভাই বলিয়াই মনে কর তাহা

হুইলে আমার নিকট যাহা জানিতে পারিলে, তাহার নিকট তাহার অধিক কিছুই জানিতে পারিবে না।"

ইন্স্পেট্র কুট্দ ওঠ দংশন করিয়া মানসিক উন্না প্রকাশ করিলেন! সেপ্টিমদ্ কদের কথা দত্য—তাহা তিনি তৎপূর্বেই জানিতে পারিয়াছিলেন; তিনি প্রথমে মাাল্কম বার্টনকেই জেরা করিয়াছিলেন—কিন্তু তাহার পিতার বিক্দ্ধে একটি কগাও তাহার ম্থ চইতে বাহির করিতে পারেন নাই। পিতার প্রতি ইহাদের ভক্তি ও নির্ভব অসাধারণ। পিতার আদেশে পুত্রগণ বিনাপ্রতিবাদে নির্বিক্ষর চিত্তে প্রাণ বিসর্জন করিতেছে—একদিন ইহা প্রাচ্য ভূথণ্ডেরই মানব-চরিত্রের বিশেষত্ব ছিল; কিন্তু পুত্রগণের উপর পল সাইনদেব প্রভাব এইরপ্ট অসাধারণ ছিল।

ষারপ্রান্তে যে কারারক্ষী উপবিষ্ট ছিল—ইন্ম্পেক্টর কুট্দ তাহাকে বলিলেন, "আসামীকে উহার কুঠ্নীতে লইয়া যাও।"

কৃষ্ উঠিয়া তাহার হাজত বরের দারের দিকে অগ্রসার হইল; দে দেই ককের বারের সম্পুথে দাড়াইয়া ইন্স্পেক্টর কুট্দকে বলিল, "আমার অন্ত তিন লাতার সহিত যদি কখন তোমার সাকাৎ হয়—তাহা হইলে আমার কথা তাহাদিগকে শারণ করাইয়া দিও। তাহাদিগকে এ কথাও বলিও যে, নেক্ডেলা দলবদ্ধ হইয়া শিকার করিবার সময় যেরূপ বিপজ্জনক ২ইয়া উঠে, কোন কোন মামুষ-নেক্ডে একাকীই তাহার শক্ষদলের পক্ষে তাহাদের অপেকা অধিকতর বিপজ্জনক।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্র এ কথা শুনিয়া ক্রোধে জলিয়া উঠিলেন, কিন্তু কোন কথা বলিলেন না। তিনি কারাগারের বিভিন্ন ককের দার অতিক্রম করিয়া অবশেষে কারাধ্যক কাপ্তেন উইচারের খাস্-কামরায় প্রবেশ করিলেন। কারাধ্যক সেই ককে বসিয়া প্রধান 'ওয়ার্ডারের সহিত কি পরামর্শ করিতেছিলেন। তিনি ইন্স্পেক্টর কুট্রসকে দেখিয়াই বলিলেন, "মিঃ কুট্র, আপনি চলিয়া যাইবার পূর্ব্বে আমার সঙ্গে দেখা করিবেন—এইরূপই আশা করিয়াছিলাম। ছইখানি পত্র আমার হাতে আসিয়া পড়িয়াছে। একখানি সেপ্টিমস্ কস্বের, এবং অভ্যথানি ম্যাল্কম বার্টনের নামে আসিয়াছে। উভয় পত্রেরই মর্ম্ম অভিন্ন। পত্র ছইখানি পাঠ করিয়া

আপজিজনক মনে হওয়ায় আমি ভাছা আদামীদের নিকট পাঠাই নাই।"—
ভিনি টেবিলের দেরাজ হইতে পত্র হুইথানি বাতির করিয়া ইন্পেক্টর কুট্দকে
দেখিতে দিলেন।

ইন্স্পেক্টর কুট্র পত্র ছইগানি পরীকা কার্রা উভয় পত্রের মাধায় নেকড়ের মৃত্ত অন্ধিত দেখিলেন; ২ন্ডান্সর দেখিয়া তিনি বুঝিতে পারিলেন—তাহা পল সাইনসের ইন্ডান্সর ইন্ডান্সর ইন্ডান্সর হন্তান্সর কাহার স্থারিচিত।

প্রথম পত্রথানিতে লেখা ছিল—"প্রিয় দেপিটমস্, কারাগারে আবদ্ধ থাকায় তোমাকে আপাততঃ যে অস্থাবিধা সহ্ করিতে ১ইতেছে, তাহা দার্থকাল স্থায়ী তইবে না। তুমি বিচারাধীন কয়েদী, এজন্ম তোমার সংবাদ-পত্র পাঠের অধিকার আছে; (you are allowed the privilege of news-papers,) আগামা কলা বাগজ খুলিয়া এরপে কোন বিশয় দেখিতে পাইবে—যাহা পাঠ করিয়া তুমি খুসী হইবে।

আটচল্লিশ ঘন্টার মধ্যে তেমেকে কারাযুক্ত করিবার ব্যবস্থা করিতেছি; এজন্ম কর্তৃপক্ষের সম্মতি গ্রহণের প্রধ্যেজন ইউবে না।

थल मा**टेनग**्।"

হন্পেক্টর কুট্ম উত্তেজনাভরে নাক ঝাড়িলেন। পল সাইন্দেব এই স্পদ্ধা ও বৃষ্ট গোড়ার অসহ্ মনে ১ইল। তিনি মুখ অত্যন্ত গন্তীর করিয়া বলিলেন, "কাপ্তেন উচ্চার, এই পত্রের মন্ত্রীকিছু ব্যাবতে পারিয়াছেন কি মু"

কারাধ্যক্ষ বলৈলেন, "চাল সকালে দৈনিকের 'ব্যক্তিগত শুস্তে' (Personal columns.) সম্ভবতঃ এক্সপ কোনও সংবাদ প্রাকাশিত তেনে, যাগার সাক্ষেতিক অর্থ উভাদের ভট্জনেরই স্থ্যিদিত: কিন্তু আমবা ভাগা বৃক্তিতে পারিব না — এইজন্ত আমি কাল উভাদিগকে কাগ্রজ দেওয়া বন্ধ কার্য়া দিব।"

ইন্পেক্টির কুট্দ বলিলেন, "হাইন্দের উদ্দেশু অভান্ত গৃথিত বনিগাই মনে হয়। আমার বিশাস, চ.কাশ ঘটার মধ্যেই সে আবার কোন নূতন চাল আরম্ভ করিবে; ভাষা ১ইলে আমাদের সকলেরই সৃষ্টে অপ্রিগ্রিয়। তাহার মনের ভাব ব্রিবার উপায় নাই!"

ইন্ম্পেট্টর কুট্সের মন অজ্ঞাত ভয়ে পূর্ণ হইল; তিনি মন স্থির করিতে না পারিয়া কারাগারের বাহিরে ঘাইবার জন্ম ব্যাকুল হইলেন। তিনি কারাগারের ফটকের বাহিরে আদিয়া একগানি ট্যাক্সি ভাড়া করিলেন, এবং ব্রিক্সটন হিল অভিমুখে ধাবিত হইলেন। তিনি চঞ্চল চিত্তে গোঁফ চূলকাইতে চূলকাইতে আক্ট স্থবে বলিলেন, "সাইনস্ আবার কি শরতানী চাল চালিবার মতলব করিয়াছে—তাহা জ্ঞানিতেই হইবে। সে শীঘ্রই আমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ বোষণা করিবে। এবার ভাহাকে গ্রেপ্তার করিতেই হইবে।"

বস্তুতঃ ইন্স্পেক্টন কুট্নেন ছন্চিন্তান যথেপ্ট কবিণ ছিল। আট দিন পূর্বেপ পল সাইনস্কপ্তন নগবে যে ভীষণ অত্যাচার আরম্ভ করিয়াছিল—তাহার চিহ্ন ভখন পর্যান্ত বিলুপ হয় নাই; তথনও লওনের বিভিন্ন রাজ্পথের ছই ধানে অনেক প্রকাণ্ড অট্টালিকার কাচের দ্বান জ্ঞানালাগুলিন ভাঙ্গা কাচ মেরামত হয় নাই; অনেক জ্ঞানালা তথনও কাচহীন। কাঠেন ও লোহার ফ্রেমগুলি যেন মুখবাদান করিয়া পথের দিকে চাহিয়া ছিল। তথনও রাশি রাশি ভাঙ্গা কাচ পথের চারি দিকে বিক্ষিপ্ত ছিল।

পল সাইনস্ লগুনের লক্ষ লক্ষ পাউও ক্ষতি কবিলে (hundreds of thousands of pounds' worth of damage.) মি: ব্লেক পুলিসেব সাহাযো সাইন্সকে তাহার গুপ্ত আড্ডায় গ্রেপ্তাব কবিবাব চেষ্টা করিয়াছিলেন , কিন্তু তাঁহার চেষ্টা সফল হইবার পুরেই সে প্লায়ন করিয়াছিল। তাহার হুই পুত্র ধরা পাড়িয়াছিল,এবং তাহাব আড্ডায় কাচধ্বংশকারী যন্ত্রটিও তিনি অধিকাব করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। প্রোফেসব সেপ্টিমস্ ক্ষের আবিস্কৃত অন্ত বৈজ্ঞানিক যন্ত্রটি বিধরত করিয়া মি: ব্লেক লগুনবাসীদেব আত্তর দূর করিয়াছিলেন। কিন্তু পল সাইনসের সাতপুত্রের মধ্যে তাঁগনও ক্ষেকজন জীবিত ছিল; পল সাইনস্ তথনও ধরা পড়ে নাই। সে লগুনের কোন স্থানে লুকাইয়া থাকিয়া, লগুনে ন্তুন অরাজকতা বিস্তারের জন্ম স্থাযোগের প্রতীক্ষা করিতেছিল। শক্তিশালী অসংখ্য দক্ষ্য নানা ভাবে তাহাকে সাহায্য করিবার জন্ম স্থানে স্থানে দলবফ হুইয়াছিল, তাহার ইঙ্গিতে পুলিশের বিক্ষদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণার জন্ম প্রস্তুত ছিল—ইং

বৃঝিতে পারিষাও ইন্স্পেক্টর কুট্দকে সম্পূর্ণ নিজিয় থাকিতে হইয়াছিল। স্কট্লাও ইয়ার্ডের ডিটে ক্টিভেরা পল সাইনদ্কে লওনের চারি দিকে খুঁ জিয়া বেড়াইতেছিল।

পল সাইনস্ শীঘ্রই পুনর্জাব সমর-ক্ষেত্রে অবতরণ করিবে—এবিষয়ে কাহারও সন্দেহ ছিল না; কিন্তু এবার সে কাহার বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করিবে? তাহার শক্রগণের নামের তালিকায় সর্জপ্রথমে এবার কাহার নাম আছে?—এই প্রশ্নই সকলের মন আলোড়িত করিতেছিল। যাহারা যোল বৎসর পূর্ব্বে পল সাইনসের বিরুদ্ধাচনশ করিয়া, বিনা-অপবাধে তাহার কাবাদণ্ডের সহায়তা করিয়াছিল—তাহাদের মধ্যে যাহারা এখন পর্যান্ত সাইনসের ক্রোধানলে ভন্মীভূত হয় নাই, তাহাদের সকলেই আতত্তে অভিভূত হইয়া মনে মনে বলিতে লাগিল, "এইবার আমার পালা, সেই শয়তান এবাদ আমাকেই চূর্ণ কবিবে। হায়, তাহার ক্রল হুইতে আর আমার পরিব্রাণ নাই।"

যাহারা বোল বৎসর পূর্বে দায়রাব মামলায় সাইনসের বিক্ষাচরণ কবিয়াছিল—পূলিশ তাহাদের সকলেরই নাম জানিত। পুলিশ তাহাদিগকে অভব দানও করিয়াছিল; কিন্তু তাহারা প্রথম হইতেই দেখিয়া আসিতেছিল পল সাইনস্ যাহাদিগকে বিধবন্ত কবিবার ক্রন্ত ভীষণ ষড্যন্ত জ্ঞাল প্রসাহিত কবিবার ক্রন্ত ভীষণ ষড্যন্ত জ্ঞাল প্রসাহিত কবিবার করি তাহাদের একজনকেও রক্ষা করিতে পারে নাই। সাইনসের কবলে নিক্ষিপ্ত হইয়া ভাহাদের প্রত্যেকেই ক্ষতিগ্রন্ত, বিভ্নিত বা বিধবন্ত হইয়াছিল। এ অবস্থায় প্রিশের আখাস বাক্যে বিশাস স্থাপন করিয়া কে নিশ্চিত থাকিতে পাবে ? সাইনস্কে গ্রেপ্তার করা প্রিশের অসাধ্য, এ ধারণা সকলেরই মনে বন্ধসুল হইয়াছিল।

প্র সাইনস্ তাহার গুপু আড্ডা হইতে প্রাংন করিয়া কোণায় আশ্র গ্রহণ করিয়াছিল—পুলিশ যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়া ও তাহা জানিতে পারে নাই। তাহার গ্রেপ্তারের জন্ত কয়েক সহস্র পাউও পুরস্কার ঘোষিত হইয়াছিল; কিন্তু এ প্র্যান্ত কেহই সেই পুরস্কারের দাবী করে নাই। পল সাইন্সের অফুচরবর্সের আনেকেই এই ঘোষণার কথা জানিত; তাহাদের কেহ না কেহ সাইন্স্কে ধ্রাইয়া দিতে

পারিত ; কিন্তু তাহাদের কেহই পুরস্থারের লোভে তাহার প্রতি বিশ্বাস্থাতকতা করিতে সাহসী হয় নাই।

ইন্ম্পেক্টর কুট্স ট্যাক্সিতে চলিতে চলিতে সন্মুখে মুখ বাড়াইয়া ট্যাক্সিচালককে কি বলিলেন। ট্যাক্সি তথন রিজেষ্ট ট্রীটের ভিতর দিয়া বাইতেছিল।
পথের ছই ধারের দোকানগুলির ভাঙ্গা জানালা তথনও সম্পূর্ণরূপে মেরামত
হয় নাই; সেই অবস্থাতেই দোকানগুলিতে ক্রয় বিক্রয় চলিতেছিল। দোকান
ও অন্তান্ত অটালিকাব অবস্থা দেখিলে মনে হইত—কেহ বোমা নিক্ষেপ করিয়া
সেই সকল দোকানের হার জানালা ভাঙ্গিয়া দিয়াছে।

টান্ধি আরও কিছুদূর অগ্রসর হইয়া অক্সফোর্ড সার্কাসের নিকট হঠাৎ থামিয়া গেল। ইন্স্পেক্টব কুট্স মৃথ বাড়াইয়া দেখিলেন, সন্মুথে বহুসংখ্যক ট্যান্ধি, লরী, ব'স পথ বন্ধ করিয়া দণ্ডায়মান, আর এক ইঞ্চিও অগ্রসর হইবার উপায় নাই!—শেখানে এই ভাবে পণ-রোধের কারণ বৃঝিতে না পারিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্স গাড়ীতে উঠিয়া দাড়াইলেন। তিনি এক পাশেব একথানি ভাঙ্গা দোকানের সন্মুথে বিস্তর লোককে জটলা করিতে দেখিলেন, তাহাদের ভিড় ঠেলিয়া গাড়াশুলি কোন দিকে যাইতে পারিতেছিল না। ইন্স্পেক্টর কুট্স, কয়েক মিনিট পথেব সেই দোকানের দেওয়ালে অগ্রটা হলদে কাগজে লাল কালীতে ছাপা মোটা মোটা আক্ষরে একছত্ত মাত্র লেখা দেখিলেন; সেই হল্দে কাগজখানিতে লেখা ছিল,—

"তুমিই কি পল সাইনস্ ?"

ইন্ম্পেক্টর কুট্স সেই প্লাকার্ডধানি দেখিয়া নিজের চক্ষুকে বিশ্বাস করিতে পারিলেন না। সমাগত পথিকগণের ভাষ তিনিও বিকারিত নেত্রে পুন: পুন: সেই প্লাকার্ডে দৃষ্টিপাত করিয়া সেই এক্ই লেখা দেখিলেন, "তুমি কি পল সাইনস্ ?"

ট্যাক্সি ক্রেমে দূরে চলিয়া গেল, প্ল্যাকার্ডগানিও অদ্গু হইল; কিন্তু সেই প্লাকার্ডের অন্তুত লেখাগুলি ইন্ম্পেক্টর কুট্সের মনশ্চক্সর সম্মুখে উচ্ছল ভাবে ফুটিয়া রহিল; তিনি মনে মনে বলিলেন, "এ কি ব্যাপার ? ইহা কি কেনেও বিজ্ঞাপন-দাতার চাতুরী? দে কি পাগল ? একাপ অন্তুত বিজ্ঞাপন ত পূক্ষে কোনও দিন আমার দৃষ্টিগোচর হয় নাই! ছর্দাও দহ্ম পল সাইনসের কথা যাহাতে জনসাধারণ শীল্ল ভূলিতে পারে—তাহারই চেটা করা উচিত; কিন্তু এই অন্তুত বিজ্ঞাপন দিয়া জিজ্ঞাসা করা হইয়াছে—'তুনি কি পল সাইনস ?'—ইহার কি কোন অর্থ আছে ?"

ইন্ম্পেক্টর কুট্সের গাড়ী ঘুরিতে ঘুরিতে অবশেষে বেকার ব্রীটে প্রবেশ করিয়া মি: রবাট ব্লেকের বহিদারের সম্মুথে থামিল। ইন্ম্পেক্টর কুট্স মি: ব্লেকের বন্ধু। তিনি ধথন তথন মি: ব্লেকের সভিত সাক্ষাৎ করিতে আসিতেন; এজস্ত তাঁহাকে অনুমতির প্রতীক্ষা করিতে হইত না। তিনি দাবে ধাকা দিলে মিসেস্ বার্ডেল দাব খুলিয়া দিল। ইন্ম্পেক্টর কুট্স মিসেস্ বার্ডেলকে দেখিয়া অভিবাদনের ভালতে একবার মাগা নাড়িলেন, তাহার পর কাঠের মি ডি দিয়া দোতালায় উঠিলেন। মি: ব্লেকেস উপবেশন-কক্ষ হইতে বেহালার একটি স্থামিষ্ট গৎ ইন্ম্পেক্টর কুট্সের কর্গগোচর হইল। কুট্স সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া মি: ব্লেকেক অগ্রিকুণ্ডের অদ্রে বেহালা-হন্তে উপবিষ্ট দেখিলেন। মি: ব্লেকের পরিধানে কিকে লাল ড্রেসিং-গাউন, পায়ে চটি, ভিনি বেহালা-গানি চিবুকের নীচে ধরিয়া উৎসাহ ভরে তাহাতে ছড় বুলাইতেছিলেন।

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন তাঁহাকে দেই ভাবে বেহালা বাজাইতে দেখিয়া দার-প্রান্তে থমকিয়া দাঁড়াইলেন; তিনি পুকে কোন দিন বেহালার এরপ স্থমিষ্ট ধ্বনি প্রবণ করেন নাই। দীর্ঘকাল পুলিশের চাকরী করিয়া তাঁহার হৃদয় কঠিন হুইয়াছিল, তথাপি বেহালাব নেই স্থমধুব করুণ স্বর-লহরী তাঁহার হৃদয় আর্জ করিয়া তুলিল। নিঃ ব্লেকের হস্তে বেহালা যেন মন্ত্রেয়ের কঠসর লাভ করিয়াছিল, এবং তাহাতে হাদি, অশ্রু আনন্দ ও বিষাদ প্রিক্ষ্ট হুইয়া যেন কোমল স্বরতরঙ্গে ভাগিয়া যাইতেছিল।

মি: ব্লেক বেহালাখানি টেবিলে রাখিয়া হাদিয়া বলিলেন, "কুট্দ, তোমার মত কাজের লোক এতজণ ধৈয়া ধরিয়া বেহালা শুনিভেছিল দেখিয়া বিমিত হইলাম। আমাকে নিক্ষা দেখিয়া বোধ হয় মনে মনে চটিতেছিলে। একটা চুক্ট 'ইচ্ছা' করিবে কি ?" ইন্স্টের কুট্ন চেয়ারে বসিয়া বলিলেন. "চুকটের ধোঁয়ায় ঘরটি অন্ধকার করিয়া রাখিয়াছ; ইহাতেই দম্ বন্ধ কইবার খোগাড়! (enough to choke a fellow) আবার চুকট ইচ্ছা করিব ?"

মি: ব্লেক বলিলেন, "দোষ কি ? তুমিও থানিক ধোঁয়া ছাড়। বিদ জ্বলপথে ভ্ৰমণের ইচ্ছা থাকে তাহা হইলে—বোতল মাাদ কোথায় থাকে তাহা ত তুমি জান।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দকে 'জলপথে' চলিবার জন্ত ফখন ছুইবার অন্ধুরোধ করিবার প্রযোজন হইত না; তিনি তৎক্ষণাৎ উঠিয়া কুটস্কির ও সোডার বোতল লইয়া আদিলেন, তাহার পর আধ মাাস কুটস্কি গলায় চালিয়া সশক্ষে চেয়ারে বিষয়া পড়িলেন, এবং ক্ষমালে মুখ মছিয়া বলিলেন, "ব্রিক্ষটনের ক্ষেলখানা হইতে আদিতেছি। পল শাইনসেয় যে ছুট অকালকুয়াওকে গ্রেপ্তার করিয়াছি—ভাহাদের নাম মনে আছে ত ?—সেগানে ক্স ও বাটনের সঙ্গে দেখা করিয়া আদিলাম; কিন্তু কোন ফল হইল না। তাহাদের বাপের স্থক্ষে কোন কথা তাহাদের মুখ হইতে বাহির করিতে পারিলাম না।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "তাহাদের নিকট কিছু জানিতে পারিবে—ইহা আমি বিশ্বাদ করি নাই। এতদিনেও উহাদের গোষ্টিকে চিনিতে পার নাই—ইহা বড়ই আশ্চর্ষ্যের •বিষয় কুট্দ! যদি উহারা সকলে স্থপথে পরিচালিত হইত, তাহা হইলে দেশের কত উপকার করিতে পাবিত! কিন্তু উহাদের প্রতিভাদেশের স্কানাশেই নিয়োজিত হইয়াছে।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্স বলিলেন, "সাইনস্ সমাজের বিক্দে যুদ্ধ ঘোষণা করিয়াছে। সে শীঘ্রই পুনর্বার অন্ত ধারণ করিবে। সে তাহার ছই পুত্রকে জেলখানায় যে পত্র লিথিয়াছে—তাহা কারাধাকের নিকট দেখিয়া আসিলাম। সে লিথিয়াছে—আটচল্লিশ ঘন্টার মধ্যে তাহাদিগকে কারাগার ইইতে মুক্তিদান করিবে; এজন্ত কর্তৃপক্ষের সহায়তা গ্রহণের প্রয়োজন হইবে না।—তাহার উদ্দেশ্ত কি ? সেকি কৌশলে কস্ ও বার্টনকে স্বাধীনতা দান করিবে, তাহা কি বুঝিতে শারিয়াছ ?"

মিঃ ব্লেক সবিস্থয়ে বলিলেন, "সাইনদ্ কম্ও বার্টনকে কারাগার ছইতে উদ্ধার করিতে চাহিয়াছে ?—সর্কনাশ।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স বিরক্তি ভবে বলিলেন, "ভাহারা মুক্তিলাভ না করিতেই" সর্বনাশ! ব্লেক, তুমি দিন দিন ভয়ন্ধর কাপুরুষ হইতেছ। সাইনস্কে তোমার এত ভয় ? আমি তাহাকে একবিন্তু ভয় করি না।"—কুট্স সদস্ভে গোঁকে ভা দিতে লাগিলেন।

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "তুমি ভয়কর সাহসী তাহা কি জানি না ? কিন্তু ভোমার সাহস, বল 'ও কৌশলে কোন ফল হইবে না। কুট্সা! পল সাইনস্থাহা লিখিয়াছে—তাহা করিবেই। তাহার কথাব কথন খেলাপ হয় না—তাহা বোধ হয় অত্বীকার করিবে না। হাঁ, সে কুডকার্যা হইতে না পারিলেও আটচল্লিশ ঘণ্টার মধ্যে কস্ ও বার্টনিকে ব্রিল্লটনের কারাগার হইতে উদ্ধারেব চেষ্টা করিবে—এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ। সে যে অবিলম্বে পুনর্কার অন্ত্র ধারণ করিবে—তাহার প্রমাণ আমিও পাইয়াছি। সে আমাকেও পত্ত লিখিয়াছে।"

মি: ব্লেক পকেট ছইতে একথানি পত্ত বাহির কবিয়া ইন্ম্পেক্টব কুট্দের সম্মুখে নিক্সেপ করিলেন। সেই পত্তেবও মাথায় নেকড়ের মুণ্ড অভিত ছিল; ভদ্তির হস্তাক্ষর দেখিয়াই ইন্ম্পেক্টর কুট্স ব্বিতে পারিলেন—পত্তথানি সাইনসেরই স্বহস্ত-লিখিত পত্ত।

ইন্স্পেক্টর কুট্দ কন্ধ নিশ্বাদে পত্রথানি পাঠ করিলেন। তাহাতে লেখা ছিল,—
"রবাট ব্লেক, আমি লগুন নগবেন সমস্ত কাচেন আন্তঃ বিলুপ্ত কনিবার
চেষ্টা করিয়াছিলাম,কিন্তু আমার চেষ্টা সম্পূর্ণক্ষণে সফল হইবার পূর্বেই তুমি তাহাতে
বাধা দিয়াছ, এবং আমার হই পুত্রকে কারাগাবে নিক্ষেপ কবিষাছ। তোমার
এই ধুইতায় আমার সহিষ্ণুতা বিলুপ্ত হইয়াছে; সার তুমি আমান দয়রে আশা
করিতে পার না। আমি বছদিন পূর্বেই তোমার প্রাণদণ্ডেন পরেয়ানা
বাক্ষরিত করিতাম; কিন্তু আমার প্রতিজ্ঞা কি ভাবে পূর্ণ করি—তাহা দেখিবার
জন্ম তোমার জীবিত থাকা প্রয়োজন ব্রিষা এখনও তোমার প্রাণদণ্ডের

বিধান করি নাই। তুমি আরও কিছু দিন জীবিত থাকিয়া আমার শক্তির পরিচয় গ্রহণ কর—ইহাই আমার ইচ্ছা। তুমি স্কট্লাণ্ড ইরার্ডের অকর্মণা কুকুরগুলাকে জানাইতে পার—তাহারা আমাকে ধরিবার চেষ্টানা করিয়া, বে ভাবে সাধারণের অন্ধ ধ্বংশ কবিতেছে তাহাই করিতে থাকুক, তাহা হইলে তাহাদের সন্ধন বজায় থাকিতেও পারে। আমি একমাত্র তোমাকেই আমার যোগা প্রতিঘন্টা বোধে সন্ধান করি; কিন্তু তোমার ধ্বষ্টতা আমার অসহ্ছ হইরাছে। আর বার ঘণ্টার মধ্যে তুমি এবং ইংলণ্ডের জন-সাধারণ জানিতে পারিবে—পল সাইনস্ তাহাব সন্ধরের বার্গতা ও অপমান সহ্ল করিবার পাত্র নহে। আমি এই সময়ের মধ্যেই ক্ট্ল্যাণ্ড ইরাছ এবং বৃটিশ বিচারপ্রণালীকে সমগ্র সভ্যজগতের নিকট উপহাসাম্পদ করিব। যাহারা আমার জন্ম কষ্ট সহ্ল করিয়াছে—তাহাদের আত্মত্যাগ বার্থ হয় নাই, ইহাও অচিরে প্রতিপন্ন হইবে। নেক্ডে তাহার শাবকগণকে রক্ষা করিবার সামর্থ্যে এখনও বঞ্চিত হয় নাই।"

পত্রথানি পাঠ করিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্দ দশব্দে নাক ঝাড়িলেন, তাহার পর ভইফির বোতলের দিকে হাত বাড়াইলেন। বোধ হয় পত্রথানি পাঠ করিয়া তিনি কিঞ্চিৎ অবদাদ বোধ করিতেছিলেন।

ছিতীয় বার বারুণী-সেবনে মন কিঞ্চিৎ 'চাঙ্গা' করিয়া ইন্পেক্টর কুট্স গোঁফ কুলাইয়া বলিলেন, "পাগল, নেক্ডেটা একদম্ কেশিয়া গিয়াছে! জেলখানা হইতে বাহির হইয়া প্রথমে তাহার মন্তিষ্ক বোধ হয় বিক্বত হয় নাই; কিন্তু এখন আর সে কথা বলা চলে না। স্বট্ট স্যাণ্ডাসের হত্যার অভিযোগে অবিচারে তাহার কারাদণ্ড হইলে তাহার অভায় নিয়াতনে সকলেই তাহার প্রতি সহাম্ভৃতি প্রকাশ করিয়াছিল; কিন্তু সে যাহাদিগকে তাহার দণ্ডের জন্ত দায়ী মনে করিয়াছে — তাহাদের প্রতাককে অপদত্ত, ক্তিগ্রস্ত ও বিধ্বস্ত করিবার জন্ত যেরূপ অত্যাচার উৎপীড়ন আরম্ভ করিবাছে, তাহা জন-সাধারণের মহা উৎকর্তা ও বিভীষিকার কারণ ইইয়াছে। এখন তাহাকে ক্যাপা কুকুরের মত হত্যা করিবার প্রয়োজন হইয়াছে। —সাইনস্ আবার কি শয়তানী চাল চালিবে ব্রিতে পারিয়াছ কি প্র

মি: ব্লেক বলিলেন, "তাহা বুঝিতে পারিলে আমরা তাহার কাজে বাধা দেওয়ার ৫চ্টা করিতে পারিতাম। তাহার পত্ত পাঠ করিয়া তাহার ভবিশ্বৎ কার্যা-প্রণালী বুঝিবার উপায় নাই। সে কি কৌশল অবলম্বন করিবে তাহা অসুমান করা অসাধ্য।"

ইন্স্পেক্টর কুটুস বলিলেন, "কে একজন ফলীবাজ ব্যব্দাদার সাইনদের নাম ব্যবহার করিয়া ব্যবদায়ে দাঁও মারিবার চেষ্টা করিতেছে !— রাশি রাশি প্লাকার্ড ছাপিয়া তাহাতে লিখিয়াছে—"তুমি কি পল সাইনস্?"—এ যে কি রক্ষ ব্যবদাদারী ফলী তাহা আমি ঠাহর করিতে পারিতেছি না!"

হন্ম্পেক্টর কুট্নের কথা শুনিয়া মিঃ ব্লেক সবিক্ষয়ে তাঁহার মুখের দিকে চাহিলেন, অবিশ্বাদ ভরে বলিলেন, "তুমি কি বলিলে? তোমার কথা আমি বুঝিতে পারিলাম না!"

কুট্ন বলিলেন, "তোমার এখানে আদিতে আদিতে অক্সফোর্ড দার্কানের কাছে একথানা প্ল্যাকার্ড দেখিলাম; হ'শে লোক পথে দাঁড়াইয়া হা করিয়া দেই প্লাকার্ডের দিকে চাহিয়া ছিল। তাহাতে মোটা মোটা হরফে লেখা আছে — 'তুমি কি পল সাইনস্' ?"

শ্বিথ বলিল, "হা, এ ন্তন রকম বিজ্ঞাপন ৰটে! বোধ হয় আগামী সপ্তাহে শ্বানে বিজ্ঞাপন দেওয়া হইবে—'যদি তুমি পল সাইনস্না হও, তাহা হইলে আমাদের 'সিংহ-বিক্রম সালসা' খাও—তাহার ক্রায় বিক্রমশালী হইবে!"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "বিজ্ঞাপনে আর কোনও কথা দেখিলে নাঁ ? কোন্ জিনিসের বিজ্ঞাপন ভাগা বুঝিতে পার নাই ?"

ভন্মেক্টর কুট্স বলিলেন, "না, তাহা বুঝিবার উপায় নাই। কে পল দাইনদ্ তাহাই যাচাই করিবার বিজ্ঞাপন।—অভূত বটে !"

মি: ব্লেফ বলিলেন, "বিজ্ঞাপনের নীচে বিজ্ঞাপনদাতার নাম থাক। ত উচিত। প্লাকার্ডথানি দেখিবার জন্ম আমার আগ্রহ হইয়াছে। তুমি একটু অপেকা কর, আমি পোষাকটা বদলাইয়া আসি—ভোমার সঙ্গে অক্সডেণ্ড সার্কাদে গিয়া এই অপক্ষপ বিজ্ঞাপন দেখিয়া আসিব।" ইন্ম্পেক্টর কুট্র বলিলেন, "বেশ, চল। আমার বিশ্বাস, পল সাইনস্ আজ-কাল কি রকম থ্যাতি লাভ করিয়াছে—তালা সকলেরই স্থাবিদিত; এই জ্বস্তুত্বনান ব্যবসায়ী বোধ হয় মনে করিয়াছে—বিজ্ঞাপনে তালার নাম ব্যবহার করিলে সহজ্বই সে তালার ব্যবহারে লোকের দৃষ্টি আরুষ্ট করিতে পারিবে।"

মি: ব্লেক বনিলেন, "দাইনদ যে পত্ত লিখিয়াছে—উহা পাঠ করিয়া মনে হয়— আর বার ঘণ্টার মধ্যেই জন-দাধারণ উহার দখন্ধে আরও অনেক কথা শুনিতে পাইবে। দাইনদের ভবিয়ও কার্য্যপ্রণালী লক্ষ্য করিবার আশা করা, আর আগ্রেয়গিরির ধারে দাড়াইরা তাহার অগ্নুদামের প্রতীক্ষা করা অনেকটা একই রক্ম আভ্রম্ভনক ! তোমাদের চীফ্ কমিশনর এ দখন্ধে কোন মন্তব্য প্রকাশ করেন নাই !"

ইন্স্পেটর কুট্র বলিলেন, "আমাদের বড় সাহেব যাহা বলিয়াছেন, তাহা তোমার না শুনাই ভাল মনে হয়। আমি তোমাকে এই মাত্র বলিতে পারি যে, বদি সাইনস্ শীঘ্র ধরা না পড়ে তাহা হইলে মান বাঁচাইবার জন্ম আমাদের অনেককেই ইন্ডফানামা দাখিল করিতে হইবে। লগুনের অধিকাংশ বাড়ীর ভার জানালা চুর্ব হইবার পর আমাদের চাকরী বজায় রাখা দায় হইয়া উঠিখাছে! শুনিতেছি শীঘ্রই হোম-আফিস হইতে ওদন্ত আরম্ভ হইবে। সেই তদন্তের ফল আফাদের কাহারও পকে কল্যাণজনক হইবে বলিয়া ত মনে হয় না।"

শ্মিথ বলিল, "কিন্তু হোম-আফিস পুলিশের ঘাড়ে দোষ চাপাইলে কান্ধটা কি তাঁহাদের পক্ষে সমত হইবে ? ফটল্যাও ইয়ার্ড কাচ ভাঙ্গা ব্যাপারের তদন্তে যতথানি সাফল্যের পরিচয় দিয়াছে তাহাই কি যথেষ্ট নহে ? সাইনস্ যে ভাবে বাধা পাইয়াছে,এবং পুলিশের তাড়া থাইয়া যন্ত্র-পাতি ফেলিয়া পলায়ন করিয়াছে— তাহাতে আশা হয় সে আর কখন এক্সপ অপকর্ম্মে হন্তক্ষেপণ করিতে সাহসী হইবে না।"

মিঃ ব্লেক পরিচ্ছদ পরিবর্ত্তন করিয়া ইন্পেক্টর কুট্স ও শ্বিথকে সঙ্গে শইয়া গৃহত্যাগ করিলেন। ইন্পেক্টর কুট্স যে গাড়ীতে আসিয়াছিলেন, ভাহা তাঁহার প্রতীক্ষায় রাখিয়া তাহার ভাড়া বহন করিবেন, কোন দিন ভাঁহার সেইক্সপ অপব্যয়ের অভ্যাস ছিল না। তিনি তাহা পুর্বেই বিদায় করিয়াছিলেন; একস্থ তাঁহাদের তিনজনকেই পদব্রজে চলিতে হইল। তাঁহারা অক্সণোর্ড সার্কাস অভিমুখে অগ্রসর হইলেন বটে, কিন্তু তাঁহাদিগকে তত দ্র যাইতে হইল না। তাঁহারা প্রায় তিনশত গজ অগ্রসর হইয়া বছসংখ্যক পাথককে পথের উপর দলবদ্দ দেখিতে পাইলেন, তাহার৷ অনুরবতী গৃহপ্রাচীর-সংলগ্ন একখানি প্ল্যাকার্ড পাঠ করিতেছিল। সেই প্লাকার্ডখানির বর্ণও পীত, এবং তাহার আকার বৃহৎ।— সেই প্ল্যাকার্ডে লালবর্ণ বৃহৎ অক্ষরে লেখা ছিল,—

"তুমি কি পল সাইনস্?"

মি: ব্লেক কয়েক মিনিট নিনিমেষ নেত্রে সেই প্ল্যাকার্ড থানির দিকে চাহিয়া রহিলেন। কি কারণে বলা যায় না, তাঁহার মন সন্দেহে ও উৎকণ্ঠায় পূর্ণ হইল। সেই পীতবর্ণ প্ল্যাকার্ড তাঁহার মনন্চক্ষে বিভাষিকার সঞ্চার কারল। পল সাইনস্ সেইদিনই তাঁহাকে জানাইয়াছিল—সে পুনর্বার কার্যাক্তেরে অবতরণ করিবে। যেদিন সে তাহার পুরুষ্থকে কারাগার হইতে উদ্ধারের সঙ্কল্প করিয়াছিল, ঠিক সেইদিনই পীত প্ল্যাকান্ডে তাহার নাম প্রকাশিত হইল; এই উভয় বিষয়ের মধ্যে কোন নিগৃত্ সংস্রব আছে কি না তাহা তিনি বুঝিতে পারিলেন না। পল সাইনস্ই লগুনের জন-সাধারণকে আত্মাভিত্ করিবার জন্ম এই প্ল্যাকার্ড বাহির করিয়াছে—ইহা বিশ্বাস কারতে তাঁহার প্রবৃত্তি হইল না। তিনি জনত। ঠোলিয়া সেই দেওয়ালের সন্মুথে উপান্থত গইলেন, এবং প্রাচীর-সন্নিবিষ্ট প্ল্যাকার্ড থানি সাবধানে পরীক্ষা কার্যা তাঁহার সঞ্গাদের নিকট প্রত্যাগ্যন করিবেন।

াম: ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুট্নকে বলিলেন "বিজ্ঞাপন-প্রচারক বিলিংস্ কোম্পানী এই প্ল্যাকার্ড প্রচার করিতেছে। কুট্ন, এই প্ল্যাকার্ড সম্বন্ধে যাহা কিছু সন্ধান লওয়ার প্রয়োজন—ভাহার ব্যবস্থা অবিল্যেই করিতে হইবে। এই সকল প্ল্যাকার্ড ক্রেথিবার জন্ম বেশ্বপ জনসমাবেশ হইতেছে (the crowds it is attracting) ভাহা আপত্তিজনক বলিয়াই মনে হয়; শান্তিভঙ্গের আশহা করিতেছি।"

इन म्लिकेंद्र कूर्रेन विनलन, "यि जामारक এই-कि विनव, विकाशन ना

ইঙ্গিতের—প্রচার বন্ধ করিতে হয়। (to have it suppressed) তাহা তাহা হইলে সর্ব্বাপ্তে আমাকে এই বিজ্ঞাপনের অর্থ আবিষ্কার করিতে হইবে। আমি ত ইহার কোন অর্থ বৃঝিতে পারিতেছি না! তুমি আমার সঙ্গে চল, আগেই বিলিংস্ কোম্পানীর কৈফিয়ৎ লওয়া প্রয়োজন।"

উ।হারা রিজেন্ট ব্লীটে উপস্থিত হইবার পুর্বেই পথের ধারে বিভিন্ন স্থানে ঐক্যপ প্ল্যাকার্ড আরও কল্পেকথানি দেখিতে পাইলেন, সেখানেও বিস্তর লোক দীড়াইর। সেই সকল প্ল্যাকার্ড দেখিতেছিল। বিপুল জনসমাগমে সেই সকল স্থানে শকটাদির গমনাগমন বন্ধ হইরাছিল।

শ্বিথ কয়েক পদ অগ্রনর হইয়া মি: ব্লেককে বলিল, "কর্ম্বা, ওদিকে ও কি ব্যাপার তাহা দেখিয়াছেন কি ? বোধ হয় কোন নৃতন কাগজ প্রকাশিত হইবে— ভাহারই রাশি রাশি অন্তর্গান-পত্র বিতরিত হইতেছে !"

মি: ব্লেক স্মিথের অঙ্গুলি-নির্দেশে পথের অন্ত দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিলেন ছয় সাত জন লোক শ্রেণীবদ্ধ হইয়া অস্তুত বেশে পথ দিয়া চলিয়া ঘাইতেছে! ভাহাদের বুকে পিঠে স্থাবি তক্তার আবরণ; সেই তক্তায় মোটা মোটা অক্ষরে লেখা ছিল:—

"তুমি কি পল সাইনস্?

২০০০ পাউও পুরস্কার!

বিশেষ বিজ্ঞাপন দেখিতে চাহেন?

'হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাওে' দেখুন!
প্রথম সংখ্যা বিক্রম হইতেছে।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন বিজ্ঞাপন্-শোভিত তক্তার দিকে চাহিয়া উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "আরে বাপের বাড়ী গেল যা। এ আবার কি ব্যাপার ? এ কি ফ্রীট্ ফ্রাটের ন্তন কোন হুজুগে কাগজের বিজ্ঞাপন ? কাগজের নাম 'হৈ-হৈ- রৈ কাণ্ড!'—এ নামের কোন কাগজ আছে—তাহা ত পূর্বে জানিতাম না! হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাণ্ড! হাঁ, নামটা জমকালো বটে; অনেক হুজুকে চাষাভূষো নগদ ছুই পেণা কেলিবে আর উহা কিনিবে। তাহার উপর হুই হাজার পাউও

পুরস্কার !—কচু পোড়া খাও! পুরস্কার কেন রে বাপু?"—ইন্ম্পেক্টর কুট্ন সিঁত্রের মেব দেখিয়া বরপোড়া গকর অবস্থা প্রাপ্ত ক্টলেন।

মি: ব্লেক হাসিয়া বলিলেন, "পুরস্কার কেন—তাহা যদি জানিতে চার্স্ত তাহা হইলে ছই পেণী ফেলিয়া একখানি কাগজ কিনিয়া লও। ছই হাজার পাউও পুরস্কারের লোভ না দেখাইলে ও কাগজ কি কেছ কিনিত? এক টাকার জিনিস বিক্রেয় করিতে তিন টাকার ফাউ উপহার দেওয়া হয়—তাহা কি জান না?—
শ্বিথ, ঐ কাগজের দোকান হইতে একথান হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাও কিনিয়া আন।'

শ্বিথ দোকানের সন্মৃথ হইতে ফিরিয়া আসিয়া বলিল, "আর এক কাপিও নাই কর্ত্তা! গরম গরম ফুলুরীর মত সব উঠিয়া গিয়াছে।" (they went like hot cakes.)

যাহা হউক, স্মিথ আরও কয়েকখানি দোকানে ঘুরিয়া অবশেষে হল্দে মলাটের একথানি পত্তিকা (yellow covered journal) কিনিয়া আনিল; দে তাড়াতাড়ি কাগলখানির প্রথম পৃষ্ঠা খুলিয়া পাঠ করিল, এবং মি: ব্লেককে বলিল, "কাগল বিক্রয়ের জন্ম ইহারা চমৎকার ফন্দী বাহির করিয়াছে কর্ত্তা! ইহারা কুড়িজন লোককে পল নাইনদের মত চেহারায় সজ্জিত করিয়া আল বেলা বারটা হইতে একটা পর্যন্ত পথে বাহির করিবে, তাহাদের প্রত্যেকের পকেটে একশত পাউওপূর্ব এক একটি থলি থাকিবে। সেই টাকাগুলি তাহারা প্রস্কার প্রদানের উদ্দেশ্রেই পকেটে রাখিবে।—আপনি এই কাগল একথানি কিনিয়া-লইয়া তাহাদের সম্মুথে উপস্থিত হইবেন, এবং তাহা 'একলনের হাতে দিয়া জিজ্ঞাসা করিবেন—'তুমি কি পল নাইনস্ প'—যদি আপনি তাহাকে সাইনস্ বলিয়া সন্দেহ করেন তাহা হইলে সে তৎকণাৎ আপনাকে পাঁচ পাউণ্ডের একথানি খাসা আনুকোরা নোট বাহির করিয়া দিবে।" (hand you a nice new five-pound note.)

ইন্স্পেক্টর কুট্ন সজোধে বলিলেন, "কাগজের ব্যবসাটা জন্কাইয়া তুলিবার জন্ম এ আবার কি রকম ফিকির রে বাবা! উহারা ফৌজনারীর আগামী পদ সাইনস্কে লইয়া টানাটানি করিতেছে কেন?—কাজটা বে-আইনী, ইহা কি উহারা বুঝিতে পারিতেছে না? এ রকম চালবাজি সরকার হইতে অবিল**খে** বন্ধ করিয়া দেওয়া উচিত।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "কিন্তু ঐ যে কাগজ—'হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাণ্ড'—উহার সম্পাদক তোমার সঙ্গে একমত হইবে কি না সন্দেহ, কুট্ন !—সে এই সংখাতে আত্ম-সমর্থনের জন্ত যাহা লিখিয়াছে—তাহা অযৌক্তিক নহে। সে বলিতেছে—এই কার্য্যে পল সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিবার জন্ত জন সাধারণের উৎসাহ বুদ্ধি হইবে, এবং সাইনসের চেহারার সহিত তাহাদের ঘনিষ্ঠ পরিচয় হইবে। তাহারা এই কার্য্যে পুলিশকে সাহায্যই করিবে, এবং নকলের পরিবর্তে আসল সাইনস্ একদিন ধরা পড়িতেও পারে। ঝোপে ঝোপে নেক্ড়ে খুঁজিতে খুঁজিতে কোনও ঝোপে আসল নেক্ড়ে দেখিতে পাওয়াই সন্তব। আর যদি সে ধরা পড়িবার ভয়ে বাহিরে না আসে—তাহা হইলে তাহার অত্যাচারের কাশহাও হ্লাস হইবে। কেহই তাহার কথা ভুলিয়া থাকিবে না, এবং যে ব্যক্তি তাহার চেহারার সর্ব্বাপেক্ষা অমুক্রপ চেহারার লোককে প্রশ্ন করিবে—দে পাঁচ পাউও প্রস্থার পাইবে; এজন্ত তাহার ঠিক চেহারার দিকেই সকলের লক্ষ্য থাকিবে। যে কুড়িজন সাইনস্ সাজিবে—তাহাদের সকলেরই ছয়্বেশে নিখুঁত হইবে—ইহা অবগ্রই আশা করা যায় না।"

মি: দ্রেক নতমন্তকে কয়েক মিনিট কাগজখানি দেখিয়া পুনর্বার বলিলেন, "এই দেখ ইহারা পল সাইনসের একখানি ফটোও প্রকাশ করিয়াছে;—ফটুলাাও ইয়ার্ড হইতে পল সাইনসের যে ফটো লওয়া হইয়াছিল—ইহা সেই ফটোর অবিকল-প্রতিকৃতি।—এই ফটোতে অসাধারণত নাই, এরপ চেহারার হুই এক ডজন লোককে প্রতিদিন পথ দিয়া যাতায়াত করিতে দেগা যায়।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন বলিলেন, "কিন্তু পল সাইনস্ একজনের অধিক নাই; যদি কাজার লোক ভাহার ছদ্মবেশে পথে বাহির হয়—তাহা হইলেও আমি আদল লোকটিকে ভাহাদের ভিতর হইতে চিনিয়া বাহির করিতে পারিব। কাগজ্ঞ-ওয়ালারা যে ফলি থাটাইয়াছে ভাহা নিতান্ত মন্দ বলিয়া মনে হইতেছে না! পাল সাইনস্ যাহাতে ধরা পড়িতে পারে—এ বিষয়ে পুলিশ ইহা দারা কতকটা সাহায্য পাইবে না কি।"

মি: ব্লেক ঈবৎ হাসিয়া বলিলেন, "কিন্তু একটু আগে তুমি অন্ত হার বাহির করিয়াছিলে! আসল সাইনস্ ইহাদের এই ব্যবস্থায় উপকৃত হাইবে বলিয়া কি তোমার মনে ছয় না ? পুলিশের কাজ আরও কঠিন হাইবে না,—এ কথা কি জোর করিয়া বলিতে পার ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন বলিলেন, "ভোমার কথার মর্ম্ম ঠিক ব্রিতে পারিলাম না!"
মি: ব্লেক বলিলেন, "আমার কথার মর্ম্ম এই যে, পল সাইনসের চেহারার
এত লোক লগুনের পথে পথে বিচরণ করিবে যে, আসল সাইনস্ সেই দলে
মিশিয়া সরিয়া পড়িলে তাহাকে গ্রেপ্তার করা অসাধ্য হইবে।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্দ ক্রন্তমী করিলা ওঠ প্রান্ত এ ভাবে কুঞ্চিত করিলেন যে, ভাঁচার গোঁফ সজাকর মত,কটিকিত হইয়া উঠিল। (his moustache bristled like a hedge-hog.) তিনি অসাহস্কু ভাবে বলিলেন, "বটেই ত, ওকথা আমার মনে হয় নাই; পুলিশ সাবাদিনে কতগুলা সাইনস্কে সন্দেহ ক্রমে গ্রেপ্তার করিবে? তাহাদের কাজ বিস্তর বাড়িয়া যাইবে না?"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "হা, পুলিশ সারাদিন 'ঝোপে ঝোপে নেক্ড়ে' দেখিবে, এবং তাহাদিগকে পালে গালে গ্রেপ্তাব করিলা শেষে এরপ বিবক্ত ও পরিশ্রান্ত হইবে যে (they will get so sick and tired of doing it.) আসল সাইনস্ তাহাদের পাশ দিয়া নিরাপদে প্রস্থান কারবে। তাহার প্রতি আর তাহাদের লক্ষ্য থাকিবে না।"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন বলিলেন, "তুমি খুব খাঁটি কথা বলিলাছ ব্লেক ! এই অছ্ত ভজুকের সঙ্গে পল সাইনস্বা তাহার কোন অনুচরের সংস্তব থাকা কি সম্ভবপর বলিয়া তোমার মনে হয় না ?"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "পল সাইনস্বা তাহার দলের লোকেরাই কোন ছরভিসন্ধিতে এই নৃতন হজুকের স্ষ্টি করিবাছে—এ কথা নিশ্চিত রূপে বলা কঠিন; তবে এই নৃতন কাগজের মালিককে সতর্কভাবে ছই একটা প্রশ্ন করা অসমত হইবে না। পল সাইনস্কে খুঁজিয়া বাহির করিবার জন্ম এই যে কৌশলপূর্ব অনুষ্ঠানের অবতারণা হইয়াছে—ইহা রহিত করা কর্তুপক্ষের কর্তব্য

বলিয়াই আমার মনে হয় কুটুন! হৈ-হৈ-বৈ-বৈ কাণ্ডের অনুষ্ঠাতারা তাহাদের কাগজের বিজ্ঞাপন প্রচারের জন্ত (to advertise the paper) যে সকল লোককে নাইনসের ছন্মবেশে সাজাইয়া পথে বাহির করিয়াছে—তাহাদের সকলকে ফিরাইয়া লইবার জন্ত উহাদিগকে বাধ্য করাই উচিত।—উহারা পুলিশের কর্ত্তব্য পালনে বাধা দিতেছে—(obstructing the police in the execution of their duty.) এই অভিযোগে উহাদের আরক্ক কার্য্য বন্ধ করিতে পার।—ও আবার কি ? কি হইল তোমার ?"

মিঃ ব্লেকের কথা শেষ হইবার পূর্ব্বেই ইন্ম্পেক্টর কুট্দ হঠাৎ এভাবে লাফাইয়া উঠিলেন যেন কেহ তাঁহাকে লক্ষ্য করিয়া গুলী করিয়াছিল! তাঁহার হই চক্ষু যেন অক্ষি-কোটর হইতে ঠেলিয়া বাহিব হইল; তিনি উত্তেজিত ভাবে মিঃ ব্লেকের হাত ধরিয়া ক্ষম্বাদে বলিলেন, "ব্লেক, দেখ দেখ! ঐ লোকটা দোকানের জানালার সন্মুখে দাঁড়াইয়া ভিতরের দিকে চাইয়া আছে—দেখিয়াছ । বিলোকটাই আসল পল সাইনদ্; উহার ছন্মবেশ যেন সোনার উপর গিল্টি! আমি উহাকে ঠিক চিনিয়াছি।"

দ্বিতীয় প্রসঙ্গ

কুট্দের ভাগ্যে পাঁচ পাউগু

चिन्द्रमञ्जेत कृष्ट्रम দোকানের সন্মুখস্থিত যে লোকটিকে লক্ষ্য করিয়া অঙ্গুলী প্রদারিত করিলেন, মিঃ ব্লেক সন্দিপ্ত দৃষ্টিতে সেই লোকটির মুখের দিকে চাহিলেন। দশ বার গজ দ্বে একখানি জহরতের দোকান ছিল,—একজন লোক সেই দোকানের সন্মুখে দাঁড়াইয়া জানালাস্থিত জহরতগুলি পরীক্ষা করিতেছিল, তাহার মাখায় রেশমীবস্ত্র-মণ্ডিত টুপি, হাতে গজনপ্তের হাতলের ছাতা, উভয় হস্ত দন্তানায় আবৃত। তাহার মুখে দাঁড়ি গোঁক ছিল না; মুখ বিবর্ণ; বার্দ্ধকাডরে তাহার দেহ ঈবৎ কুক্ত।

তাহাকে দেখিয়া মিঃ ব্লেক বিশ্বিত ভাবে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন। লোকটা যে পল সাইনল্—ইহা তিনিও অবিখাদ করিতে পারিলেন না।

শ্মিগ বলিল, "কণ্ডা, উহার মৃগ দেখিলেন কি ? আপনার কি মনে হইল ? আমারও বিশ্বাস—ই লোকটাই আসল সাইনস্; ও সাইনস্ ভিন্ন ছন্মবেশী অস্ত লোক নহে।"

ইন্স্পেট্র কুট্র উত্তেজি চম্বরে বলিলেন, "হাঁ, ঐ লোকটাই পল সাইনস্। যদি আমার কথা মিথা হয় তাহা হইলে আমার কান নলিয়া দিও ব্লেক্ষ। সেপ্টিমস্ কর্ম আজ জেলথানায় আমাকে বলিয়াছিল—পলি সাইনস্কে আজ লওনের পথে ইাটিয়া বেড়াইতে দেখা যাইবে। তাহার এ কথা মিথাা নহে। আমি এই মুহুর্প্তেই পল সাইনস্কে গ্রেপ্তার কবিব। তুমি এখানে দাঁড়াইয়া মঙ্গা দেখ।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স শিকারের পশ্চাদাবিত ব্যাদ্রের স্তায় নিঃশব্দ-পদস্থারে পথ পার হইলেন, এবং পূর্ব্বোক্ত লোকটি যেগানে দাড়াইয়া ছিল তাহার ঠিক পার্বে উপস্থিত হইয়া তীক্ষদৃষ্টিতে তাহার মুখের দিকে চাহিলেন। সেই লোকটির দৃষ্টি তথন ও জহনতের দোকানের বাতারনে সন্নিবদ্ধ। একখানি থালার করেকটি স্বর্ণমণ্ডিত ও হীরক-রত্ন থচিত ঘড়ি (wrist watches) স্ভিত্ত ছিল; সে কৌতুহল ভরে সেই ঘড়িগুলি দেখিতেছিল।

ইন্ম্পেক্টর কুট্স গ্রেপ্তারের ভঙ্গিতে তাহার স্কল্পে আচন্ধিতে হস্তস্থাপন করিয়া বলিলেন, "রকম কি ওে পল সাইন্দৃ ধ্বশা!"

ইন্পেক্টর কুট,সের এই সন্তাযণে লোকটির ললাটের একটি শিরাও কম্পিত হইল না; তাহার মুথে ভয় না বিশ্বরের কোন চিহ্ন লক্ষিত হইল না। সে ধীরে ধীরে ইন্পেক্টর কুট,সের কঠোর গন্তীর কুর নেত্রের উপর ভাবসংস্পর্শহীন অঞ্জল নীল চক্ষ্-ভারকা স্থাপিত করিয়া মুহুর্ত্তকাল নিস্তর্ক থাকিল, ভাহার পর তাহার হাতের পীতবর্ণ কাগন্তথানি লক্ষ্য করিয়া যেন ঈষৎ বিরক্তিভরে মাথা নাড়িল, এবং অক্ট্র স্বরে বলিল, "কথাগুলি যে ভাবে আপনার বলা উচিত ছিল—আপনি ভাহা সে ভাবে বলেন নাই; আপনি কাগন্তথানি কিনিয়াছেন, কিন্তু কি ভাবে প্রশ্ন করিতে হয়—ভাগ কি লক্ষ্য করেন নাই? আপনার জিল্পাদা করা উচিত ছিল—'তুমি কি পল সাইনস্?'—ভাগ জিল্পাদা না করিয়া আপনি বলিলেন, 'রকম কি হে পল সাইনস্?'—ভাগ জিল্পাদা না করিয়া করিতে প্রস্তুত্ত আছি। এতভিন্ন আপনার আরও একটু ক্রটি হইয়াছে। করিতে প্রস্তুত্ত আছি। এতভিন্ন আপনার আরও একটু ক্রটি হইয়াছে। প্রস্তুপ প্রশ্ন জিল্পানার জ্ঞাপনার আগত হন্ট হয়াছে। পর্যান্ত অপ্কৃত্ব না করিয়াই আপনার ভাগ্য-পরীক্ষায় উন্তিত হুয়াছেন।— বারটা বাজিবার পুর্বে আগনার আগা উচিত হয় নাই।"

ইন্স্পেটর কুট্ন তাহার কথা শুনিয়া ও ভাবতিঙ্গ দেখিয়া অধিকতর বিশ্বিত হইলেন; লোকটি তৎকুণাৎ পকেট হইতে ঘড়ি বাহির করিয়া দেখিল—বারটা বাজিধা ছই ামনিট অতীত হইয়াছে।—দে ঘড়িট পকেটে রাখিয়া বলিল, "হাঁ, বারটা বাজিয়া গিয়াছে; স্কতরাং আপনি নির্দিষ্ট সময়েই আসিয়াছেন। আমি আমাদের কাগজের পক্ষ হইতে আপনাকে অভিনন্দিত করিতেছি—আপনি এত শীঘ্র আমাকে পল সাইনদের প্রতিমূর্ত্তি বলিষা

চিনিতে পারিবেন ইহা আশা করি নাই। আপনার চেষ্টা সফল হইয়াছে, স্থতরাং 'হৈ-হৈ রৈ-রৈ কাণ্ডে'র প্রতিশ্রুত পুরস্কার আপনার প্রাণ্য।"

লোকটি পাঁচ পাউণ্ডের একথানি নোট বাহির করিয়া ইন্ম্পেক্টর কুট্দের মুঠার ভিতর গুঁজিয়া দিল।—কুট্দ হতবৃদ্ধি হইয়া বিক্ষারিত নেজে দেই নোটখানির দিকে চাহিয়া রহিলেন।—পল দাইনদ্কে গ্রেপ্তার করিতে পারিলে কর্তৃপক্ষের নিকট প্রচুর প্রস্কার লাভের আশা ছিল; ধরা পড়িয়া পল দাইনদ্ই তাঁহাকে পাঁচ পাউও প্রস্কার দিল? অভ্ত ভা অত্যন্ত অভ্ত ব্যাপার।

ইন্স্পেক্টর কুট্ন লোকটির দন্তানা ঢাকা হাতের দিকে চাহিনা মুহুর্ত্তে নিজের জম বুঝিতে পারিলেন। তিনি পল সাইনদ্ বলিয়া যাহাকে গ্রেপ্তার করিতে আদিয়াছিলেন—তাহার বাঁ-হাতের ছ'টি আঙ্গুল নাই দেখিলেন। তাহার বাম হত্তে তিনটিমাত্র অঙ্গুলী বর্ত্তমান!—এই ব্যক্তি নিশ্চয়ই পল সাইনদ্ নহে। সে 'হৈ-হৈ-বৈ-বৈ কাণ্ড' নামক নব-প্রকাশিত পত্তিকার কোন প্রতিনিধি, পল সাইনদের ছল্লবেশধারী কোন কল্মচারী। তাহাকে পল সাইনদ্ বলিয়া সন্দেহ করা অত্যন্ত লক্ষাজনক জম—ইংা বুঝিতে পারিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্দ কুন্তিতভাবে বলিলেন, "কি বিভ্ন্না! আমি ভাবিয়াছিলাম—তুমিই পল সাইনদ।"

লোকটি হাসিয়া বলিন, "তোফা! আমার ছন্মবেশের ইহা অপেকা উৎক্ষতত্ত্ব প্রশংসাপত পাইবার আশা করি নাই দারোগা সাহেব! নমস্কার!"— লোকটি তৎক্ষণাৎ একথান চলন্ত ব'দে লাফাইয়া উঠিয়া ব'দের আরোষী-গণেব ভিতর বসিয়া পড়িল। ব'স্থানি তাহাকে লইয়া পিকাডেনী সার্কাস অভিমুখে ধাবিত হইল।

ইন্ম্পেক্টর কুট্স হতভম্বভাবে পণের অন্ত ধারে মি: ব্লেক ও স্থিথের নিকট ফিরিয়া আদিলেন। তাঁহার অপদস্থ ভাব দেখিয়া স্থিথ হাসি চাপিতে না পারিয়া বিকট মুখভঙ্গী করিল, মি: ব্লেক হাসিয়া বলিলেন, "আসামী পাকড়াইলে না কুট্স ?" ইন্স্পেক্টর কুট্র বিব্রতভাবে বলিলেন, "এমন ঝক্মারীতেও মামুর পড়ে? লোকটা ছল্পবেশবারণে পাকা ওস্তান! প্রথমে দেখিয়া আমি উহাকে পল সাইনস্ বলিয়াই ভ্রম করিয়াছিলাম,—মবিকল সেই চেছারা।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "হাঁ, দ্র হইতে দেখিয়া উহাকে পল সাইনস্ বলিয়া ত্রম হওয়া সম্পূর্ণ স্বাভাবিক; কিছু নিকটে গিরা প্রত্যেক অঙ্গ প্রত্যঙ্গ লক্ষ্য করিয়া দেখিলে ভ্রম বুঝিতে পার্মী মাইত; বিশেষতঃ পল সাইনসের বাঁ হাতের কোন আকুল কাটা ছিল না।"

শিথ বলিল, "আপনার ত আক্রেণের কারণ কিছুই নাই; আপনি কাঁকি দিয়া পাঁচ পাউও পুরস্থার আদায় করিয়াছেন, অথচ যে কাগজ দেখাইয়। নোটথানি পাইলেন, সেই কাগজখানা পর্যান্ত আপনাকে কিনিতে হয় নাই! কাগজখানা লইয়া এবার আমি ভাগ্য পরীক্ষা করিয়া দেখিব। এবার আমার পালা।" (It's my turn next.)

ইন্স্পেক্টর কুট্র নোটথানি পকেটে কেলিয়া বলিলেন, "এ টাকায় আমাদের তিনজনের একরাত্রির খানার জোগাড় হইবে; কিন্তু ব্লেক! তোমার কথাগুলা খুব সঙ্গত বলিয়াই আমার মনে হইতেছে। এ রকম কুড়িজন লোক পল সাইনদের ছলবেশে লগুনের পথে পথে ঘুরিয়া বেড়াইলে লগুনের পুলিশ প্রহরীদের দলে ভয়ন্বর বিশৃত্রলা উপস্থিত হইবে। এক সাইনদে রক্ষা নাই, এককুড়ি সাইনস্ লগুনের বিভিন্ন পথে আমামান! বাপ্! লগুনে শান্তি শৃত্রলা কিছুই বজায় থাকিবে না। উহাদের মতলবের মধ্যে বিলক্ষণ বদমায়েনী আছে—এবিষয়ে আমার আর একটুও সন্দেহ নাই। এই হৈ-চৈ কাণ্ডের আফিসটা কোন্দিকে?"

শ্বিথ কাগজধানি পূর্বেই -হস্তগত করিয়াছিল, সে তাহা উণ্টাইয়া-শান্টাইয়া দেখিয়া বলিল, "এই যে ঠিকানা আছে,—নিউটন ষ্ট্রীট্— ষ্ট্যাপ্ত।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন একথানি ট্যাল্লি ডাকিয়া তাহাতে উঠিয়া বসিলে মিঃ ক্লেক ও মিথ তাঁহার পাশে বসিলেন্। গাড়ী চলিতে আরম্ভ কুরিলে মিথ বলিল, শ্র রকম হজুক অর দিনের মধ্যে আপনারা দেথিয়াছেন কি ? পণ দিয়া যত লোক যাইতেছে—তাহাদের মধ্যে শতকরা নক্ষই জনের হাতে এক একথানি 'হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাণ্ড!' পল সাইনসের কটোর সজে যাহাদের চেহারার বিন্দুমাত্র সাদৃশ্য আছে—তাহাদিগকেই উহারা চারি দিক হইতে ঘিরিয়া ফেলিয়া জিজ্ঞাসা করিবে—'তুমি কি পল সাইনস্ ?'—ঐ দেখুন একজন কন্ষ্টেবল একজন পথিককে ধ্রিয়া টানাটানি করিতেছে; অথচ যে কোন অন্ধলনেও বলিতে পারে —ও লোকটা সাইনস্থ্য ৷"

মি: ব্লেক গন্তীর ভাবে বসিয়া ধ্মপান করিতেছিলেন। তিনি জানিতেন পল সাইনসের চাতুর্যা-জাল ভেদ করা অত্যন্ত হরহ ব্যাপার; তাহার কন্দী ফিকির সাধারণের হর্বোধ্য। 'হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাও' নামক পত্রিকার বিপুল প্রচারের ভক্ত যে কৌশল অবলম্বিত হইয়াছিল, তাহার মূলে কোন হরভিদন্ধি আছে—ইহা জনসাধারণ বুঝিতে পারিবে না বটে, কিন্তু পল সাইনস্ কোন গুপ্ত হরভিসন্ধির বশবন্তী হইয়াই নৃতন কাগঙ্গ প্রচারের ছলে এই হজুকের স্পষ্টি করিয়াছে; তাহার সমল্প সিদ্ধ হইলেই কাগজখানির অন্তিম্ব বিলুপ্ত হইবে।—এই সকল কথা চিন্তা করিয়া মি: ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুট্সকে বলিলেন, "পুলিশকে অপদস্থ ও বিব্রুত করিয়া পল সাইনসের স্বাধীনভাবে ও অসম্বোচে গ্রমনাগ্রমনের ব্যবস্থা কারবার জন্তই এই কাগজখানির আবির্ভাব! পুলিশ ভ্রমক্রমে একদল লোককে পল সাইনস্মনে. করিয়া গ্রেপ্তার করিবে; কিন্তু তাহার ফলে তাহাদিগকে অপদস্থ এইতে হইবে। তথন কাহাকেও দেখিয়া সাইনস্ বলিয়া ধারণা হইলেও পুলিশ তাহাকে গ্রেপ্তার করিয়া হাতাম্পদ হওয়া সঙ্গত মনে করিবে না। যাহা হউক, এই অন্তুত কাগজের সম্পাদকের সঙ্গে একবার দেখা করিয়া তাহার মনের ভাব ব্যাবার চেন্টা করা যাক। কাজটা তেমন কঠিন হইবে না।"

ইন্সেক্টর কুট্র বলিলেন, "নিউটন ষ্ট্রীটের একটা প্রাতন অট্টালিকার তেতালায় তাহার আফিস। তাহার আফিসে প্রবেশ করিয়া তাহার সঙ্গে দেখা করা কঠিন হইবে না। আমি ভাবিতেছি—সম্পাদকটি পল সাইনসের আর এক পুত্র নয় ত ?" মি: ব্লেক বলিলেন, "তাহা জ্বানিতে বিলম্ব হইবে না; তবে পল সাইনস্কে ।" ততদুর নির্বোধ মনে করিলে তাহার প্রতি অবিচার করা হইবে।"

তাঁহারা ট্যাক্সি হইতে নামিয়া সেই অট্টালিকায় প্রবেশ করিলেন।—তেতালাব টু একটি প্রশন্ত কক্ষে একটি যুবতী একটা 'টাইপ-রাইটারের' সন্মুথে বসিয়া 'ষটা ঘটু' শব্দে একথানি চিঠি 'টাইপ' করিতেছিল। সেই কক্ষের এক কোণে একটি বালক কতকগুলি লেফাপা আঁটিতেছিল; এবং তাহার কিছু দূরে একটি দীর্ঘদেহ যুবক একথানি টেবিলের কাছে বসিয়া, কানে পেন্সিল শুঁজিয়া প্রফ্ দেখিতেছিল। টেবিলথানি নানা প্রকার কাগজ্ঞ-পত্তে আছ্রেয়। মিঃ ব্লেক তাহাকে দেখিয়েই ব্রিতে পারিলেন—যুবকটি ইংরাজ নহে, মাকিন মুলুকের আমদানী !

যুবকটি ইন্স্পেক্টর কুট্সেব মুখের দিকে চাহিয়া খন্থনে আওয়াজে বলিল, "ওয়াল ৷ আচনা মহাশয়েরা কি আমার সঙ্গে দেগা করিতে আসিয়াছেন ৷"

ইন্স্পেক্টর কুট্রন বলিলেন, "আমি—কি বলে—'হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাণ্ড' নামক নৃতন হুজুকে কাগজের—ওর নাম কি—সম্পাদকের দর্শনপ্রার্থী।"

যুবক বলিল, "সম্পাদকের দর্শনপ্রার্থী ? তাঁহার দর্শন লাভ হর্ঘট নহে, বেহেতু 'অহং' সেই বাজ্জি—অর্থাৎ সম্পাদক, এবং আমার নাম কেনী—মিল্ট-ই কেনী।—ভানিলেন ত আমিই সম্পাদক; এখন বলুন আমাকে দেখিতে আসিবার কারণ কি ? তাহার পর আত্তে আত্তে খসিয়া পড়ুন, কারণ আজ এখন পর্যান্ত সম্পাদকীয় শুভটি—"

ইন্ধ্পেক্টর কুট্ন সরোধে বলিলেন, "তোমার সম্পাদকীয় স্তম্ভ চুলোয় যাক্। তুমি সম্পাদক, তোমাদের কাগজের মালিক কে ?"

যুবক বলিল, "স্বত্থাধিকারী কে, তাহাও জানিতে চান ?—আপনার কৌতূহল যে—ওর নাম কি—বেজায় রকম বেশী! তা আপনার এই কামনা পূর্ণ করিতেও আমার আপত্তি নাই; আমি মিল্ট-ই কেনী এই কাগজের সম্পাদক এবং স্বত্থাধিকারী।—একাধারে আমিই সব।"

ইন্স্পেট্র কুট্ন বলিলেন, "আমি একজন পুলিশ অফিনার। আমার এধানে আসিবার কারণ—"

কেনী কাগন্ধ কাটিবার নিকেলের লছ। ছুরীথানি তাড়াতাড়ি টেবিল হইতে তুলিয়া লইয়া, ইন্ম্পেটর কুট্সের কথার বাধা দিয়া বলিল, "তবে কি আমার আর একজন অফুচরও পুলিশের মুঠার ভিতর পড়িয়াছে? পল সাইনস্কেলইয়া আমরা যে চালটি চালিয়াছি, তাছাতে আমাদের কাগন্ধ সতাই চারি দিকে হৈ-হৈ-হৈ-রৈ কাণ্ড উপস্থিত করিয়াছে। এ বড়ই স্থ-সংবাদ! কিন্তু গত আধ ঘণ্টা হইতে পুলিশের কাছে কৈফিয়ৎ দিতে দিতে আমি যে লবেজান হইলাম দারোগা সাহেব!—ফোন মুখে লইয়া কেবলই আমাকে জবাবদি হৈ করিতে হইতেছে আমি বলিয়াছি—পল সাইনস্ আমাদের আদিকে চাকরীতে বাহাল হয় নাই; কোন দিন সে আমাদের চাকর ছিল না—সম্পাদকীয় বিভাগেও নয়, বিজ্ঞাপন বিভাগেও নয়। পুলিশ দেখিতেছে—তাহার মত চেহারার লোককে সাইনস্ সন্দেহে ধরিলেই তাহার নিকট হইতে পাঁচ পাউণ্ডের নোট বকশিস্ মিলিতেছে! কিন্তু সাইনসের সহিত তাহাদের চেহারার সাদৃশু থাকিলেও ভাহাদের একজনও পল সাইনস্ নহে। কাগজখানাকে দাঁড় করাইবার জন্তু যে ফিকির খাটাইয়াছি—ভাহা সফল হইয়াছে দেখিতেছি;—চারি দিকে সত্যই 'হৈ-হৈ-রৈ কাণ্ড' আরম্ভ হইয়াছে বটে!"

ইন্ম্পেট্রর কুট্স গন্তীর স্বরে বলিলেন, "হুঁ।, তা' হইয়াছে বটে; কিন্তু আমি তোমাকে একটু সতর্ক করিতে আসিয়ছি। যদি তুমি পদা সাইনদকে লইয়া এই রকম হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাণ্ড চালাইতে পাক—জাহা হইলে তোমাকে বিদম বিপদে পড়িতে হইবে। (you're going to get yourself into serious trouble.) আমরা তোমাকে সদলে গ্রেপ্তার করিয়া চালান দিব; তোমরা পথে অবৈধ জনতা ঘটাইয়া শান্তিভঙ্গ ও দাঙ্গার স্থচনা করিতেছ বলিয়া অভিযুক্ত হইবে। তোমাদের কার্যো রাজপপে সাধারণের গ্যনাগ্যন বন্ধ ইইতেছে। এক্নস্ত আমরা বন্ধভাবে তোমাকে সতর্ক করিতে আসিয়াছি। যদি জোমার ঘটে এক বিন্দু বৃদ্ধি থাকে, তাহা হইলে আমার উপদেশে তুমি কর্ণপাত করিবে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্সের কথা ভানিয়া সম্পাদক-প্রবরের চক্ষুতে যেন প্রতিধন্দিতাব ভাব পরিফুট হইল। সে যে কাগজ-কাটা ছুরীধানি হাতে লইয়া আন্দোলিত করিতে করিতে ইনম্পেক্টর কুট্দের কথাগুলি শুনিতেছিল—সেই ছুরী সে ক্রোধ ভরে দৃরে নিক্ষেপ করিয়া উত্তেজিত স্বরে বলিল, "কি! কি বলিলে? তোমার উপদেশে আমাকে কর্ণণাত করিতে হইবে? আমি যে বিজ্ঞাপনের সাহায়ো আমার কাগজখানিকে জাকাইয়া তুলিতেছি, যেরূপ চটকদার বিজ্ঞাপন এই ক্লীট খ্রীটের কোন সম্পাদকের মাথায় গত কুড়ি বৎসরের মধ্যে হান পার নাই; সেই বিজ্ঞাপন আমি তোমার তাড়ায় বন্দ করিব? তুমি আমাকে ভয় দেখাইতে আসিয়াছ দারোগা সাহেব? আমি তোমার ছম্কীতে ভয় পাইব?"

মি: ব্লেক বলিলেন "হাঁ, বিজ্ঞাপন-প্রচারের কৌশলটা খুব চটকদার বটে, বিলক্ষণ ফলীপূর্ণ, ইহাও স্বীকার করিতে হইবে; কিন্তু এই ফলীটা কি তোমার মাথা হইতে বাহির হইয়াছে—না কেহ তোমাকে ইহা শিথাইয়া দিয়াছে ?"

সম্পাদক বলিল, "হাঁ, আলবং আমার মাথায় গজাইয়াছে ।—বিজ্ঞাপনের কৌশলে কাগজগুলা কি ভাবে বিক্রয় হইতেছে তাহা কি তুমি দেখিতে পাইতেছ না ? কাল সকালে আমি কুড়ি লাথ কাগজ বিক্রয়ের আশা করিতেছি। এক্সপ অবার্থ ফল্দী আমি আর কাহারও নিকট হইতে ধার করিয়াছি—ইহাই কি তোমাদের বিখাস ?"

ইন্পেক্টর কুট্ন কোন কথা না বলিয়া নতমগুকে মি: ব্লেকের পায়ের দিকে চাহিলেন। তিনি দেখিলেন—সম্পাদক-নিশিপ্ত কাগজ-কাটা নিকেলের ছুরী-থানা মি: ব্লেক মেবোর উপর হইতে তাডাতাড়ি কুড়াইয়া লইয়া জ্তার স্কতলার উপর রাখিলেন, তাহার পর জুতা পরিয়া ফিতা বাঁধিলেন।

মি: ব্লেক চেমারে সোজা হইয়া বসিয়া বলিলেন, "এক্লপ অব্যর্থ ফলী তুমি আর কাহারও নিকট লাভ করিয়াছ কি না তাহা তুমি ত নিজেই জান; তবে হিদ আমাদের বিশ্বাসের কথা শুনিবার জন্ত তোমার আগ্রহ হইয়া থাকে—তাহা হইলে তাহাও তোমাকে বলিতে বাধা নাই। জামাদের বিশ্বাস, এই কলীট তুমি চতুর-চূড়ামণি পল সাইনসের নিকট লাভ করিয়াছ।"

মূহুংর্ত্তর জন্ত সম্পাদকের চকুতে উদ্বেগের চিহু পরিস্ফুট হইল; কিছ সে তংকণাৎ অবজ্ঞাভরে বলিল, "কে জানিত বে তোমরা এ রকম নিরেট ! সাইনস্

্ষাহাতে সহজে ধরা পড়ে—এই উদ্দেশ্যেই আমি পুলিশকে ধণাসাধ্য সাহায্য কেরিতেছি; আর তুমি আমাকেই তাহার দলের লোক ভাবিয়া সন্দেহ করিতেছ, আবার ভয়ও দেথাইতেছ! পুলিশের অপার মহিমা!"

মি: ব্লেক সহজ্ব করে বলিলেন, "তুমি বাজে কথায় আমাদিগকে ভুলাইতে পারিবে না। তুমি যে প্রণালীতে কাজ করিতেছ—ইহাতে সাইনসের অপকার না হইয়া উপকার হইবে, এবং পুলিশ যথেষ্ট অন্ত্রিধা ভোগ করিবে; সাইনস্কে গ্রেপ্তরে করা তাহাদের অসাধ্য হইয়া উঠিবে।"

মিঃ ব্লেক তীক্ষদৃষ্টিতে কেনীর হাতের দিকে চাহিয়া রহিলেন; তিনি বাহাদিগকে সাইনসের দলভুক্ত বলিয়া সন্দেহ করিতেন, তাহাদের প্রত্যেকের হাত দেখিবার চেষ্টা করিতেন। কারণ তিনি জানিতেন—সাইনসের প্রত্যেক প্রত্যের বামহন্তে উন্ধারার নেক্ড়ে: মন্তক অন্ধিত আছে। বিশেষতঃ, পল সাইনসের জীবিতবিশিষ্ট পুত্রেরা কোথায় কি ভাবে বাস করিতেছিল—তাহা তিনি জ্ঞানিতেন না।

াম: ব্লেক সম্পাদকের হাতে উন্ধী-চিহ্নের সন্ধান পাইলেন না। স্কুতরাং সে পল সাইনসের পুত্র নহে বলিয়াই তাঁহার ধারণা হইল। কিন্তু সে মিঃ ব্লেকের কথাগুলি শুনিয়া নীরব রহিল দেখিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্র বিচলিত স্বরে বাললেন. "হুম! আমার বন্ধুর কথা ভোমার বোধ হয় ভাল লাগিল না; বোবার শক্রু নাই ভারিয়া মুথ বুঁজিয়া বসিয়া আছ! কিন্তু আমি ভোমাকে বলিয়া যাইতেছি—বদি তুমি ঐ রকম ইন্তাহার বন্ধ না কর—ঐ ভাবে পল সাইনসের পলায়নে সাহায্য কর—তাহা হইলে আমরা আইনের সাহায্যে ভোমার বৃজ্কেকি বন্ধ করিয়া দিব। ভোমাদের কোন অসুচরকে পল সাইনস্ সাজাইয়া পথে আর বাহির করিতে পারিবে না।"

সম্পাদক বলিল, "তোমার এই হুকুমই বল, আর অমুরোধই বল—আমি সম্পূর্ণ অগ্রাহ্ম করিলাম; আমি আমার কাগজের প্রচার বৃদ্ধির জন্ম যে উপায় অবসম্বন করিয়াছি তাহা বে-আইনিও নয়, অসক্ষতও নয়। আমার কার্য্য-প্রণালী সম্পূর্ণ বৈধ। তোমাদের কোন কোন প্রধান সংবাদ-পত্র এই প্রধালীতে পসার জনকাইয়া আজ প্রচুর অর্থ ও মান সম্রমের অধিকারী হইয়াছে। যদি এই ব্যাপার কইয়া কোন বিভাট ঘটে বা শান্তিভঙ্গ হয়, তাহা হইলে এই দারোগা আরু মিঃ ব্লেক তুমিও দে জন্ত দায়ী হইবে।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "আমাকে কি তুমি চেন ?"

সম্পাদক বলিল, "ইংলণ্ডের শ্রেষ্ঠ ডিটেক্টিভ রবার্ট রেককে যে না চেনে—লগুনে সংবাদ-পত্তের সম্পাদকতা করা তাহার পক্ষে বিজ্বনা মাত্র। হাঁ, ইংলণ্ডের সকল সম্পাদকই রবার্ট ব্লেককে চেনে। আমরা তোমার নিকট পল সাইনদের তঃসাহস সম্বন্ধে একটি প্রবন্ধ পাইবার আশা করিতে পারি কি ?—প্রবন্ধটিতে এক হাজারের অধিক শব্দ থাকিবে না। তাহার জন্ত কত টাকা পারিশ্রমিক—"

ইন্স্পেট্রর কুট্স সজোধে বলিলেন, "তোমার কাগজে আমরা প্রাবদ্ধ লিখিব! তোমার স্পর্দ্ধা ত অল্প নয়! আমরা এখন চলেলাম; কিন্তু অরণ রাখিও—এই ভাবে তোমার কাগজের বিজ্ঞাপন-প্রচার বন্ধ না করিলে তোমার বিপদ আনবার্যা। আমি তোমার দলের প্রভ্যেক লোককে গ্রেপ্তার করিবার ব্যবস্থা করিব, এবং তুমি যে ভাবে বিজ্ঞাপন প্রচার করিতেছ—ই ভাবে বিজ্ঞাপন প্রচার বন্ধ করিবার জন্ত কর্পক্ষের আদেশ গ্রহণ করিব।"

সম্পাদক বলিল, "তোমার যাহা সাধ্য করিও; আমাকে ওভাবে ভন্ন দেখাইয়া কোন ফল ২ইবে না। চালবাজি ছাড়িয়া দিনা ছই একখান কারজ কিনিয়া একবার নিজেদের ভাগ্য পরীক্ষা করিয়া দেখ,—পাঁচ পাঁচ পাউও লাভ হইতেও পারে। আমরা ছই হাজার পাউও প্রফার ঘোষণা করিয়াছি—ভাহা বোধ হয় বিজ্ঞাপনেই দেখিয়াছ।"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন্ সক্রোধে বলিলেন, "হাঁ, দেখিয়াছি; তোমাদের এই জুয়াচুরী ও ধাপ্লাবাজি আমি আজই বন্ধ-করিয়া দিব।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন সবেগে সম্পাদকের আফিস পরিত্যাগ করিয়া পথে আসিলেন এবং মি: ব্লেককে বলিলেন, "বড় সাহেবের সঙ্গে পরামর্শ না করিলে চলিতেছে না ব্লেক! এই ইয়াকিটা সম্পাদক বলিয়া নিজের পরিচয় দিল। লোকটাকে ভূমি চেন কি?" নিং ক্লেক মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "না; তবে উহাকে পূর্ব্বে কোথায় ধেন ইন্থিয়াছি—এইরপ মনে হইতেছে! (I've got a vague idea that ই've seen him somewhere before.) কিন্তু কবে কোথায় দেখিয়াছিলাম —তাহা স্মরণ করিতে পারিতেছি না; সম্ভবতঃ ফ্লাট ফ্লীটেই দেখিয়া থাকিব।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "উহার কাগজকাটা ছুরীখান টেবিল ডিঙ্গাইয়া সমঝের উপর পাড়বামাত্র তাহা জ্তার ভিতর চালান করিলে! ইহার কারণ কি ১৬

মি: ব্লেক বলিলেন, "অঙ্গুলী-চিত্রের পরীকা। কথাটা ভুলিয়া গিয়াছিলাম; কাড়াও, ছুরীথান বাহির কার।"—তিনি জ্তা খুলিয়া ছুরীথানি জ্তার ভিতর হুইতে বাহির করিলেন, এবং তাহা একখান কমালে মুড়িয়া ইন্স্পেক্টর কুট্সের হাতে দিয়া বলিলেন, "এথানি তোমাদের আফিসে লইয়া যাও। কেনীর অঙ্গুলী-চিহ্ন তোমাদের আফিসের থাতায় আছে কি না মিলাইয়া দেখিও। একবার পরীক্ষা করিয়া দেখা ভাল।"

ইন্পেক্টর কুট্দ কমাল-মোড়া ছুরীথানি পতেটে ফেলিয়া সন্মুথে অগ্রদর হইতেই অদুরে একটি লোককে দেখিয়া শিহরিয়া উঠিলেন; তিনি সাল্বয় দৃষ্টিতে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন। দেই লোকটি ফ্লাট খ্রীট ইইতে দেই দিকে আদিতেছিল। পল দাইনদের চেহারার সহিত তাহার চেহারার বিদ্যাত্র পার্থকা ছিল না। ইন্পেক্টর কুট্দ কিছুবান পূবে রিজেন্ট খ্রীটে যে লোকটি নিকট পাঁচ পাউণ্ডের নোট পাইয়ছিলেন, এ ঠিক দেই লোক বলিয়াই তাহার ধারণা হইল; পরিচ্ছদেও দেইরূপ। কিন্তু ইহার হাতে ছাতা বা আঙ্কুণ কাটা ছিল না।

স্থিও লোকটিকে দেখিলা স্বস্থয়ে বাল্ল, "এ লোকটা কি পল সাইন্স্, না ভাহার ছন্মবেশে সভ্য কেছ?"

ইন্স্পেক্টর কুটন্ মুহুর্ত্তকাল ইতন্ত হ কি য়া আগেয়কের সন্মুখে উপ্তিত হইলেন, তাহাকে বলিলেন, "তুমি কি পল সাইনস্ ?"

আগন্তক বাতাদে মাথা ঠুকিয়া তাহার কোটের বোতাম খুলিয়া সার্টে আঁটা ধাতুনির্মিত একথানি পদক দেখাইল; তাহার উপর লেখা ছিল—"হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাও।" অনন্তর বে নিমন্থরে বলিল, "হাঁ, তুমি পুরস্কার লাভের যোগ্য বটে, কিন্তু পুরস্কার লইতে হইলে আজকার 'হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাণ্ড' দেখাইতে হইবে, দেই কাগজধানি ভোমার বাহির করা উচিত ছিল।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন পকেট হাতড়াইয়া কাগজ পাইলেন না, তিনি কুরুখরে বলিলেন, "কাগজগানি আনিতে ভূলিয়া গিয়াছি।"

ির্গনি কাগজ্বধানি স্মিথের অন্মরোধে তাহাকে দেখিতে দিয়াছিলেন। স্মিথ তাহা লইয়া ট্যাক্সিতে উঠিয়াছিল; কিন্তু ট্যাক্সি হইতে নামিবার সময় তাহা সঙ্গে লইতে সে ভূলিয়া গিয়াছিল।

আগন্তক বলিল, "তোমার হুর্ভাগা! আজকার তারিখের কাগজ দেখাইতে না পারিলে তুমি পাঁচ পাউও পুরস্কার পাইবে না। তোমার প্রশ্ন অসঙ্গত হয় নাই, কিন্তু কাগজের অভাবে পুরস্কারে বঞ্চিত হইলে; আশা করি ভবিয়তে তোমার ভাগ্যে পুরস্কার মিলিবে।"

লোকটা পাশ কাটাইয়া তৎক্ষণাৎ চলিয়া গেল। ইন্পেক্টর কুট্ন ক্রভাবে মিঃ ব্লেকের সুথের দিকে চাহিয়া মাথা নাড়িলেন।

শ্বিথ মুগভঙ্গি করিয়া বলিল, "বুদ্ধির দোষে পাঁচ পাউও হাতছাড়া হইল।" মি: ব্লেক গন্তীর স্বরে বলিলেন, "কিন্তু আদল কি নকল তাহা ঠাহর হইল না।"

তৃতীয় প্রসঙ্গ

পিতার আদেশ

শেল সাইনস্ নদীতীববর্ত্তী পথ ধরিয়া চেয়ারিংক্রশ অভিমুখে চলিতে লাগিল;
দে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চারি দিকে চাহিতেছিল; সাফল্য-গর্বের হাসি তাহার মুখে
কৃটিয়া উঠিয়াছিল।

মি: ব্লেকের স্থায় মহাশক্তর শ্রেনদৃষ্টিকে প্রতারিত করিবার উদ্দেশ্রে (in order to deceive the eagle-eye of his deadly enemy.) সে ছন্ম-বেশ ধারণের সময় কয়েকটি সংজ প্রক্রিয়ায় স্বাভাবিক চেহারার কিছু কিছু পরিবর্ত্তন করিয়াছিল। সে গালের ভিতর রবারেব পুঁটুলি (rubber pads) পুরিয়া দিয়াছিল, এবং একপাটা বৃহদাকার ক্রিম দন্তও ব্যবহার করিয়াছিল। সে ক্রিয়াছিল। উপর চবিষ্যারা একটি লাল এঁচুলি নির্মাণ করিয়াছিল। স্ক্রবাং তাহাকে দেখিয়া মি: ব্লেকের মনে যে সন্দেহের উদ্রেক হইয়াছিল, তাহা হঠাৎ দূর হইল না; সে আসল কি জাল সাইনস্ তাহা তিনি তির কবিতে পারিলেন না।

সাইনস্ ট্রাফাল্গার স্বোয়ারে উপস্থিত হহবার পূর্বে ছইজন লোক পর পর তাহার গতিরোধ করিল, এবং কাগজ দেখাইয়া বলিল, "তুমি কি পল সাইনস্?"—
দে ছইবার সংবাদ-পত্তের নিয়োগ-চিত্র দেখাইয়া ও প্রত্যেককে পাঁচ পাউণ্ডের
নোট পুনস্বার দিয়া মুক্তিলাভ করিল। অবশেষে নীল পরিচ্ছদধারী একজন
পালশম্যান ভাহার দল্পথে আসিয়া গতিরোধ করিল, এবং ভাহার মুথের দিকে
চাহিহা সাল্পপ্পরে বলিল, "মহাশয় আমার ধুষ্টভা মাফ্ করিবেন, কিন্তু—"

পল সাইনস্ তাহাকে কথা শেষ করিতে না দিয়া বলিল, "দেখ কন্টেবল, আজ সকাল হইতে পর পর ছয়বার আমাকে গ্রেপ্তার করা হইয়াছে; কিন্তু এই দেখ আমার চাকরীর চিহ্ন। ইহা দেখাইয়া প্রত্যেক বার আমি মুক্তিলাভ করিয়াছি। ব্যাপারটা এখন অত্যন্ত একঘেরে হইয়া উঠিয়াছে। এখন বেলা একটা বাঙ্কে, আমার কাছে আর একখানি মাত্র পাঁচ পাউণ্ডের নোট অবশিষ্ট আছে; তোমার কাছে যদি আজকার এক কাপি 'হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাণ্ড' থাকে, তাহা তুমি দেখাইতে পারিলেই তোমার প্রশ্নের উত্তর পাইবে।"

কন্ষ্টেবল তৎক্ষণাৎ পকেটে হাত পুরিয়া হল্দে মলাটের একখানি কাগজ্জ বাহির করিল; পল সাইনস্ সেই কাগজখানি দেখিয়া, তাহার হাতে পাঁচ পাউণ্ডের একখানি নোট গুঁজিয়া দিল,এবং হাসিয়া বলিল, "হৈ--হৈ-রৈ-নৈ কাণ্ডের সম্পাদকের সম্মান উপহার গ্রহণ কর।"

কন্টেবলটা আনন্দে অভিভূত হইয়া হা' করিয়া সেই নোটখানি দেখিতে লাগিল; খবরের কাগজ দেখাইতেই পাঁচ পাউও বকশিস্ মিলিল, ইহা কি অল ভাগ্যের কথা!—পল সাইনস্ তাহাকে সেই অবস্থায় ফেলিয়া দুরে প্রস্থান করিল।

পল সাইনস্ অদৃশু হইলে কন্টেবলটা নোটখানি পকেটে ফেলিয়া বলিল, "কি গৌভাগ্য! ছই পেণীর কাগজ দেখাইলেই যদি পাঁচ পাউও পাওয়া যায়— তাহা হইলে আমি এই কাগজ কিনিবার জন্ম প্রতাহ ছই পেণী খরচ করিতে রাজী আছি; কিন্ত ছংথের বিষয় এই যে, লোকটা আসল পল সাইনস্ নয়। সে আসল পল সাইনস্ হইলে আমি তাহাকে গ্রেপ্তার করিয়া এ রকম শত শত পাঁচ পাউওের নোট বকশিস পাইতাম।"

পল সাইনদ্ আরও কিছু দূরে গিয়া একটা দিগারেট ধরাইয়া লইল, এবং ধ্মপান করিতে করিতে মনে মনে বলিল, "অতি চমৎকার কৌশল থাটাইয়াছি! বিপদের আশবা অন্ন ছিল না; কিছু সে ধাকা সাম্লাইতে পারিয়াছি। ইন্প্লেটর কুট্স ও গোয়েলা ব্লেক—ছ'জনেবই চোথে ধ্লা দিয়াছি। ব্লেলাও ইয়ার্ড একদল নির্বোধের আডা! (Scotland Yard is a hot-bed of fools.) আমার মনে হয় উহাদের অজ্জা ও নির্কুদ্ধিতা (ignorance and stupidity.) জনসাধারণকে ব্রাইবার জন্ম এইভাবে চেষ্টা করা আমার সময়ের অপবায় মাত্র। আজ রাতটুকু কাটিবার পর রাজধানীর সমগ্র প্লিল-

ুবাহিনী সমস্ত পৃথিবীর নিকট হাস্তাম্পদ হইবে, (will be the laughingstock of the world) এবং পল দাইনদের নাম প্রত্যেকেরট মুখে শুনিতে পাওয়া বাইবে।"

মুহুর্ত্তের জন্ত পল সাইননের চকু ক্রোধে অস্বাভাবিক উজ্জ্ল ইইল; কিছ সে মানসিক উত্তেজনা দমন করিয়া ঘড়ির দিকে দৃষ্টিপাত করিল। তথন বেলা একটার পর পাঁচ মিনিট অতীত ইইয়াছিল। সে ক্র কুঞ্চিত করিল। গল সাইনস্ জানিত—এক মুহুর্ত্তের বিলম্বে তাহার জীবনের গতি পরিবর্ত্তিত ইইতে পারে।

ঘণ্টায় দশ নাইল বেগে চলিতে চলিতে একখানি ট্যাল্লি পল নাইনদের সন্মুখে আসিয়া থামিল। শকট-চালক পথের চারি দিকে চৃষ্টিপাত করিয়া সাইনস্ভিল্ল অন্ত কাহাকেও দেই পথে দেখিতে পাইল না; তখন সে গাড়ী ইইতে মাথা বাড়াইয়া সাইনসের মুখের দিকে চাহিল। সাইনস্পথের কোন দিকে দৃষ্টিপাত না করিয়া সেই গাড়ীর দরজা খুলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিল।

শকটচালক তৎক্ষণাৎ তাহার গন্তব্য পথে ধাবিত হইল। পল দাইনদ্ গাড়ীর ভিতর বদিয়া নব বেশে দচ্জিত হইল; অবশেষে গাড়ী যুগন বাকিংহাম প্রাদাদের দেউড়ীর ভিতর প্রবেশ করিল—তথন পল সাইনদের কোট ও টুপি উভয়ই পরিবর্ত্তিত হইল; তাহার মাথার পাকা চুলের উপর লম্বা পরচুলা কালো চুলের নিশান উড়াইতে লাগিল, এবং তাহার নাকের ডগায় সোনা-বাধান চশমার আবিভাব হইল। মুহুর্ত্ত-পরে তাহার অধরের নীচে (beneath the lower lip) একদলা দাড়ি এরূপ ভঙ্গিতে ভাটিয়া বিসল যে, সাইনস, তথন সম্পূর্ণ বিভিন্ন ব্যক্তি;—তাহাকে পল সাইনস্ বলিয়া চিনিবার কোন উপায় হছিল না!

পল সাইনস্ এই নৃতন ছল্লবেশে ট্যাক্লিতে বনিয়া সংবাদ-গতা পাঠ করিতে লানিল; তাহাকে দেখিয়া ইংরাজ বলিয়া ব্রিবার উপায় ছিল না। ট্যাক্লি তাহাকে লইয়া নানা পথ ঘুরিয়া অবশেষে একটি লৌহনিম্মিত ফটকের ভিতর প্রবেশ করিল। তাহার সম্মুথেই কাচের ছাদ্বিশিষ্ট একটি প্রশন্ত জট্টালিকা।
অট্টালিকার ছারে একথানি সাইন-বোর্চে লেখা ছিল:—

"স্থাইফ ট সিওর মোটর ক্যাব কোম্পানী। দিবা রাত্রি মোটং-গাড়ী ভাড়া পাওয়া যায়।"

প্রকাশ্ত গ্যারেজ; গ্যারেজের ভিতর বহুসংখ্যক শক্ট সংস্থাণিত। পল সাইনস্ যে গাড়ীতে এই গ্যারেজে প্রবেশ করিল—সেই গাড়ীথানি মাটীর নীচে বিছ্যতালোকিত একটি কক্ষে প্রবেশ করিল। দেই কক্ষে অনেকগুলি শক্ট শ্রেণীবদ্ধ ভাবে সজ্জিত ছিল। তাহাদের এক পাশে একথানি ভাঙ্গা গাড়ী: ছইছেন মিস্ত্রী সেই গাড়ীথানি নিবিষ্ট চিত্তে মেরামত করিতেছিল। তাহারা পল সাইনসের দিকে একবারও ফিরিয়া চাহিল না। পল সাইনস্ গাড়ী হইতে নামিয়া হল-ঘরের ভিতর দিয়া কিছু দ্বে চলিয়া গেল। সেই কক্ষের দেওয়ালে একটি 'সো-কেস' সংস্থাণিত ছিল; তাহার সন্মুখভাগ কাচ-নিম্মিত। সেই 'সো-কেস' মেটের-গাড়ীর টাখার, টিউব, হর্ণ, ল্যাম্প প্রভৃতি বিভিন্ন উপাদান পরিপাটীক্রপে সজ্জিত ছিল।

পল সাইনদ্ তাহার কান্তনিমিত ফ্রেমের এক অংশ স্পর্শ করিয়। একটি ক্ষুদ্র বোতামে আঙ্গুলের থোঁচা দিল; তৎক্ষণাৎ সেই 'সো-কেশ' তাহার কেন্দ্রপ্তিত দণ্ডের উপর আবন্তিত ইল। (revolved on a central pivot) সঙ্গে সঙ্গে একটি গুপুদার বাহির হইয়া পড়িল। পল সাইনদ্ সেই দারের ভিতর প্রবেশ করিয়া তৎক্ষণাৎ তাহা কদ্ধ করিল; তৎক্ষণাৎ তাহার সন্মুখে একটি চৌকা হল-ঘর বিদ্যাতালোকে উদ্ভাবিত হইল। সেই হল-ঘরের চতুদ্দিকে দার; সেই সকল দার দিয়া বাহিরে যাওগা যাইত।

পল সাইনস্ সেই হল-বরে একটি ভ্তাকে কার্চুপুত্তলিকার স্থায় স্থির ভাবে দণ্ডায়মান দেখিয়া কোট ও টুপি খুলিয়া তাহার হাতে দিল, তাহার পর মাথা হইতে পস্থা কাল পরচুলা খুলিয়া ফেলিয়া একটি দ্বার দিয়া অস্ত কক্ষে প্রবেশ করিল। সেই কক্ষটি উক্ত হল-বরের সন্মুখে অবস্থিত। গ্যারেজটি দেখিলে অসাধারণ বলিয়া মনে হইত না, এবং তাহার নীচে এই সকল গুণ্ড কক্ষ ছিল তাহাও বুঝিবার উপায় ছিল না। সেখানে কয়েকটি 'কায়ার-প্রুক, ট্যাক্ষ' ছিল, তাহা পেট্রলে এবং মোটরে ব্যবহারোপ্রোপী তৈলে পূর্ণ ছিল। সেই কক্ষে যে

সকল ন্যাম্প ঝুলিতেছিল, তাহা হইতে আলোক-রশ্মি নি:মত হইয়া চতুদ্দিক উদ্ভাগিত করিতেছিল। লগুনের পার্ক লেনে কোন কোটীপতির বাসভবন যেরূপ মূল্যবান আস্বাব-পত্তে স্মাজ্জত, পল সাইনসের এই বাস-কক্ষও সেই ভাবে স্মাজ্জত। সেই কক্ষেব প্রত্যেক দেওয়ালে মূল্যবান তিত্রসমূহ শোভা পাইতেছিল; এতদ্ভিন্ন বিজ্ঞান ও রসায়ন-সংক্রান্ত অনেক হল্ল গ্রন্থরাজিতে বিভ্রন্থ আলমারি পরিপূর্ণ ছিল; সন্মুখে বিহ্যতালোকিত একটি সেল্ফের উপর বোজা বাত্তনাম্থিত স্থায়-দেবীর মৃত্তি সংস্থাপিত; (Infonze statue of Justice) দেবীর চক্ষ্ম বস্তাবৃত, তাঁগার একহন্তে তর্বারি, অভ্যন্তে তুলাদণ্ড সংরক্ষিত; কিন্তু তর্বারি ক্র্র্থারবহু তাল্প, তুলাদণ্ডের উভ্য পোলা, অসমান, এবং চক্ষ্র উপর বস্ত্র এরূপ আল, পা করিয়া বাঁধা যে, তাহার ভাজের নীচ দিয়া দেবীর দৃষ্টি সম্পূর্ণ অবাহত! বোধ হয় বর্ত্তমান কালের রাজকায় বিচার প্রথাকে উপহাস করিবার জন্তই ঐরূপ করা হইয়াছিল।

পল সাইনন্ একটি বুহৎ ডেক্সেব সন্মুখে উপৰিষ্ট ছিল। তাহার বাম হত্তের জন্বে এক শ্রেণীতে তিনটি গজনন্ত-নিম্মিত বোতাম এভাবে সংগ্রহ্মিত যে, অঙ্গুলীর নামান্ত চাপেই তাহা বসিয়া যায়। তাহার সন্মুগে তিনটি টেলিফোন পাশা-পাশি সংরক্ষিত, এবং একটি ফ্রেমের ভিতর একখানি 'ভলকানাইট' চক্র, দেখিলে ননে হয় তাহা বে-তারের 'লাউচ্ পৌকার' অর্থাৎ উচ্চ-ধ্বনিফারক যায়।

সাইনস্ একটি 'হাইটে' অফুলার চাপ নিতেই উদ্ধান্তত 'গ্যারেজ' ইইতে সকল প্রকার শব্দই তাহার কর্লে প্রবেশ করিল। বক্ত কর্প্তের ধ্বান, নোটরের ঘস্বস্ শব্দ, পথে যে সকল গাড়ী যা ভায়াত করিতেছিল তাহাদের ইপ্লিনের আওয়াজও—সেপাই শুনিতে পাইল। অথচ যে নিভ্ত গুপ্ত স্থানে সে আগ্র প্রহণ করিয়াছিল—সেখানে সে সম্পূর্ণ নিরাপদ। তাহার গুপ্ত স্বল্ল সিদ্ধির জন্তই হাইক টু সিওর নোটর ক্যাব্ কোম্পানী প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। সেই কোম্পানীতে যাহারা ক্র্মার্ডারী ও কারিকর, মিন্ত্রী প্রভৃতির পদে প্রতিষ্ঠিত হিল—ভাগারা সকলেই তাহার অন্তর, ছল্পবেশী দ্বার দল। কত্র গুলি ক্রতগামী শক্ট তাহার আদেশ পালনের জন্ত স্বর্ধদা প্রস্তুত থাকিত, আর কত্র গুলি তাহার আদেশে দিবারাত্রি

লগুনের পথে ঘুরিয়া বেড়াইত। সেই সকল শকটের সাহায়া সে লগুনের সকল সংবাদ জানিতে পারিত, কারণ প্রত্যেক গাড়ীতে এক একটি মাইক্রোফোন বন্ধ ফ্রকৌশলে সংগুপ্ত ছিল; সেই যন্ত্রের সাহায়ো মোটর-চালক মোটরের আরোহীগণের সকল গুপ্ত কণাই শুনিতে পাইত। তাহারা প্রত্যন্ত নানা শ্রেণীর আরোহী সংগ্রহ করিত; ফুট্ল্যাও ইয়ার্ডের বহু উচ্চপদস্থ কর্মচারী তাহাদেন টাাক্সিতে ভ্রমণ করিতে করিতে যে সকল গুপ্ত পরামর্শ করিতেন—তাহা অন্ত কেহ ভনিতেছে—ইহা তাঁহারা মুহর্তের জন্ত ধারণা করিতে পারিতেন না : কিন্তু মাইক্রোফোনের সাহায্যে তাঁহাদের প্রত্যেক কথা ট্যাক্সিচালকের কর্ণগোচর হইত: মুভরাং পল সাইনসেরও তাহা অজ্ঞাত থাকিত না। একখানি গাজী বেকার খ্রীটের নিকট সর্বাদা ভাডা খাটিবার জন্ম উপস্থিত থাকিত: এবং সেই গাড়ীর ছাইভার মি: রেককে পাইলে অন্ত কোন আরোহী লইত না। অন্তাত গাড়ীর চালকেরা তাহাকে ইহার কারণ জিজ্ঞানা করিলে দে বলিড—মিঃ ব্লেককে খুদী করিতে পারিলে তাঁহার নিষ্ট প্রচুর বক্শিদ্পাওয়া যায়; এ কথা সভ্য, কিন্তু দে ইন্স্পেক্টর কুট্দকে পাইলেও অহা আরোহী গ্রহণ করিত না-বদিৎ সে জানিত ইনস্পেটর কুট্র কথন কাহাকেও এক ফাদিং পুরস্কার দিতেন নঃ, বরং সময়ে সময়ে তাঁহার নিকট ভাষ্য ভাড়া আদায় করাও কঠিন হইত।

পল সাইনসের আশ্রিত দহাদল এই সকল গাড়ী যথন ইচ্ছা ব্যবহার কবিত, তাহারা ইপ্লিত কবিলেই শক্টালকের। বিনা প্রতিবাদে এবং বিনা ভাড়ায় তাহাদিগকে নির্দ্ধিই স্থানে রাখিণা আসিত, অথবা তাহাদের সদর আড্ডায় লইগা ষাইত। বস্তুত ভক্তহল ব্রীজ-রোডের অদ্রবর্ত্তী সেই গ্যারেজটি পল সাইনদের অর্থে ও ইপ্লিতে পরিচালিত হইলেও কেহই তাহাকে সন্দেহ করিতে পারিত না। পল সাইনস্ আধ ঘণ্টান মধ্যে অসংখ্যা দম্যকে তাহার নিক্ট আহ্বান করিফা লগুনের সকল স্থানেই প্রেশণ করিতে পারিত, এবং কোন অপকার্য্যেই তাহারঃ কুঠিত হইত না।

পল সাইনস্ এই গুপ্ত গৃহে বসিয়া নানা প্রকার ষড়যন্ত্রের ব্যবস্থ! করিত, এবং তাহার অফুচরবর্গের সাহায্যে অতি অন সময়েই তাহা কার্যে পরিণত করা সহজ হইত। সে যাহাদিগকে শত্রু মনে করিত, স্থদীর্ঘ যোল বৎসর পূর্ব্বে যাহাদিগের প্রতিকৃলতায় তাহাকে বিনা-অপরাধে সম্রাম কারাদণ্ড তোগ করিতে হইয়ছিল—
তাহাদিগকে চূর্ণ ও বিধবন্ত করিবার জন্তু সে যে সকল যড়যন্ত্র করিত—তাহা সে
এই স্থানে থাকিয়াই কার্যো পরিণত করিত; কেহই ইহা জানিতে পারিত না।
সে এই সকল সিদ্ধির জন্তু সর্ব্বপ্রকার ত্যাগ স্বীকারেই প্রস্তুত ছিল; এমন কি,
তাহার পুত্রগণের জীবন বিপন্ন করিতেও কৃত্তিত হয় নাই, ইহার পরিচয় পূর্বেইই

পল সাইনস্ অত্যন্ত গন্তীরভাবে ডেক্সের নিকট বিদিয়া ছিল; তাহার মুথ বিমর্ব, ললাটে চিন্তার রেথা পরিস্ফুট। ফটলাাও ইয়ার্ডের গৌরব ও প্রতিষ্ঠার বনিয়াদ পর্যন্ত আলোড়িত করিবার জন্ত সে প্রচণ্ড আঘাত প্রয়োগে উন্থত হুইয়াছিল, (He was on the eve of delivering a smashing blow that would shake the prestige of Scotland Yard to its very foundation.) কিন্তু সে ছন্টিন্তার কবল হইতে মুক্তিলাভ করিতে পারে নাই। সে বৃঝিয়াছিল—সফল সিদ্ধির জন্ত সে যাহাই করুক, ভবিষ্যতে তাহাকে তাহার পাপের যথাযোগ্য প্রায়শ্চিত্ত করিতেই হইবে। সে পুন: পুন: জ্মলাভ করিলেও তাহার শেষ পরাজ্য ও পত্র অপরিহার্যা। অস্তায় চিরদিন প্রতিষ্ঠা লাভ করিতে পারে না, অধ্যের ক্ষয়্ম অনিবার্যা—ইহা তাহার অজ্ঞাত ছিল না; কিন্তু তাহার প্রতিজ্ঞা—তাহার শক্রগণকে বিধ্বন্ত না করিয়া সে ধরা দিবে না, বা মৃত্যুকে বরণ করিবে না, দানবের মত সে শেষ পর্যান্ত যুদ্ধ করিবে।

পল সাইনস্প্রায় এক ঘণ্টা তার ভাবে বসিয়া রহিল, তাখার পর অত্যস্ত গরম বোধ হওয়ায় সে বৈছাতিক পাথার স্থাইচ টিপিয়া পাথা চালাইয়া দিল। পাখা তাহার মাথার উপর বন্-বন্ করিয়া ঘ্রিতে লাগিল।

সহসা টেলিফোনের ঘণ্টা ঝন্ঝন্শব্দে বাজিয়া উঠিলে, সে একটি রিসিভার তুলিয়া লইল। একজন টেলিফোনে বলিল, "কনোলী জাল গুটাইয়া সরিয়া পড়িয়াছে। সে পাঁচ নম্বর হইতে সংবাদ পাইয়াছে—স্কট্ল্যাও ইয়ার্ড তাহাকে ধরিতে আসিতেছে। সে কে, তাহা তাহারা জানিতে পারিয়াছে।"

সাইনস্ বলিল, "কিন্নপে জানিল ?" উত্তর হইল, "রবার্ট ব্লেকের কৌশলে।"

সাইনদ্ হুকার দিয়া সক্রোধে বলিল, "আবার রবার্ট ব্লেক! এই লোকটাকে সাৰাড় করিতে না পারিলে আমি নিশ্চিন্ত হইতে পারিব না। তাহার নিকট কোন কথা গোপন করিবার উপায় নাই! আমাকে আমার ভবিশুৎ কার্যাপ্রণালী-পরিবর্ত্তিত করিতে হইবে। এই সম্কটজনক অবস্থায় রবার্ট ব্লেককে আমার কোন কাজে হন্তক্ষেপণ করিতে দেওয়া হইবে না। আজ রাত্তেই তাহার অনধিকার চর্চা বন্ধ করিতে হইবে। তাহার মত প্রতিভাসম্পন্ন ডিটেক্টিভকে কুদ্র কীটের স্থায় পদদলিত করিয়া চূর্ণ করিতে ইচ্ছা হয় না; কিন্তু উপায় কি? সে তাহার ধুইতার ফলভোগ করিতে বাধা, তাহার আর পরিআণ নাই; সে বিলম্বে মরিত, কিন্তু নিজের দোবেই মৃত্যুকে সে এত শীঘ্র ডাকিয়া আনিল।"

অতংশর সাইনস্ তারের একটি ফাইল হইতে একথানি কাগজ বাহির করিয়া লইল; সেই কাগজখানিতে কতকগুলি নাম ছিল, তরাগো কয়েকটি নাম লাল কালী দিয়া কাটিয়া দেওয়া হইয়াছিল। এই তালিকার একটি নাম পেন্সিল দিয়া তিত্বিত করা হইয়াছিল; সাইনস্ একটি পেন্সিল লইয়া প্রসিদ্ধ ডিটেক্টিভ মি: রবার্ট ব্লেকের নামের পাশেও একটি চিক্ল অভিত করিল। সম্গ্র প্রথিবীর মধ্যে এই বাজিকেই সে কিঞ্চিৎ ভয় ও শ্রদ্ধা করিত।

পল সাইনস্ অফুটস্বরে বলিল, "আজ রাত্তে আমার এক ঢিলে চইপাথী মরিবে। রবার্ট ব্লেক ও রুদ্ধ সোয়েন উভয়েই তাহাদের ধৃষ্টতার উপযুক্ত প্রতিফল পাইবে। ব্লেক কাল পর্যান্ত জীবিত থাকিলে আমি স্থাণী হইতাম; সে আমার ক্ষমতার পরিচয় পাইত, আমার প্রাথান্ত স্বীকার করিতে বাধা হইত; কিন্তু তাহা হইবার নহে, আজাই তাহাকে মরিতে হইবে—ইহা সভাই কোভের বিষয়।"

পল সাইনস্ সেই ভূগর্ভস্থ কক্ষে তাহার ডেক্সের কাছে বসিয়া রহিল, টেলিফোনে অনেকের সঙ্গেই তাহার পরামর্শ চলিল। তাহার ভাবভঙ্গি ্রিদেখিলে ও কথাবার্ত্তা শুনিলে মনে হইত—সে সেই আফিসের অধ্যক্ষ, এবং ্রিভাহার আদেশেই সকল কার্য্য পরিচালিত হইয়া থাকে।

ক্রমশঃ সেই ককে বহু লোকের সমাগম হইতে লাগিল; তাহারা নি:শক্ষে
আদিয়া অবনতমস্তকে তাহার উপদেশ অথবা আদেশ শ্রবণ করিতে লাগিল।
তাহার পর টেলিফোনে লগুনের পশ্চিম পল্লীতে, লাইম হাউদে, স্থাড় এয়েল,
ওমার্পিং এবং সহরতলীর বিভিন্ন অংশে যে সকল সংবাদ প্রেরিত হইল
তাহা বাহিরের যে কোন লোক শুনিতে পাইলে মনে করিত সেই সকল
সংবাদ সম্পূর্ণ নির্দ্ধোষ, তাহাতে কেহু কোন অসাধু উদ্দেশ্যের আরোপ করিত
পারিত না; কিন্তু প্রকৃতপক্ষে পল সাইনস্ সেই সাম্বেতিক ভাষায় তাহার
দলভুক্ত বিভিন্ন স্থানবাসী দম্যদের যুদ্ধার্থ প্রস্তুত হইতে আদেশ করিল।
(it was a call to arms.) রাত্রি প্রভাতের পূর্কেই তাহারা রাজবিধান ও
শান্তির বিক্রমে যুদ্ধ গোষণার আদেশ পাইল।

রাত্রি নয়টার সময় পল সাইনস্ চেয়ার হইতে উঠিয়া অরিকুণ্ড-সরিহিত কৌচে শয়ন করিল, এবং কয়েক মিনিটের মধ্যেই গভীর নিদ্রায় অভিভূত হইল; কিছু এক ঘণ্টার মধ্যেই তাহার নিদ্রাভঙ্গ হইল। রাত্রি দশটার সময় একজন ভূতা তাহাকে এক পেয়ালা কাফি ও কিছু থাবার আনিয়াদিল। কয়েক মিনিট পরে একটি থর্বকায় বিদেশী চেহারার লোক চর্মানিম্মিত একটি 'এটাচি কেস' লইয়া পল সাইনসের সম্মুথে উপস্থিত হইল। সেডেক্সের উপর সেই ব্যাগটি রাখিয়া তাহার ভিতর হইতে কয়েকটি চরিবনিম্মিত রঞ্জীন বাতি, তরল রক্সের কয়েকটি কৌটা, পরচুলা, দাড়ি গোঁফ, পাউডার, রবারের কয়েক থানি চাকি বাহির কবিল।

পল সাইনস্ জামা খুলিয়া আলোর ঠিক নীচেই একগানি চোবে বিসল, এবং আগরুককে বলিল, "মাস্কোলো, আজ ভোমার শক্তি সামর্থের পরিচয় দিতে হইবে; তোমার দক্ষতার উপর আজ রাত্তে আমাদের কার্যের সাকল্য কি পরিমাণে নির্ভর করিতেছে তাহা জানিতে পারিলে তুমি বিষয়িত হইবে।" সাইনসের কথা শুনিয়া আগন্তক দাঁত বাহির করিয়া হাসিল, সে মাথা নাড়িয়া সাইনসের উজির সমর্থন করিল: তাহার পর তাহার ব্যাগের ভিতর হইতে একথানি রঙ্গীন 'ফটো' বাহির করিল। এই ফটোখানি বাহার—তিনি ইংলণ্ডের জনসমাজে স্থপরিচিত ব্যাক্ত; তাঁহার সেই দাড়ি গোঁফ-সমলস্কৃত মুখ লগুনের অধিকাংশ লোকের, বিশেষতঃ পুলিশ-কর্ম্মচারী মাজেরই স্থপরিচিত। আগন্তক সেই ফটো সম্মুখে রাখিয়া পল সাইনস্কে ছ্মাবেশে সজ্জিত করিতে লাগিল। সাইনসের চেহারা ক্রমশঃ পরিবস্তিত হইয়া ফটোর চেহারা ধারণ করিল; সাইনস্ সম্পূর্ণ ভিন্ন আকার লাভ করিল। ফটোর সহিত তাহার চেহারার বিন্দুমাত্র পার্থক্য রহিল না। বিবিধ বর্ণে, ম্পিরিট-সংযুক্ত গাঁদে,তুলির প্রত্যেক টানে এবং পুর্বোক্ত রবারের চাক্তিশুনির সাহায্যে আগন্তক অসাধ্য সাধন করিল। অবশেষে সে তুলি ফেলিয়া একটু দ্বে সরিয়া-দাঁড়াইয়া সদস্তে বলিল, "আমার যাহা সাধ্য, তাহার ক্রটে করি নাই; আপনি আয়নায় আপনার মুখখানি দেখিলে আমার ক্ষমতার তারিপ্ করিবন কর্ত্তা।"

পল সাইনস্ স্বায়না লইয়া ফটোর সহিত নিজের চেহারা মিলাইয়া দেখিতে লাগিল। উভয় চেহারার সাদৃশ্য দেখিয়া সে বিশ্বিত হইল; দিবসে উভয় চেহারা মিলাইয়া দেখিলে সামান্ত কিঞ্চিৎ বিভিন্নতা হয় ত কাহার ও কাহার ও কাহার ও তীক্ষ্ণৃষ্টি অতিক্রম করিতে পারিত না, কিন্তু রাত্রিকালে তাহা ধরিবার উপায় ছিল না।

পল স।ইনস্ মানসিক উল্লাস গোপন করিয়া অচঞ্চল স্বরে বলিল, "ইঁা, তোমার চেষ্টা যে সম্পূর্ণ বিফল হইয়াছে—একথা বলিতে পারি না। এ বেশ বোধ হয় অচল হইবে না। তোমাকে যে পুরস্কার দান করিতে প্রতিশ্রুত হইয়াছি, তাহা তুমি অবশুই পাইবে। এখন তুমি যাইতে পার মাস্কোলো!"

মাস্কোলো তাহার জিনিসপত্তগুলি ব্যাগে পুরিয়া-লইয়া নিঃশব্দে প্রস্থান করিল। সাইনস্ও ছদ্মন্নপ ধারণ করিয়া অন্ত একটি কক্ষে প্রবেশ করিল, এবং পরিচ্ছদ পরিবর্ত্তন করিয়া ক্রফবর্ণ পোষাকে তাহার ডেক্সের নিকট ফিরিয়া আসিল।

এইবার সে লগুনের একথানি মানচিত্র খুলিয়া মনোযোগ সহকারে পর্য্যবেক্ষণ করিতে লাগিল। সেই মানচিত্রের বিভিন্ন অংশ চিহ্নিত করিয়া কতকগুলি স্থানের উপর নীলবর্ণ এক একটি বৃত্ত অন্ধিত করা হইয়াছিল, এবং প্রত্যেক বৃত্তে এক একটি সংখ্যা লিখিয়া সেগুলি একটি রেখাদ্বারা সংবৃক্ত করা হইয়াছিল।

সাইনস্ অস্ট স্বরে বলিল, "ঠিক একই সময়ে সকল স্থানে কার্যাবস্তের ব্যবস্থা ইয়াছে। প্রত্যেক ব্যক্তি আমার আদেশ ঠিক ভাবে পালন করিলে চেষ্টা বিফল হইবার আশকা নাই।"

সাইনস্ সেই মানচিত্রথানি আরও কিছুকাল নিরীক্ষণ করিল, তাহার পর ঘড়িতে এগারটা বাজিল। মূহূর্ত্তপরে নীলপরিচ্ছদধারী একজন সোক্ষেয়ার সেই কক্ষে প্রবেশ করিল। সে সাইনসের নৃতন ক্মপ দেখিয়া স্তম্ভিত হইল; কিন্তু মনের ভাব গোপন করিয়া স্বাভাবিক স্বরে বলিল, "কর্ত্তা, সমস্তই প্রস্তুত; এখন আপনার আদেশেরই প্রতীক্ষা।"

সাইনদ্ মানচিত্রথানি মৃড়িয়া রাখিয়া একটি ক্বফবর্ণ ওভারকোটে সঞ্জিত ছইল, তাহার পর টুপি মাণায় দিয়া গ্যারেজে প্রবেশ করিল। গ্যারেজের দীপালোক দ্বান; সাইনদ্ দেই মান দীপালোকে দেখিতে পাইল—কুড়িখানি মোটর-কার গ্যারেজে শ্রেণীবদ্ধ ভাবে সজ্জিত রহিয়াছে। প্রত্যেক কাবেব দ্রাইভার স্বস্থ আদনে উপবিষ্ট। তাহারা সকলেই নিস্তন্ধ, এবং সাইনসের ইন্সিতের প্রতীক্ষায় উল্গ্রীব। সাইনদ্ জানিত প্রত্যেক কারে হুইজন আবোহী উপবিষ্ট, ছিল, তাহার ইন্সিত পাইলেই কারগুলি আবোহীসহ ক্রতবেগে স্ব-স্থ গন্তব্য হানে ধাবিত হুইবে; তাহার পর কারের আরোহীবা কি ভীষণ কার্য্যে প্রবৃত্ত হুইবে, তাহা সহজে কেহ ধারণা কবিতে পারিবে না।

গ্যারেজের মধ্যস্তাল যে কার দাঁড়াইয়া ছিল, তাহা দ্র্বাপেকা রুহৎ, এবং স্কুল্টা। তাহার মাথায় উজ্জল আলো দপ্দপ্করিতেছিল, এবং তাহার

ইঞ্জিন হইতে 'ঘদর-ঘদ্' শব্দ উথিত হইতেছিল। তাছাতে বে চিহ্ন ছিল,
সেই চিহ্ন লণ্ডনের আর একথানি মাত্র কারে দেখা যাইত। তাহার ভাইভার
স্থেইচ্ টিপিবামাত্র তাহার নম্বর-প্লেট উন্টাইয়া গেল, এবং অক্ত একটি নম্বর
সেই হান অধিকার করিল। তাহার সমুধ ও পশ্চাৎ উভয় দিকেরই নম্বর
একসন্দে পরিবত্তিত হইল।

পল সাইনস্ কাহাকেও কোন কথা না বলিয়া এই শেষোক্ত কারে প্রবেশ করিল। সোকেয়ার দার রুদ্ধ করিল। অতঃপর সে তাহা চালাইতে আরম্ভ করিয়া নিঃশব্দে পথে উপস্থিত হইল।

দাইনস্ যে ছকর কার্য্যে প্রবৃত্ত হইবার সকল করিয়াছিল, তাহা আরম্ভ হইল।
সে গাড়ীতে ঠেস্ দিয়া একটি চুক্ট ধরাইয়া লইল। তাহার হাত সম্পূর্ণ
আকম্পিত। তাহার পাশে চর্মানির্মিত একটি থলি ছিল—সেই থলির দিকে চাহিয়া
তাহার সুথে পৈশাচিক হাসি ফুটিয়া উঠিল। হঠাৎ অধিক ঝাঁকুনী লাগিলে সেই
কার ও কারের আরোগীরা চুর্ব হইয়া ধূলিরাশিতে পরিণত হইবে,ইহা সে জানিত।

দাইনদের কার ভিক্টোরিয়া খ্রীট আভমুণে ধাবিত হইল। সোফেরার গাড়ীর নোড় ঘুরাইবার পূর্বেই 'স্থইচ' টিপিল:; তৎক্ষণাৎ গাড়ীব নম্বরের প্লেটগানির নম্বরগুলি ঘুরিয়া গেন, এবং নৃত্ন নম্বর তাহাদের স্থান অধিকার করিল।

পথের মোড়ে একজন কন্টেবল দাঁড়াইয়া ছিল। বিহাতালোকে উদ্ভাবিত কাবের নম্বর প্রেটের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া সে সন্তস্ত হইয়া উঠিল, এবং গাড়ী তাহার পাশু দিয়া চলিয়া যাইবামাত্র সে আরোহীর মুপের দিকে চাহিয়া সসত্রম আভবাদন করিল। সেই দোঁচলামান সাদা দাভির নিশান লওনের কোনও পাহারাওয়ালার অপরিচিত নহে।

ওয়েই মিন্টার আর্থির বিশাল গল্জ নৈশ আকাশে চিত্রবৎ প্রতীয়মান হইল। বিগ্বেনের বিরাট ঘটকা যত্ত আকাশের কোলে পরিক্ট হইল, এবং তাহার ফ্রনির্ঘ ক্ষথবর্ণ কাঁটাছটি আলোকোজ্জল 'ভায়ালের' উপর একটি সরল রেখার আকার ধারণ করিয়া জানাইরা দিল—রাত্রি এগারটা বাজিয়া কুড়ি মিনিট হইয়াছে।

সাইনদের শকট বাঁধের নিকট আসিলে তাহার গতি মন্দীভূত হইল; তাহার পর তাহা ফট্ল্যাও ইয়ার্ডের দেউড়ির ভিতর দিয়া প্রধান প্রবেশ-ছারের সন্মুখে আসিয়া থামিল।

একজন পুলিশমান রোঁদে বাহির হইয়া ক্যানন-রো অভিমুখে ষাইছেছিল।
গাড়ীধানি সন্মুখে থামিতে দেখিয়া সে দাঁড়াইল,এবং শকটের আরোভীর মুখের দিকে
চাহিয়া বিশ্বরে চমকিষা উঠিল। সে জানিত রাত্রি এগারটার সময় স্ট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের ফটক বন্ধ হইয়া যায়। কেবল একজন মাত্র পাহারাণ্ডরালা প্রদিন বেলা আটটা পর্যান্ত দেখানে পাহারায় থাকে; তাহার পর আফিসের কাজ কর্ম যথানিয়মে আরম্ভ হয়।

পাহারাওয়ালা একবার আরোহীর মুগের দিকে, আবা একবার সেই গাড়ীব নম্বরের দিকে দৃষ্টিপাত করিল; তাহার পর অক্ট্র স্বরে বলিল, এ যে বড় সাঙেবের গাড়ী! সাহেব এ অসময়ে হঠাৎ আফিসে চলিলেন কেন ?—বোধ হণ জোণাও কোন বিজ্ঞাট ঘটিয়াছে!"

পাহারাওয়ালা বড় সাহেবের চিরপরিচিত সাদা দাড়ির দিকে চাহিয়া সসম্বাদ অভিবাদন করিল; দাড়ি কিন্তু তাহাব মুথের দিকে না চাহিয়া গাড়ী হইতে নামিয়া পড়িল। সে দরজা ঠেলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিলেও পাহারাওয়ালাটা দাঁড়াইয়া রহিল। বড় সাহেব কি উদ্দেশ্যে অসময়ে আফিসে আগিলেন তাহা জানিবার জন্ত তাহার প্রবল কৌতুহল হইয়াছিল।

পাহারা ওয়ালা চীক্ কমিশনরের খাস-কামরায় হঠাৎ আলোঁ জলিতে দেখিয়া বুঝিল—বড় সাহেব খাস-কামরায় প্রবেশ করিয়াছেন। দেখীবে ধীবে কামন-রোর দিকে চলিয়া গেল।

পল সাইনস্ গাড়ী হইতে নামিবার সময় কন্ষ্টেবলটাকে দেখিতে পাইয়াছিল ।
পাহারাওয়ালাকে তাহার মুখের 'দিকে চাহিনা থাকিতে দেখিয়া ভাহাব
বুকের ভিতর হক-ছক করিয়া উঠিল; কিন্তু পাহারাওয়ালা ভাহাকে
অভিবাদন করায় তাহার আশহা দূর হইল।—সে হারের সমুণে গিয়া ঘন্টাক্ষি

অল্লকণ পরে একজন দীর্ঘদেহ পুলিশ কর্মচারী ছার খুলিয়া সাইনসের সন্মুধে কাডাইল। পল সাইনস তাহার মুথের দিকে চাহিয়া বলিল, "শল্লি।"

পুলিশ কর্মচারী বলিল, "পাঁচ নম্বর।"—সে তৎক্ষণাৎ সরিয়া দাঁড়াইলে দাইনস্ কট্ল্যাপ্ত ইয়ার্ডের অভ্যন্তরে প্রবেশ কারল। তাহার পশ্চাতে দার কন্ধ ক্ট্ল।

এই পুলিশ কর্মচারী যুবকটি ফুট্ল্যাও ইয়ার্ডের ভিটেক্টিভ সার্জেন্ট সিবর্ন, নাম সাল প্রাকৃত। সে পল সাইনসের কর মর্দন করিয়া বলিল, আপনার ছামবেশ নিখুত হইয়াছে। আমার জানা না থাকিলে আমি নিশ্চয়ই প্রতারিত হইতাম। কিন্তু আমরা ভাষণ বিপদের সম্মুখীন হইয়াছে। বাহিরে যে গাড়ী থানি —"

পল সাইনস্ বলিল, "চীফ্ক নিশনরের গাড়ী বাহিরে দাঁড়াইয়া আছে কেন
— একথা কি কেহ জিজাসা করিতে সাহস করিবে ? সার হেনরী ফেয়ারফ**ল্পের**গাড়ীর সহিত আমার গাড়ীর বিন্মাত্ত পার্থক্য নাই; তাহার গাড়ীর ও আমার
পাড়ীর নম্বরও অভিন্ন। আমাকে দেখিয়া কাহারও সন্দেহ না হইলে আমার
গাড়ী দেখিয়াও কাহারও সন্দেহ হইবে না। আমার সোফেয়ার মাওসন্কে
জেরা করিয়া কেহ কোন কথা জানিতে পারিবে না; কিন্তু এখন আমাদের আর
এক মুহুর্ত্তও বাজে কথায় নষ্ট করিবার উপায় নাই। আমাদের সকলাক্ষায়ী
সকল কাজ নিদ্দিষ্ট সময়ের মধ্যেই শেষ করিতে হইবে। সময়ের মুহুর্ত্তমাত্রা
ব্যাতক্রম হইলে আমার সমস্ত কাজ নষ্ট হইবে, এবং তাহার ফল সাংঘাতিক
হইবে।"

সাল সাইনস্ বিবর্ণ মুখে ও অত্যন্ত গন্তীর ভাবে তাহার পিতাকে সঙ্গে লইয়া সিঁড়ি দিয়। সেই নিন্তর ভট্টালকাম উঠিতে লাগিল। সে দীর্ঘকাল দক্ষতার সাইত পুলিশের চাকরা করিয়াছে, কর্ত্তবা পালনে সে কথন ক্রাট করে নাই, কথন বিশ্বাসঘাতকতা করিতেও তাহার প্রবৃত্তি হয় নাই; কিন্তু আজ সে তাহার পিতার স্বার্থ সিদ্ধির জন্ত সকলই করিতে প্রস্তুত্ত ইইয়াছিল। পিতার আদেশ সে অলজ্মনীয় মনে করিত। পিতৃতক্তির তুলনায় সে কর্তবা-জ্ঞান, তাহার দায়িজ তুচ্ছ মনে করিত; কিন্তু পিতার আদেশে বিশ্বাসঘাতকতা করিতে তাহার ক্রম্ম

বিদীর্ণ হইল। তাহার নিষ্ঠুর পিডা প্রতিহিংসাপরবশ হইয়া তাহাকে যে বিধাস-ঘাতকতাম প্রবৃত্ত হইতে বাধ্য করিয়াছিল, তাহার ফল কিন্ধপ ভীষণ হইবে তাহা চিন্তা করিয়া তাহার হৃদয় ব্যাকুল হইল; সে চাঙি দিক অন্ধকার দেখিতে লাগিল।

করেক মিনিট পরে সমাজদ্রোধী, পুলিশের মহাশক্র পল নাইনস্ ও তাহার পুত্র—পুলিশের স্থলক কর্মচারী কর্ত্তব্যনিষ্ঠ সাল সাইনস্ স্কট্রল্যাও ইয়ার্ডের টেলিফোনের ঘরে উপস্থিত হইল। পল সাইনস্ প্রকুল্ল চিত্তে টেলিফোনের স্থইচ্বাডের দিকে চাহিয়া রহিল। সে বৃঝিতে পারিল—সে ইচ্ছা করিলে সেই মুহুর্গ্রেলওনের প্রত্যেক পুলিশ-ষ্টেশনে তাহার অভিপ্রায়ামুষাধী সংবাদ প্রেরণ করিতে পারে; কেহই তাহার সক্ষলে বাধা দিতে পারিবে না।

ডিটে ক্টিভ সার্জেণ্ট সিবর্ণ যে ডেক্সের নিকট বসিয়া ছিল, সেই ডেক্সের উর্দ্ধে একটি আলো জনিতেছিল। তাহার সম্মুখে একখানি খাতা খোলা ছিল; রাপ্তিকালে বিভিন্ন থানা হইতে যে সকল সংবাদ টেলিফোনের সাহায্যে স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডেরিপোট করা হইত—তাহা সেই খাতার নিথিয়া রাথা হইত। পরনিন প্রভাতে আটটার সময় আফিস খুলিলে স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের কর্জ্পক্ষ সেই সকল রিপোট পাঠ করিয়া তৎসম্বন্ধে যাহা কর্ত্তব্য তদক্রযায়ী ব্যবস্থা করিতেন।

পল দাইনদ, তাহার হস্তস্থিত ভারি চামড়ার ব্যাগটা পাশে রাণিয়া তাহাব পুত্রকে বলিন, "তোমার বড় সাহেবের থাদ-কামরার আলোটা এই মুহর্টেই জ্ঞালিয়া দাও। উহা পাঁচ মিনিট পর্যাস্ত জ্ঞালাইয়া রাথিবে। তাহার পর, আলো নিবাইয়া এথানে ফিরিয়া আদিবে।"

ডিটেক্টিভ সার্জেণ্ট দিবর্ণ (সার্ল সাইনস্) তৎক্ষণাৎ সেই কক্ষ ত্যাগ করিল। পল সাইনস্ ডেজের নিকট বসিয়া পড়িল। সে সিপোট বিধিখানি কৌতৃহল ভরে পাঠ করিতে লাগিল; সেই রাত্রের কোন কোন ছ্র্মটনার সংবাদ তাহাতে লিখিত ছিল।

"দীর্ঘকালের একজন ফেরারী আসামী উত্তর লণ্ডনে ধরা পড়িয়াছে।"
"খ্রীটফোর্ডে একটি হুর্ভাগিনী অত্যন্ত নিষ্ঠুর ভাবে নিহত হইয়াছে।"—এই সকল বিবরণ পাঠ করিয়া পল সাইনস্প্রফুল চিত্তে দোয়াত কলম লইয়া সেই পাতায় ভাড়াভাড়ি কি কতকগুলি কথা লিখিয়া রাখিল, এবং ভাহার নীচে নিজের নাম লিখিল।—সে যথন থাতাথানি বন্ধ করিল, ঠিক সেই সময় তাহার পুত্র দেই কক্ষে ফিরিয়া আসিল। সাইনস্ উঠিয়া তাহার পুত্রকে সেই আসনে বিসতে আদেশ করিল; তাহার পর পকেট হইতে কয়েকথানি কাগজ বাহির করিল। সেই কাগজগুলি 'টাইপ'-করা। পল সাইনস্ সেই কাগজগুলি টেবিলের উপর প্রসারিত করিয়া তাহার পুত্রকে বলিল, "এখন কি করিতে হুইবে তাহা বোধ হয় বুঝিতে পারিয়াছ। ইহাতে যাহা যে ভাবে লেখা আছে—তাহা ঠিক সেই ভাবেই পর পর টেলিকোন করিয়া দাও। সিডেন্চাম হইতে আরম্ভ কর।"

সার্জেন্ট সিবর্ণ সেই কাগজগুলি পাঠ করিল। তাহার মুখ ভয়ে নীল হইয় গেল; কিন্তু দে তাহার পিতার আদেশের প্রতিবাদ করিতে সাহস করিল না। দে টেলিফোনের রিসিভার তুলিগা লইবা সিডেন্হামের থানার ভারপ্রাপ্ত কর্মচারীকে আহ্বান করিল, বলিল, "আপনি কি সিডেন্হামের থানা অফিসার ? আনি ফ্ট্র্যাণ্ড ইয়ার্ডের নৈশ কর্মচারী; (night officer) এইমাত্ত সংবাদ পাওয়া গেল—পরাতক আসামা পল সাইন্দ্ আপনার এলাকায় লুকাইয়া আছে! আপনি যতগুলি পুলিশ কন্ষ্টেবল সংগ্রহ করিতে পারেন—তাহাদিগকে লইয়া ও৪ নং সিল্ভেট্রা রোডের বাড়া আক্রমণ করুন। হাঁ, সেই বাড়ী থানাতলাস করিয়া আসামীকে গ্রেপ্তার করা চাই। চাফ্ ক্মিশনর স্বর্গ্ন এই আদেশ জানাইতে বলিলেন।"

এক মিনিট পরে সাল সাইনস আর একটি থানার ঠিক এই সংবাদ প্রেরণ কারল; কেবল ঠিকানাটি স্বতন্ত্র। থানার কর্মচারীকে আরও বলা হইল—পল সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিতে পারিলে সাত হাজার পাউও পুরস্কার দেওয়া যাইবে —ইহা বড় সাহেবেরই অঙ্গীকার।

ডিটেক্টিভ সার্জেণ্ট সিবর্ণ টেলিফোনে যে সকল কথা বলিল, পল সাইনদ তাহা সকলই শুনিল। তাহার মন আনন্দে পূর্ণ হইল। সে বুঝিতে পারিল সে সুইফুট সিওর গ্যারেজ হইতে যে সকল ট্যাক্সি সহ অমুগত দুম্যাদ্লকে উত্তর পূর্ব্ব, দক্ষিণ ও পশ্চিমে যাত্রা করিবার আদেশ দিয়াছিল—তাহারা অবিনম্থে নুষ্ঠন আরম্ভ করিতে পারিবে। সকল থানার পুলিশের প্রহরীরা সদলে বিভিন্ন আডোয় তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে যাইবে, স্থতরাং নগরের বিভিন্ন আংশ অরম্পিট থাকিবে; তাহার অক্ষচরদের দ্বস্থাবৃত্তিতে কেইই বাধা দিতে পারিবে না।

পল সাইনসের পুত্র বিভিন্ন থানায় টেলিফোন করিয়া এই একই সঁইবাক জানাইল। তাহার সর্বাঙ্গ অর্থারার প্লাবিত হইল, তাহার ললাট হইটেট টস-টস্করিয়া আম ঝরিতে লাগিল। সে চেয়ারে বিস্যা-পড়িয়া, ললাটের অর্থা অপসারিত করিয়া তাহার পিতাকে বলিল, আপনার আদেশ পালন করিলাম; এখন আমাকে আর কি করিতে হইবে বলুন।

পল দাইনস্পুত্রের কাতরতা লক্ষ্য করিয়া অবজ্ঞাভরে বলিল, "তৃষি এত ব্যাকুল হইগাছ কেন মূর্য! মন ধির কর। আমার কাজ এখনও শেষ-হয় নাই। এখন উপরের ঘরে কাজ আছে; হাঁ, যে কুঠুরীতে বে-জার-জ্ঞা পরিচলেনের ব্যবস্থা আছে, দেই ঘরে যাইতে হইবে।"

তাহারা উভয়ে সিঁ জি দিয়া উপর তালায় চলিল। কয়েক মিনিট পরে তাহারা যে ককে প্রবেশ করিল, সেই ককটি বে-তারের নানাবিধ যন্ত্রাদিতে আছিয়া। (covered with wireless apparatus.) সেই সময় বিগ বেনের ক্ষিত্তে বারটা বাজিল।

ভাষারা মেই কক্ষ অভিক্রম করিয়া আর একটি ক্ষুদ্র কক্ষে প্রবেশ করিল।
সেই কক্ষের দেওয়ালগুলি ধাতুমণ্ডিত; কারণ সেই কক্ষে যে সকল যন্ত্রাদি ছিল,
তাহা এরূপ স্ক্র যে, সেই কক্ষটি ওভাবে হ্বর্রিকত না হইলে বাহিরের বৈহাতিক
প্রভাবে তাহাদের কার্য্যোপযোগিত। নই হইবার আশক্ষা ছিল। নগরের বিভিন্ন
অংশে স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের ভ্রামামান পুলিশ ফৌজকে তাহাদের চলত প্রাভীতে
এই কক্ষ হইতে সংবাদ দিয়া তাহাদের কার্য্য নিয়ন্ত্রিত করা হইত।

পল সাইনস্ সেই কক্ষের মধ্যন্থলে দাঁ ছাইয়া উত্তেজিত স্বরে বলিল, শৈর্জাম্মার বিশ্বাস, আমি কয়েক ঘন্টার মধ্যেই ফট্ল্যাও ইয়ার্ডকে নিস্তর করিয়া ক্ষেলিতে পাঁরিব।" অনস্তর সে সেই কংকর যন্ত্রগুলির দিকে চাহিয়া তাহার হত্তহিত চর্মনির্মিত ব্যাগটি খুলিয়া ফেলিল, এবং তাহার ভিতর হইতে ধাতুনিমিত একটি আধার বাহির করিল—সেই আধারটি একটি কুদ্র 'গ্যাস-মিটারের' অনুরূপ। (that resembled a miniature gasmeter.) তাহার সম্মুখে ঘড়ির মুগের মত একটি চাকা; সেই চাকাতে যে ত্ইটি কাঁটা ছিল, তাহা দেড়টার ঘরে সংখ্যাপিত। সাইনস্ সেই যন্ত্রটির একটি দণ্ডে ঈযৎ চাপ দিতেই সেই যন্ত্রের ভিতর হইতে টিক্টিক করিয়া শব্দ হইতে লাগিল।

করেক মিনিট পরে পল সাইনস্ও তাহার পুত্র সিঁড়ি দিয়া নীচে নামিয়া শাসিল। নীচের তালায় আসিয়া সাইনস্ ঘড়ি দেখিয়া তাহার পুত্রকে বলিল, "ন্মরণ রাখিও আজ রাত্রি একটার পুরের তোমাকে এই স্থান পরিত্যাগ করিয়া আমাদের সদর আড্ডায় যাইতে হইবে; হাঁ, একটার পুরেই যাইবে, এবং সেধানে আমার প্রতীক্ষা করিবে।"

সাল সাইনদ্ কোন কথা বলিল না। সে তাহার পিতার মুখের দিকে অভিমানপূর্ণ কঠোর দৃষ্টি নিক্ষেপ করিল। তাহার পিতার কোন অবৈধ আদেশেরেই প্রতিবাদ করিবার তাহার শক্তি ছিল না; কিন্তু পিতার আদেশে সে কিন্তুপ বিশ্বাস্থাতকতা করিল, এবং আঅসমান নষ্ট করিবা কি ভাবে নিজের ভবিষ্যতের সকল আশা বিসৰ্জন করিতে উত্তত ইইয়াছে—তাহা চিন্তা করিয়া কোভে অভিমানে তাহার হাদয় পূর্ণ হইল।

পল দাঁইনদ্ পুত্রের মৃথের দিকে চাহিয়া তাহার মনের ভাব বৃঝিতে পারিল;
কিন্তু পুত্রের দর্বনাশ করিতে তাহার আপত্তি ছিল না। সে স্বার্থ দিদ্ধির জন্ত জন্তান্ত পুত্রেরও দর্বনাশ করিয়াছিল। তাহার হৃদয় পাষাণবং কঠিন হইয়াছিল। দে-দঙ্কর পথ হইতে বিচলিত হইল না; পুত্রের মঙ্গলকামনা তাহার মনে স্থান পাইল না। সে তাহার শক্রগণের বুকের উপর দিয়া 'জগল্লাথের' (Juggernaut) রখ টানিয়া লইয়া যাইতে ক্বতস্ক্র।

পল সাইনদ্ তাহার পুজের কর মর্দ্দন করিল; কিন্তু তাহার বিচলিত ভাব লক্ষ্য করিয়া দে বিশ্বিত হইল না। দে জানিত--দে তাহাকে আর জীবিত ধ্রদিতে পাইবে না; তাহার স্বার্থের যুগমূলে তাহার জার একটি পুত্রের জীবন উৎসর্গ হইবে। সে দার খুলিয় ফট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের বাহিরে আদিল, এবং তাহার শক্টের দিকে অগ্রসর হইল।

পল সাইনদ্ গাড়ীতে উঠিয়া বনিলে গাড়ী হোঘাটট হলের দিকে অপ্রসর হইল; কিন্তু কিছু দূরে গিয়াই তাহার গাড়ীর নম্বর গুলি হঠাৎ পরিবৃত্তিত হইল। তাহার গাড়ীতে পুলিশ কমিশনর সার হেন্বী ফেয়ারফল্লের ঘোটর-গাড়ীর নম্বর ছিল, সেই নম্বর পরিবৃত্তিত হওলে তাহা পুলিশ কমিশনরের গাড়া বলিগ্রা সন্দেহ করিবার কারণ রহিল না। তাহার কাজ শেষ হইয়াছল; তাহার অমুচরবর্গ ঠিক একই সময়ে শান্তিভক্ষ করিয়া আইনের ম্যাদায় দণ্ডাঘাত করিতে পারে (Striking a blow at the prestige of the law) তাহার স্বরবন্থা সে করিয়া আসিয়াছিল। তাহার ষ্ট্যান্ত্রৰ সাফল্য বিষয়ে তাহার বিদ্যাত্র সন্দেহ ছিল না।

পল দাইনস্ তাহার দোকেরাবকে নৃত্য আদেশ দানে উপ্তত হুইয়া মনে মনে বলিল, "এইবার আমার মহাশক্র গোণেলা লেক ও বুছা শ্রতান দোনেরের মুঞ্জপাতের বাবস্থা করি। প্রভাবের পুর্কেই এই এক গোড়া প্রধান শ্রুর নাম শক্রপক্ষের নামের তালিকা হুইতে মুগ্যানিত ক্রিতে হুইবে।"

চতুর্থ প্রসঙ্গ

কুট্দের আকেল-দেলামী

ত্রন্পেক্টর কুট্দ ফট্ল্যাও ইয়ার্ডে উপস্থিত ইইবার জন্ম অত্যস্ত ব্যক্ত হইয়া মি: ব্লেক ও স্মিণ্দত পথের ধারে দাড়াইয়া ছিলেন—একথানি ট্যাক্সি দৈবক্রমে অথবা কাহারও গুপ্ত ইলিতে সহদা দেই স্থানে উপস্থিত হইল।

ট্যাক্সিথানি থালি, কিন্তু তাহা যে 'স্কুইফ্ট্সিওর' গ্যারেজের গাড়ী—
ইন্স্পেক্টর কুট্র তাহা জানিতে পারিলেন না; তাহা জানিতে পারিলেও
সন্দেহের কাবণ ছিল না। সকল ট্যাক্সিই তাঁহার নিকট সমান। তিনি সেই
ট্যাক্সিতে উঠিয়া বিদলেন; মিঃ ব্লেক ও স্থিথ মুহুর্ত্তপরে তাঁহার পাশে বিদলে—
তিনি উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "দেখ ব্লেক; ঐ যে 'হৈ-হৈ' না 'হৈ-চৈ' কাগজেব
সম্পাদক-বেটার (editor fellow)—কি যেন নাম বলিল—কেনী না ফেনী,—
উহার রকম-সকম আমার বড় ভাল বোধ হইল না! সে যে লোকগুলাকে
পল সাইনসের সাজে সাজাইয়া রাস্তা দিয়া চালান করিতেছে—তাহাদিগকে যদি
কিরাইয়া গারদে পুরিব। দেখ, ঐ দলের আর এক বেটা তিলিয়ার্স খ্রীটের ভিতর
দিয়া চলিগছে। উহার পশ্চাতে একদল লোক—যেন ফুটবলের বাজী দেখিতে
চলিয়াছে!"

মি: ব্লেক বলিলেন, "কিন্তু সকলের আগে ঐ সম্পাদক মি: মিল্ট-ই কেনীকে পাকডাইবার ব্যবহা করাই প্রয়োজন। আমার বিধাস, স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডে অঙ্গুলী-চিহ্নের থাতায় উহার সন্ধান পাইবে। সে বে কাগন্ধ-কাটা ছুরী ছুড়িয়া ফেলিয়াছিল, তাহার সাহায্যে উহাকে সনাক্ত করা কঠিন হইবে না। অঙ্গুলী-

নিজিত্ব মিলিলেই জানিতে পারিবে—লোকটা কে! পল সাইনসের সঙ্গে উহার কোন সম্বন্ধ আছে কি না তাহা আবিকার করিতে পারিলে রহস্ত ভেদ করা অনেকটা সহজ হইবে।—মারে, ট্যাক্সিওয়ালা কি আমাদিগকে পগারে ফেলিয়া ক্রথম করিবে।"

ট্যাল্লিওয়ালা হঠাৎ এত জোরে ট্যাল্লি চালাইতে লাগিল যে, তাঁহারা আদন হটতে ঘুরিয়া পড়িতে পড়িতে সামলাইয়া লইলেন; শেষে দে দেই প্রচণ্ড বেগ সংযত করিয়া হোয়াইট হলের দিকে চলিল। ইন্ম্পেট্টর কুট্দের মাথার সহিত ক্লিথের মাথার ঠকর লাগিয়াছিল; ইন্ম্পেট্টর কুট্দ শির:এই টুপিটা তুলিয়া লইয়া, সোজা হইয়া বিসয়া মাথায় হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিলেন, "উ:, মাথাটা ষে ফ্লিয়া উঠিল ছাই!—কিন্তু কেনীর অঙ্কুলি-চিহু আমাদের আফিসের থাতায় থাক না থাক—এ পাগলামীপূর্ণ বিজ্ঞাপন বন্ধ করিতে আমি ভাহাকে বাধ্য করিব। হা, আমি উকীল-সরকারের (Public prosecutor) সাহায়ের উহার বিক্দ্রে 'ইন্জংসন্' বাহ্রির করিব।"

টাাক্সি ষ্ট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের সমুখে আসিয়া থামিল। 'ড্রাইভার' স্থায় ভাড়া ও ক্রই পেণী বক্শিস লইয়া ভাড়াভাড়ি প্রস্থান করিল; কিন্তু সে অধিক দূর না গিয়া অদ্রবর্ত্তী ভূগর্ভস্থ ষ্টেশনে (under-ground station) উপস্থিত হইয়া গাড়ী থামাইল, এবং ইন্স্পেক্টর কুট্সের নিকট যে ত্রই পেণী বক্শিস পাইয়ছিল, ভাহা টেলিফোনের কলে খরচ করিল।

দে টেলিফোনে সাড়া দিয়া বালন, "আমি জ্যাকোনি—কথা বলিতেছি। সতর্ক হউক, আপনাকে সন্দেহ করা হইয়াছে।—পনের মিনিটের মধ্যেই আপনার পশ্চাতে হুডো চালাইবার চেষ্টা হইবে।"

নিঃ ব্লেক ও স্থিথ ইন্স্পেক্টর কুট্সের সহিত ফুট্ন্যাও ইয়ার্চে প্রবেশ করিয়া কুট্সের থাস্-কামরায় উপস্থিত হইলেন; ইন্স্পেক্টর কুট্স পুর্কোক ছুরীগানি একথানি লেফাপায় পুরিয়া তাঁহাদের ফোজনারী-মহাফেজখানায় (Criminal Record-Department) পাঠাইয়া দিলেন। ফোজনারীর ফাসামীদের অঙ্গুলি-চিত্র সেই স্থানে রক্ষিত হয়।

প্রায় পনের মিনিট পনে দেই ছুরীর সহিত একথানি রোকা (memo.)
ইন্পেক্টর কুট্সের হুই চক্ষ কলালে উঠিল! তিনি বলিলেন, "ভোমার অক্সান মিথালে ন্য ক্লেক! অসুলি-চক্ষে দপ্তর হুইতে রোকায় কি লিখিয়া পাঠাইয়াছে শোন—'কেনেথ মিল্টন ওরফে ছিল্ছিপে কনোলীর অসুলি-চিছ্ন। পরিচয়—ইউনাইটেড্ ইেট্সের অধিবাদী; নরহত্যা ও জালিয়াতী অপরাধে বাউমেব বিধানাক্ষ্যারে আজীবন কারাদ্ভাজ্ঞা-প্রাপ্ত ফেরারী আসামী'।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "টা ছিপ ছিপে কনোলীর অসুলি-চিত্র ?—ঠিক হইয়াছে কুট্স! কনোলী পল সালনসের দলভুক্ত দহা। এখন সে লণ্ডনে আসিয়া জৈ ছেছুকে কাগজের সম্পাদক সাজিয়াছে। অতএব ব্ঝিতে পারা ঘাইতেছে—দে সাইনসের স্বার্থসিনিব জন্তই এই হছুকের স্ষ্টি করিয়াছে। আমাদের বিক্তেন্ধ্র ঘোষণাই উহাদের উদ্দেশ্য।"

শ্বিথ বলিল, "বাউমের বিধানটা কি কর্ত্তা !"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "ইং। ইউনাইটেড্ ষ্টেট্সের কৌজদারী আইনের একটি ন্তন বিধান। প্রাচন অপরাধীদের দমনের জন্তই এই বিধান প্রবৃত্তি হইছাছে। কোন চোণ তিনবরে সৌধাপরাধে শান্তি পাইবার পর, যদি চতুর্থ বার জিলান অপরাধ করে—তাহা হইলে এই বিধান অনুসারে তাহার প্রতি যাবজ্জীবন কারাদণ্ডের আদেশ প্রদন্ত হল। এই চতুর্থ বার তাহার অপরাধের লঘুত্ব বা গুরুত্ব লক্ষ্য করা হয় না; অর্থাৎ সে সেই চতুর্থ বার জালই করুক, নরহত্যারই চেষ্টা করুক, বা কোন ডাক্যার চুকিয়া চালি প্রদার একথানি টিকিটই চুরি করুক, (steading a penny scamp from a post office) তাহাকে চিরজীবন কারণেও ভোগ করিতে হইবে।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্স বাললেন, "যদি আমি কনোলীর হাতে হাতকড়ি দিতে পারি; আর যদি সে বৃবিতে পারে—দেশে ফিরিলে অবশিষ্ট জীবন তাহাকে জেলে কাটাইতে হইবে—তাহা হইলে আমি তাহার মুগ হইতে কোন কোন কথা বাহির করিয়া লইতে পারিব। উহাকে একটু পীড়াপীড়ি করিলেই সাইনসের ঠিকানা জানিয়া লইতে পারিব; সে কি ভাবে আমাদের বিপন্ন করিবার ষড়বন্ধ করিয়াছে—তাহাও জানিতে পারিব।"

মিং ব্লেক মাথা নাড়িলেন; তিনি ইন্ম্পেক্টর কুট্ সের কথায় আশন্ত হইতে পারিলেন না। যদি কনোলী পল সাইনসের বিফলাচরণের সাহস করিত—তাহা হইলে পুর্বেই সে পুলিশকে তাহার গুপ্ত আড্ডায় সন্ধান দিয়া গবর্মেন্টের পেতিশ্রুত সাত হাজার পাউও পুরস্কার গ্রহণ করিতে পারিত; কিন্ত দ্ব্যুত্ত তক্ষরেরা পরম্পরের স্বার্থরক্ষা করিয়া চলে বলিয়া পুলিশ সহজে তাহাদিগকে শ্বিতে পারে না। যাহা হউক, যথন তাঁহা দের মধ্যে এই তক্বিতর্ক চলিতেছিল সেই সময় ডিটেক্টিভ সার্জেন্ট ব্রাউন একথানি ট্যাক্মি লইয়া সবেগে নদী তীরবর্ত্তী পথে 'অগ্রসর হইল। ক্ষণকাল পরে মিং ব্লেক ফায়ার-ইঞ্জিনের চংডং শব্দ গুনিয়া ইন্ম্পেক্টর কুট্ সৃত্ত শ্বিগকে সঙ্গে লইয়া নিউটন স্প্রীটের দিকে ধাবিত হইলেন। কিছুদুর গিয়াই তাঁচারা পথে বিপুল ক্ষনতা দেখিতে পাইলেন।

ট্যাক্সি আর চলিতে পারে না, পথ বন্ধ---দেখিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্দ ট্যাক্সি হুইতে তাড়াহাড়ি নামিয়া পড়িলেন, এবং গুই হাতে ভিড় ঠেলিতে ঠেলিতে সম্মুখে চলিলেন। মিঃ ব্লেক ও স্থিও তাঁহার অমুসরণ করিলেন।

ইন্স্পেক্টর কুট্দ সন্মুথে দৃষ্টিপাত করিয়াই জনতা ও কোলাহলের কারণ বুরিতে পারিলেন। তথন অদ্রবর্ত্তী একটি তেতালার বার জানালা ভেদ করিয়া কুণ্ডলীকৃত, ধৃম ও লোহিত অগ্নিশিখা উ:র্দ্ধ উৎক্ষিপ্ত হইতেছিল। তাঁহারা প্রায় একঘন্টা পুর্বের যে সংবাদপত্তের আফিসে আসিয়া সম্পাদক-প্রবরের সুহিত সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন, সেই আফিসেই আগুন লাগিয়াছিল। নব প্রকাশিত 'হৈ-হৈ বৈ-বৈ কাণ্ডে'র আফিসে সম্পাদকের থাস-কামরাটি তথন দাই-দাই করিয়া জ্বলিতেছিল।

মি: ব্লেক সেই দিকে চাহিয়া বিমর্ষ ভাবে বলিলেন, "না, আর রক্ষা নাই! আমরা ছিপ্ পিপে কনোলীর সহিত দেখা করিতে আদিলে সে বুরিতে পারিয়াছিল — আমরা তাহাকে সন্দেহ করিয়াছি, এবং তাহার প্রকৃত পরিচয় শীঘ্রই জানিতে পারিব। স্কুতরাং পুলিশের কাজে লাগিতে পারে—এরূপ প্রমাণ সমস্তই নষ্ট করিবার জন্ত সে কুতসন্ধল হইয়াছিল;—এই অগ্নিকাণ্ড তাহারই ফল।"

^{ছেন্} ইন্স্ণেক্টর কুটুস বলিলেন, "তুমি কি মনে কর সে বেজহার তাহার আংকিসে আঞাজন ধরাইয়া দিয়াছে _।"

ত মি: ক্লেক বলিলেন, "এ বিষয়ে আমি নি:সন্দেহ।"—তিনিঁ আর কোন কথা বলিবার পূর্বেই ইন্স্পেক্টর কুট্স জনতা ভেদ করিয়া সেই অট্টালিকার বারের দিকে অগ্রসর হইলেন, এবং বারের সম্মুথে একটি ক্ষীণাঙ্গী যুবতীকে দেখিয়া ক্ষানিচে তাহার হাত ধরিলেন। তিনি তাহাকে মি: ব্লেকের সম্মুথে টানিয়া জানিলে মি: ব্লেকে দেখিলেন—যে যুবতী সেই সংবাদ-পত্র সম্পাদকের জাফিলে কিসা চিঠিপত্র 'টাইপ' করিতেছিল—এ সেই যুবতী। যুবতী 'হৈ-হৈ-বৈ-দৈ' ক্ষিণাদকের 'টাইপিট'।

দ ইন্ম্পেক্টর কুট্ন সেই যুবতীকে উত্তেজিত স্বরে বলিলেন; "তোমাদের কর্তাটি কোথায় পলাইয়াছে বল।"

যুবতী বলিল, "কর্তা কে ? কাহার কথা বলিতেছেন ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "মিং কেনী বলিয়া যে নিজের পরিচয় দিয়াছিল; কিন্ত উহা যে তাহার আসল নাম নয়—তাহা এখন জানিতে পারিয়াছি। সেই পাজী বদমায়েদটা কোথায় পলাইয়াছে বল। এই ঘরে কি রকমে আগুন লাগিন, তাহাও তেংমার কাছে ভানিতে চাই।"

যুবতী আতমবিংশন দৃষ্টিতে ইন্পেক্টর কুট্দের মুখের দিকে চাহিল; তাহার চক্ষু অশ্রুপূর্ণ হইল।—ভয়ে তাহার মুক্তার উপক্রম হইল।

ৈ সে পড়িয়া যায় দেখিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্স তাহার মুখের দিকে চাহিয়া তাহাকে ধরিয়া কেলিলেন, এবং তাহাকে আশ্বন্ত করিবার জ্ঞা বলিলেন, "তোমার কোন ভয় নাই, তুমি আমার প্রশ্নেব ঠিক উত্তর দাও।"

যুবতী অক্টম্বরে কাতরভাবে বলিল, "ঐ ঘরে কিরপে আগুন লাগিল তাতা আমি জানিতে পারি নাই; মিঃ কেনী কোথায় তাতাও আমি জানি না। আমি ঠিফিনের সময় বাহিরে গিয়াছিলাম; টিফিন করিয়া আফিদে আসিলে দেখি ঘরে আগুন লাগিয়াছে! মিঃ কেনীর সন্ধান পাইলাম না; বোধ হয় ভাহার পূর্বেই তিনি সরিয়া পছিয়াছিলেন।" ইন্শেক্টর কুট্দ দেই যুবতীকে জেরা করিয়া কোন কথা বাহির করিতে পারিলেন না। তিনি শুনিতে পাইলৈন—দে ছই সপ্তাহ পূর্বে একগানি দৈনিক সংবাদ-পত্রে কর্মগালির বিজ্ঞাপন দেখিয়া 'টাইপিটে'র চাকরীর জন্ত দর্থান্ত করিয়াছিল। তাহার দর্থান্ত মজুর হওয়ায় দে 'হৈ-ছৈ-রৈ-রৈ কাতে'র আফিদে টাইপিটের পদে নিযুক্ত হইয়াছিল। দে এক সপ্তাহের বেতন পাইয়াছে, আর এক সপ্তাহের বেতন এখনও বাকি। ছিতীয় সপ্তাহ পূর্ণ হইবার পূর্বেই এই অমিকাও।

যে বালকটি 'বেয়ারা'র পদে নিযুক্ত হইয়ছিল—দে অদ্রে দাঁড়াইয়া দমকলের সাহায্যে অরিনির্কাণের কৌশল লক্ষ্য করিতেছিল। ইন্পেক্টর কুট্ন তাহাকে চিনিতে পারিয়া তাহাকেও মি: ব্লেকের সন্মুখে ধরিয়া আনিলেন; কিন্তু তাহাকেও জেরা করিয়া সম্পাদকের সন্ধান জানিতে পারিলেন না। সেই বালক বলিল—সম্পাদক মি: কেনী এক সপ্তাহে পূর্বে তাহাকে আফিনের 'বেয়ারা' নিযুক্ত করিয়াছিল; তাহার এই এক সপ্তাহের বেতন বাকী আছে, তত্তির সে সম্পাদকের আদেশে নিজের পকেট হইতে পাঁচ সিলিং থরচ করিয়া ডাক-টিকিট কিনিয়া আনিয়াছিল। সম্পাদক কেনী তাহার নিকট হইতে টিকিটগুলি লইমাছিল—কিন্তু ব্যাকি রাখিয়াছে। স্বতরাং হৈ-হৈ-রৈ কাণ্ডের আফিনে চাকরী করিয়া তাহার এক সপ্তাহের বেতন ও নগত পাঁচ সিলিং দণ্ড লাগিয়াছে। থবরের কাগজের আফিন পুড়িয়া গেল, সম্পাদক ফেরার; স্বতরাং টাকাগুলি উদ্ধারের আশা নাই ব্রিয়া সে কেনীকে গালি দিতে লাগিল।

কায়ার-ইঞ্জিন গুলি মন্নিনির্বাণের জন্ত যথাসাধ্য চেষ্টা করিল বটে, কিন্তু কুড়ি মিনিটের মধ্যে 'হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাণ্ডে'র আফিসের ছাদ অন্নিদ্ধ হইয়া ভড়মুড় শব্দে ভাঙ্গিয়া পড়িল। চারি দিকে যে সকল লোক জমাট বাঁধিয়া অন্নিকাণ্ড দেখিতেছিল — তাহারা প্রাণভ্যে দ্বে পলায়ন করিল। তাহারা বৃঝিল হৈ-হৈ-রৈ-রৈ কাণ্ডে'র নাম সকল হইয়াছে।

সার্জেন্ট রাউন ইন্স্টের কুট্সের সমুগে আসিয়া বলিল, "আফিন ত ভালিয়া শজিল, দকে সঙ্গে হৈ-হৈ-হৈন-হৈর কাণ্ডের অভিন্ত বিলুপ্ত হইল। উহার প্রথম ্ সংখ্যাই শেষ সংখ্যা; দ্বিতীয় সংখ্যা আনর বাহির হইবে না। এ রক্ম ইছেকে কাগজের পরিণাম এই রূপই হইয়া থাকে! পল সাইনদ্ কি মতলবে এই কাগজ বাহির করিয়াছিল—ভাহা অনুমান করা আমার আসাধ্য।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "পদ সাইনস্ কি মতলবে কোন্ কাজ করে—তাহা অন্ত কেন্দ্র ব্রিতে পারে না। আজ সকালে আমি যথন সেই হল্দে কাগজের বিজ্ঞাপন দেখিয়াছিলাম—তথনই ব্রিয়াছিলাম—কোন একটা কাণ্ড-কার্থানা ঘটবেই ঘটবে।" (some thing was going to happen.)

সার্জেণ্ট ব্রাউনের নাকে মুবে ধোঁয়া প্রবেশ করায় দে কাশিতে লাগিল, তাহার পর বলিল, "ধোঁয়ার চোটে গলা শুকাইয়া গিয়াছে; গলাটা একটু ভিজাইয়া লইতে না পারিলে শবীর চাঙ্গা হইবে না।"

কি উপায়ে শরীর চাঙ্গা হয় তাহা ইন্স্পেক্টর কুট্সের অজ্ঞাত ছিল না,তাঁহারও গলা ওকাইয়া গিয়াছিল; এজগু তিনি সার্জেণ্ট ব্রাউনের উক্তির সমর্থন করিয়া বলিলেন, "কয়েক গল দ্রেই মদের দোকান আছে; এবং আমার পকেটে পাঁচ পাঁউণ্ডের একথানি নোটও আছে; স্কুতরাং আমাদের পিপাসা শান্তি করা কঠিন হইবে না। ছিপ্ছিপে কনোলী ধরা পড়িবার ভয়ে চম্পট দিয়াছে বটে, কিন্তু তাহার নিকট হইতে যে পাঁচ পাউণ্ডের নোট আদায় করিয়াছি, তাহা দিয়া স্যাম্পেন কিনিয়া আমরা গলা ভিজাইতে পারিব—ইহাও মন্দের ভাল।"

শ্বিথ বলিল, "ও পল সাইনসের টাকা, হজম করিতে পারিবে না বাবা ! এক-বার তাহার টাকাব 'ম্যাগ্নিফিসেন্টে' খানা খাইতে গিয়া অতি কটে প্রাণ রক্ষ। হইয়াছিল ; এবার কি হয় বলা যায় না ! আমি উহার মধ্যে নাই।"

যাহা হউন, মি: ব্লেক প্রভৃতিকে দক্ষে লইয়া ইন্স্পেক্টর কুট্দ অদূরবর্ত্তী মদের দোকানে উপস্থিত হইলেন। কুট্দ মহানদে স্যাস্পেনের বোতদ খুলিলেন, মি: ব্লেক চুকট টানিতে টানিতে পল সাইনদের স্বাক্ষরিত অমৃত পত্রখানির কথা ভাবিতে লাগিলেন। তিনি জানিতেন পল সাইনদ্ অসার দম্ভ ভালবাসিত না, সে পত্রে যাহা লিখিত, তাহা কার্য্যে পরিণত করিত; মিথ্যা কথার কাহাকেও প্রতারিত করা তাহার অভাস ছিল না। কিন্তু সে পত্রে যে কথা লিখিয়াছিল—

তাহা কিন্ধপে কার্য্যে পরিণত করিবে তাহা তিনি বুঝিতে না পারিয়া উৎকন্তিত হইলেন। বার ঘণ্টার মধ্যে সে তাহার শক্রগণকে আক্রমণ করিয়া বিপন্ধ করিবে—ইহা অসক্ষোচে তাঁহার গোচর করিয়াছিল;—কিন্তু কোথায় কি ভাবে সে তাহার অঙ্গীকার পূর্ণ করিবে—হাহা সে ভিন্ন অন্ত কাহারও ধারণা করিবার শক্তি ছিল না। মিঃ ব্লেক কেবল এই মাত্র বুঝিতে পারিয়াছিলেন—পল সাইনসের প্রচেশ্ত আক্রমণ অবার্থ, এবং তাহার স্থতীত্র গোযানল উন্তত বজ্রের স্তায় অবিলম্পে তাহার শক্তগণের মন্তক লক্ষ্য করিয়া নিক্ষিপ্ত হইবে।

ইন্সেক্টর কুট্স ত্থাস্পেনের ম্যাস থানি করিয়া বলিলেন, "চল এই মুহুর্ত্তেই ইয়ার্ডে ফিরিয়া যাই। কনোলীকে গ্রেপ্তার করিবার জন্ত যথাসাধ্য চেষ্টা করিতে হইবে; যতগুলি লোক হাতে পাই সকলকে চারি দিকে তাহার সন্ধানে পাঠাইয়া দিব। কনোলী তাহার কাগজের পদার বৃদ্ধির জন্ত যে অভ্ত উপায় অবলম্বন করিয়াছিল—তাহার সহিত পল সাইন্সের যড়যুদ্ধর সম্বন্ধ আছে; সাইন্সের বেই শুপ্তা বড়বার বির্থা করিতে হইবে। কিন্তু—ও আবার কি গু

ঠিক সেই মুহুর্ত্তে দোকানের আর্দালী একখানি 'ট্রে'র উপর ইন্স্পেক্টর কুট্রন-প্রদন্ত পাঁচ পাউণ্ডের নোটখানি রাখিয়। তাহা তাঁহাব সন্মুখে প্রদারিত করিল। এই নোটখানি তিনি সাইনস্-বেশধারী পুর্ব্বোক লোকটির নিকট পাইয়াছিলেন, এবং তাহা দিয়া তিনি সাম্পেনের বোতল ক্রম কবিয়া বাকি টাকা ফেরত চাহিয়াছিলেন.।

আন্দালী বলিল, "ম্যানেজার এই নোট লইতে পারিবেন না বলিলেন, এই জন্ম আমি ইহা ফেরত আনিলাম।"

ইন্সেক্টর কুট্র সজোধে বলিলেন, "গোলায় যাক্ তোমাদেব ম্যানেজার! সে এ নোট লইতে পারিবে না কেন ?—নোটের অপরাধ কি? আমাকে কি করিতে হইবে বল। উচার পিঠে কি আমার নাম ও ঠিকানা লিপিয়া দিতে হইবে?"

আদিলী বলিল, "ঐ কার্য্যটি স্থবিবেচনার কাজ হইবে না মহাশয়। অনর্থক কেন ফ্যাসালে পড়িবেন ? এ নোট খাইপ।" (the note is a bad one.)

ইন্ম্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "কি বলিলে?"—তিনি তৎক্ষণাৎ নোটগানি

টানিয়া লইয়া তাহা তীক্ষ্ণৃষ্টিতে পরীক্ষা করিতে লাগিলেন। সেই মুহুর্ত্তে সার্ক্ষেই ব্রাটন ইনম্পেক্টর কুট্দের সম্মুথে ঝুঁকিয়া-পড়িয়া নোটখানি দেখিতে লাগিল। ব্রাটন্ আল ও আলিয়াৎ সম্মের যথেষ্ট অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছিল; কোন জালিয়াৎ ভাহাকে প্রতারিত করিতে পারিত না। জাল নোট দে এক মাইল দৃ'র হইতে দেখিলেও চিনিতে পারিত বলিয়া অহন্বার করিত। (it was his boast he could spot a 'dud' note a mile away.) ইন্ম্পেক্টর কুট্দ মধন এই নোট প্রস্থার পাইয়াছিলেন—সেই সময় দে ইহা দেখিলে জাল নোট বলিয়া চিনিতে পারিত।

বাটন্ বলিল, "আর্দালীটা সত্য কথাই বলিয়াছে মহাশয়! আপনি প্রতারিত ইইয়াছেন। এ জাল নোট। এই অচল নোট কে আপনার কাছে চালাইয়া গিয়াছে? দোকানদার ইছা লইয়া আপনাকে বাকি টাকা দিবে কেন ?"

ইন্পেক্টর কুট্দ কি বলিবার চেটা করিলেন, কিন্তু তথন তাঁহার গলা ভকাইয়া কাঠ হইয়াছিল; তাঁহার মুখ দিয়া একটা কথাও বাহির হইল না। তিনি বছদশী ডিটেক্টিভ ইন্পেক্টর, তাঁহার কাছে একটা বাজে লোক ভাল নোট চালাইণা গিয়াছে! আম্পেনের দাম এখন তাঁহাকে নিজের পকেট হইতে বাহির করিয়া দিতে হইবে ? কি বিড়ম্বনা!—মিঃ ব্লেক সকল কথা ভনিয়া মুখ ফিরাইয়া চুকট টানিতে লাগিলেন; তিনি ইন্পেক্টর কুট্দকে সাম্বাদানের চেটা করিলেন নঃ।

শ্বিথ বিনিল, "ছই পেণীর কাগজ দেখাইয়া যথন ঐ পাঁচ পাউও মুল্যের উপহার লাভ করিয়াছিলেন—তথনই বুঝিরাছিলাম উপহারে গলদ আছে। আপনি নোটখানি পাইয়াই বুঝি আনন্দে বাহুজ্ঞান রহিত হইয়াছিলেন ? উহা আসল কি জাল—তাহা প্রীক্ষা করিবরেও-ফুরসৎ হয় নাই!"

ইন্পেক্টর কুট্ন গর্জন করিয়া বলিলেন, "তুমি থামো হে ছোক্রা! ছই পেণী দানের কাগজ দেখাইয়া যে নোট পাওয়া পিয়াছিল—ভাহা সচল কি অচল ইহা পরীক্ষা করিবার জন্ম কাহার আগ্রহ হয় । না, ইহা তথন আমি পরীকা ক্রি নাই। এই অচল নোট কি আমি ঘরে তুলিব ভাবিয়াছ ?—সেই

ছিপ্ছিপে কনোলীটাকে একবার হাতে পাইলে হয়; জাল নোট চালাইবার মজা তাহাকে বুঝাইয়া দিব। আমার দঙ্গে গোস্তাকি? বেটা চোর, ধাপ্পাবাজ, জালিয়াৎ, খুনে!"

সার্জেণ্ট ব্রাউন বলিল, "সে পরের কথা পরে হইবে, এখন পকেট হইতে স্থাম্পেনের দামটা দিয়া এথান হইতে সরিয়া পড়ুন। আপনি পুলিশের লোক; একে জাল নোট তাহাব উপর মদ কিনিয়া মদের দোকানে তাহা ভাঙ্গাইবার চেষ্টা —ইহা ত সাপনার পক্ষে প্রশংসার কথা নয়।"

ইনস্পেক্টর কুট্দ পকেট হইতে টাকার থলি (wallet) বাহির করিয়া অত্যন্ত বিরাগ ভবে দোকানদারের প্রাপ্য টাকা প্রদান করিলেন। মি: বেক ব্যান্ধ-নোট্যানি টেবিলের উপর হইতে তুলিয়া লইয়া তাহা পরীক্ষা করিয়া বুঝিতে পারিলেন, নোটথানি জাল-নোট হুইলেও জালিয়াতিতে যথেষ্ট দক্ষতার পরিচয় ছিল। যে উহা জাল করিয়াছিল, দে যে প্রথম শ্রেণীর জালিয়াৎ, এ বিষয়ে তিনি নি:দলেহ হুইলেন: কিন্তু কে তাহা জাল করিয়াছিল তাহা তিনি কিন্তুপে ৰুঝিবেন ? তিনি ভাবিলেন, পল সাইনদ্ নানা প্রকার অপকর্মে অভান্ত, অবশেষে সে জালিয়াতিও আরম্ভ করিয়াছে না কি ? প্রত্যেক হৃত্তর্শ্বের অনুষ্ঠানেই সে অসাধারণ প্রতিভার পরিচয় দিতেছিল। স্বতরাং পল সাইনস নোট জালও আর্ম্ম করিয়াছিল-বলিয়াই তাঁহার ধারণা হইল: বিশেষতঃ দে দিন যে স্কল পাঁচ পাউণ্ডের নোট বিভরিত হইয়াছিল, সেগুলি সমস্তই জাল নোট— ইহাও তিনি ব্ঝিতে পারিলেন। তিনি ইনম্পেক্টর কুট্সকে বলিলেন, "কনোলী ওরফে মিন্ট-ই কেনী জাল নোট চালাইয়া জনপমাজকে প্রভারিত করিয়াছে: দে ব্রিয়াছিল ভাহার প্রভারণা ধরা পড়িতে অধিক বিলম্ব ইইবে না, এ জয় সে ঘরে আগুন লাগাইয়া আজুই সরিয়া পড়িয়াছে ৷ কিন্তু এই এক দিনেই তাহার ছুর্ভিসন্ধি সফল হইয়াছে। তাহার এই তুর্ভিগন্ধিট কি-তাহাও আমরা ব্রিতে পারিয়াছি।"

শিথ বলিল, "এই ভাবে সে তাহার মুক্কির পল সাইনসের পলায়নে সাহায্য ক্রিয়াছে।" ইন্পেক্টর কুট্দ মি: ক্লেকের নিকট বিদায় গ্রহণ করিয়া বলিলেন, "থামি ব্রাউনকে সঙ্গে লইয়া এখন ইয়ার্ডে চলিলাগ ব্লেক; পুলিশ কমিশনরের নিকট আমাদের তদস্ত-কল রিপোর্ট করিতে হইবে। আমাদের তদস্ত-কল ওনিয়া তিনি খুব খুদী হইবেন।—সময়ান্তরে ভোমার দঙ্গে দেখা করিব।"

মিঃ ব্লেক স্মিথকে সঙ্গে লইয়া বেকার স্থাটে যাত্র। করিলেন। পথে আসিয়া স্মিথ তাঁহাকে বলিল, "কন্তাঁ, পল সাইনস্ চরিকা ঘণ্টার মধ্যেই একটা উড়ো দম্বাজিতে পুলিশকে থ বানাইয়া দিবে। আজ করেক ঘণ্টায় সে যে হাত দেখাইয়াছে—তাহার ধাকা সাম্লাইতেই তাহারা লবেজান।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "হাঁ স্থিন, তোমার অসুমান সতা। পুলিশ তাহার অভিসন্ধি বৃঝিতে পারে নাই; সাইনন্ ঝড়ের মত বেগে একটা প্রচণ্ড ঘূণি-বাতাদের আমদানী করিয়া এ রকম একটা বিকট হৈ-টে কাণ্ড বাধাইয়া বিদ্বে যে, সেই ধাকা সাম্লাইয়া উঠা কঠিন হইবে।"

শ্মিণ বলিল, "আমরা যথন সম্পাদকের আফিসে গিয়ছিলাম—সেই সময় ইন্স্পেক্টর কুট্স কনোলীকে গ্রেপ্তার করিলে বিপদের আশহা অনেক কম হইত কর্ত্তা! বোধ হয় সাইনসের গুপ্ত-সঙ্কলে কিছু বাধাও পড়িত।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "কিন্তু তাহা হইলে কুট্স কনোলীর নিকট কোন কথা জানিতে পারিত না। পল সাইসনের দলে বোধ হয় একজনও বিশ্বাস্থাতক নাই। যদি তাহার কোন অনুচর তাহার প্রতি বিশ্বাস্থাতকতা করিত তাহা হইলে সাত হাজার পাউও পুরস্কার ঘোষণা বিফল হইত না; সাইনস্কে ধরা পড়িতে হইত। কনোলী পুরাতন পাপী, সে তিনবার জেল থাটিয়াছে, এই চতুর্থবার সে অপরাধ করায় যাবজ্জীবন কারাদণ্ডের ভয়ে এদেশে পলাইয়া আসিয়াছে। নিউ ইয়র্কের পুলিশ তাহার মৃথ হইতে কোন কথা বাহির করিতে পারিত না; লগুনের পুলিশ, এমন কি, স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ড তাহার মৃথ হইতে একটি কথাও কোনও উপায়ে বাহির করিতে পারিবে না।" (there's nothing Scotland Yard could do to get a word out of him.)

মি: ব্লেক গুরু প্রত্যাগমন করিঃ। পরিচ্ছদ পরিবর্ত্তন করিলেন, এবং অগ্নিকুণ্ডের নিকটে বসিয়া ধুমপান কারতে লাগিলেন। তামাকের ধুমে সেই কক্ষ যেন আঁধার হইয়া গেল; তিনি গভীর চিন্তায় নিমগ হইলেন! কিছ দীর্ঘকাল চিন্তা করিয়াও পল সাইনসের নৃতন ষড়যন্ত্র বুরিতে পারিলেন না। সে কোনু শত্রুকে চূর্ণ করিবার জন্ম কি কৌশল অবলম্বন করিবে, অথবা সমাজের বিকল্পে যুদ্ধ খোষণার জন্ম কি নৃতন পন্থা অবলম্বন করিবে-ভাহা তিনি অকুমান করিতে পারিলেন না। সাইন্দের বিক্লছে প্রমাণ সংগ্রহ করা কঠিন, তাহার মনের ভাব ব্রিতে পারা অধিকতর কঠিন ছিল। সে ইচ্ছা করিলে বহুতানেই ঠিক এক সময়ে প্রতিহিংসার আগুন জালিয়া লোমহর্ষণ ধ্বংশলীলা আরম্ভ করিতে পারিক; ইহা বুঝিতে পারিয়া মিঃ ব্রেক তাঁথার নোট-বহি খুলিয়া পল সাইনসেৰ অপরাধের আমূল বুতান্ত পাঠ করিতে লাগিলেন। সে পার্কমুর কারাগার ১ইতে মাজলাভের পর একাল পর্যান্ত যে সকল অপকর্ম করিয়াছিল, এবং কর্ত্তপক্ষকে অপদস্ক ও লাঞ্ছিত করিবার জন্ত যে সকল প্রভা অবলম্বন করিয়াছিল—তাঃার ধারাবাহিক বিবরণ আলোচনা করিলা, তিনি তাধার শত্রুগণের নামের তালিকা পাঠ করিতে লাগিলেন। কিন্তু মি: ব্লেক সম্পূর্ণ তালিকা সংগ্রহ করিতে পারেন নাই। তিনি দাইনদের এইজন প্রধান শক্রর নাম দেখিতে পাইতেন-একজন তাহার কারবানের বথরাদার জাবেজ নোল্যাও, দিতীয় ব্যক্তি সার হারলি জেন্স।—এই ছুই ব্যক্তিকে তাহার ষড়্যমে চুর্ণ হৃহতে হুইং।ছিল: কিন্তু দে তথন তাহার অনেক শত্রুকে বিধবত কারণার জ্বাপ্ত রুত্রময়ে হইয়াছিল। মি: ব্লেক তাহার অনেকগুলি শক্তর পরিচয় জানিতেন, তাঁহারা বেচ্ছায় হউক বা ঘটনাচক্রে পড়িয়াই হউক, ভাহার বিক্লাচরণ করিয়াছিলেন; কিন্তু সাইনস্ এবার তাঁহাদের মধ্যে কাহার স্বানাশের সমল করিয়াছিল-ভাহা ভিনি কিয়পে ব্যাবেন ?

মি: ব্লেক সন্ধান লইয়া জানিতে পারিয়াছিলেন, পল সাইনসের কোন কোন শক্ত পুর্বেই প্রাণত্যাগ করিয়াছিল; কেছ কেছ ভাষার কবল ২ইছে মুক্তিলাভের আশায় দেশান্তরে পলায়ন করিয়াছিল,—তাহারা বহু দ্রদেশে বাস করিতেছিল। অনেকে নিফদেশ হইয়াছিল; একয় তাহাদিগকে শান্তি দেওয়ার উপায় ছিল না। পুলিশের দৃষ্টি অভিক্রম করিয়া তাহাদিগকে দণ্ডিত করিবার চেষ্টা করাও তাহার অসাধ্য হইয়াছিল।

পল সাইনস্ মি: ব্লেককেও মহাশক্ত মনে করিত, এবং মি: ব্লেকেরও তাহা অজ্ঞাত ছিল না; স্থতরাং পল সাইনস্ স্থােগ পাইলেই যে তাঁহাকে বিপন্ন ও বিধ্বন্ত করিবার চেষ্টা করিবে—তাহা তিনি জানিতেন। কিন্তু তিনি নিজের অনিষ্টাশন্ধায় মুহুর্ত্তের জন্ত বিচলিত হন নাই; এমন কি, সেই দিন প্রভাতে তিনি পল সাইনসের স্বাক্ষরিত যে খুইতাপূর্ণ পত্রথানি পাইয়াছিলেন—তাহার কপাও তিনি বিশ্বৃত হইয়াছিলেন। তিনি ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরিয়া চুকট টানিতে টানিতে ভবিষ্যৎ কর্ত্তব্য সম্বন্ধে চিন্তা করিতে লাগিলেন।

মি: ব্লেক একণাও বুঝিতে পারিলেন যে, এবার পল সাইন্স্ ভারার কার্য্যপ্রণালীর পরিবর্ত্তন করিয়াছে। পূর্ব্বে সে যাহার সর্ব্বনাশের সহর করিত, তাহাব নাম প্রকাশ করিত, তাহার বিরুদ্ধে প্রকাশভাবে যুদ্ধ-ঘোষণা করিত; কিন্তু এবার সে সহল গোপন রাথিয়াছে। তাহার গুপ্ত সহল প্রকাশত হইলে তাহা কার্য্যে পরিণত করা কঠিন হইবে, এবং মি: ব্লেক ও পুলিশ তাহা ব্যর্থ করিবার চেষ্টা করিবেন; অধিকন্ত তাহাকে বিপন্ন ইইতে হইবে,—পূর্ব-অভিজ্ঞতা হইতে ইহা বুঝিতে পারিয়াসে সতর্ক হইয়াছিল।

শ্মিথ হঠাৎ লাফাইয়া উঠিল, এবং ব্যক্সভাবে জ্ঞানালার নিকট উপস্থিত হইল। সে মি: ব্লেককে উত্তেজিত স্বরে বলিল, "কর্ত্তা, কাগজ-বিক্রেতারা পল সাইনসের নাম করিয়া কি হাঁকিয়া যাইতেছে। সাল্ধ্য দৈনিকে কি তাহার সম্বন্ধে কোন নৃতন সংবাদ প্রকাশ হইয়াছে ?"—শ্মিথ ছই এক মিনিট কান পাতিয়া কি শুনিল, তাহার পর তাড়াতাড়ি নীচে নামিয়া গিয়া, পথ ক্ইতে একখানি সাল্ধ্য দৈনিক কিনিয়া আনলা।—সেই দৈনিকখানি সে

ক্ষনিখাসে পাঠ করিতেছিল। দে কাসজখানি মিং ব্লেকের সম্বৃধে রাখিয়া কৌতৃহল ভরে বলিল, "কর্ত্তা, 'ইভ্নিং নিউজে' কি থবর বাহির হইয়াছে পড়িয়া দেখুন। অভূত ব্যাপার!"

মি: ব্লেক বলিলেন, "কি বাহির হইয়াছে ?"

শ্বিথ বলিন, "পল সাইনদের স্বাক্ষরিত একখানি পত্ত ৷—এই পত্তে সে পুলিশকে কঠোর ভাষার গালি দিয়াছে; সদস্তে লিথিয়াছে—আজ মধ্যাহে সে পূর্ণ এক ঘন্টা কাল স্বাধীনভাবে পুলিশের চক্ষ্র উপর বিচরণ করিয়াছে; কেবল তাহাই নহে—দে স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের একজন প্রধান কর্মচারীর সমূর্যে দাঁড়াইয়া তাহার সহিত আলাপ করিয়াছে, এবং লণ্ডনের সর্ব্ব শ্রেষ্ঠ ডিটেক্টিভের সমূর্থ দিয়া অবলীলাক্রমে চলিয়া গিয়াছে;—কিন্তু তাহারা তাহাকে চিনিতে পারে নাই।"

শ্বিথের কথা ভানিরা মি: ব্লেকের মুখ হঠাৎ গন্তীর হইল; তিনি কাগজখানি খুলিয়া প্রথমেই একগানি হাতে-লেখা পত্তের অবিকল নকল দেখিতে পাইলেন। পল সাইনস্ যে পত্তথানি লিখিয়াছিল—তাহার ফটো প্রকাশিত হইরাছিল; স্থতরাং তাহা যে পল সাইনসের স্বহস্ত-লিখিত পত্র ইহা অস্বীকার করিবার উপায় ছিল না। পত্তের নীচে তাহার স্বাক্ষর ছিল। সেই হস্তাক্ষর মি: ব্লেকের স্থপরিচিত। মি: ব্লেক কদ্ধ নিশ্বাসে পল সাইনসের পত্রখানি পাঠ করিতে লাগিলেন।

পত্রথানি এইরূপ:---

"জন সাধারণের নিকট ফট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ড সত্য কথা গোপনের চেষ্টা করিলে তাহা কি তাহাদের পক্ষে দকত হইবে ? না, সত্য গোপনের অধিকার তাহাদের নাই। কিন্তু আজু বার ঘণ্টার মধ্যে তাহারা ঐরপ চেষ্টা করিবে—এ কথা আমি দৃঢ় তার সহিত বলিতেছি, এবং 'ইভ্নিং নিউল্ল' ও অগ্রান্ত সংবাদ-পত্তের প্রতিনিধিগণকে অমুরোধ করিতেছি—তাহারা আগামী কল্য বেলা নয় ঘটিকার সময় সদলে ফট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের মুদ্রায়ন্ত্র বিভাগে (press department) উপস্থিত হইয়া সেখানে দাবী করিবেন—ফট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ড যে সকল লোমাঞ্চকর ঘটনার কথা জানিতে পারিয়াছে—তাহা বিস্তারিত ভাবে তাহাদের নিকট

প্রকাশ করা হউক; কারণ সেই সকল ঘটনার বিবরণ তাঁহালের জানিবার অধিকার আছে।

"পৃথিবীর মধ্যে সর্বাপেক্ষ। অধিক কওঁবানিষ্ঠ, দায়িছ-জ্ঞানসম্পন্ন, প্রনিয়ন্ত্রিত প্রিল বলিয়া থাহারা দপ্ত প্রকাশ করিতে লক্ষিত হয় না—দেই লগুন-প্রিল যদি শান্তি রক্ষায় অসমর্থ হয়, জনসাধারণকে রক্ষা করিতে অক্তকার্যা হয়, (failure to protect the public) তাহা হইলে তাহাদের সেই অসামর্থ্য ও অপদার্থতার পরিচয় গোপন করা সম্পূর্ণ অস্তায় ও অসকত; এবং প্রকৃত সত্য জনসাধারণের গোচর করা অবশু কর্ত্তবা। পল সাইনস্ পুনর্ব্বার যে যুদ্ধ আরম্ভ করিবেন—ভাহাতে তিনি নিঃসন্দেহে জয়লাভ করিবেন। কিন্তু াতনি পুলিশের শক্তি ও সম্বন্ধের বনিয়াদ পর্যান্ত (the very foundations of its power and prestige.) আলোভিত করিবার জন্ত যে কঠোর দণ্ডাঘাত করিবেন—তাহার বিবরণ জনসাধারণের নিকট গোপন করিবার জন্ত স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ড যথাসাধা চেষ্টা করিবে (Scotland Yard will make every attempt to keep the nation in ignorance…)—এ কথা আমি—পল সাইনস্ দৃঢ়ভার সহিত প্রকাশ করিতেছি।"

পঞ্চম প্রসঙ্গ

নৈশ-আহ্বান

ি 🔁 🛭 রেক পল সাইনদের স্বাঞ্জিত দেই স্পদ্ধাপূর্ণ পত্রথানি 'ইভ্নি নিউজে' পাঠ করিয়া একটা চাপা দীর্ঘনিশ্বাস ভাগে করিলেন। ইহা কি পল সাইনদের অসার ধাপ্লাবাজি, না ফটল্যাও ইয়াড্কে অপদৃত্ব ও'বিপন্ন করিবার জন্ম অব্যর্থ দণ্ডাঘাত—ভাষা তিনি ৰুবিতে পারিলেন না। কিন্তু পুলিশকে লাঞ্ছিত করিবার জ্ঞাপল সাইনস যে কোন বিরাট খড়যান্ত প্রবৃত ইইয়াছে, এবং বিপন্ন পুলিশ অপদস্থ হইয়া তাহাদের লাঞ্জনার কথা সংবাদ-পত্তেব প্রতিনিধিগণের নিকট গোপন করিবে, বুঝিয়া সে জনসাধারণকে সতর্ক করিয়াছে—এ কথা মি: ব্লেক অবিশ্বাস করিতে পারিলেন না তিনি জানিতেন—দেশের লক্ষ লক্ষ লোক ফটলাাও ইয়ার্ডকে তাহাদের 'মু'ফল আশান' বলিয়া মনে করে, বিপদে সঙ্গটে ভাহার অসাধারণ শক্তির উপর নিউর করে;—সেই স্কটল্যাও ইয়ার্ডকে যদি দেশের জনসাধারণের নিকট অসার, অপদার্থ, পঙ্গু বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে পারা বায়—তাহা হইলে দেশের শান্তি ও শৃঙ্খলাকে সে বিশ্বের মন্মুথে উপহাসাম্পদ করিতে পারিবে। দেশের দর্বত্র অরাজকতা আরম্ভ হইবে, দবেগে লুঠ-ভরাজ 5লিবে। পল সাইনসের কার্য্যে প্রতিপন্ন হইবে—গবর্মেণ্টের নিয়ন্তিত শক্তিশালী পুলিশ অপেক্ষা প্র সাইন্স অধিকতর বলবান! তাহার নেভূছের নিকট সকলেরই মন্তক অবনত হইবে !

কিন্তু মি: ব্লেক এ বথা বিশাস করিতে পারিলেন না। সাইনস্ প্রাণভয়ে পলায়ন করিয়া নানা হানে গোপনে বাস করিতেছিল, সে প্রিশের বিরুদ্ধে যড়য়য় করিয়া তালাদের অপদস্থ করিতে সাহস করিবে—ইহা তাহার অসাধ্য বিলিয়াই তাঁহার মনে হইল। তিনি তাঁহার হাতের কাগকথানি অবজ্ঞাভরে

টেবিলের উপর নিকেপ করিয়া বলিলেন, "সাইনস্ বোধ হয় কেপিয়া সিয়াছে!" সে পুলিশকে অপদস্থ করিয়া জনসমাজকে আত্কাভিভূত করিবার সকল করিয়াছে, এবং সংবাদপত্তে নিজের ঢাক বাজাইয়া (self-advertisement) সমাজে প্রাধান্ত স্থাপনের চেষ্টা করিতেছে। আজ রাত্তে দে ষ্ট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের নিকট হয় ত কোন রকম 'নাটুকে ভড়ং' (dramatic coup) প্রকাশ করিবে; তাহার কলে কাল সকালে সকল ঘটনাব কথা জানিবার জন্ত কোনাহল আরম্ভ হইলে তাহাতে বিশ্বয়ের কোন কারণ নাই।"

াস্থা বলিল, "তা বটে, কিন্তু পল সাইনদের এরপ যুড়যুদ্ভের ফল অনিষ্টলনক হইবে বলিয়াই মনে হয়। দাইনদ্ কি মতলবে এই চাল চালিতেছে তাহা জানিতে পারিলে বোধ হয় আমাদের তত্ত্ব তুশ্চিন্তা হইত না: কিন্তু আমরা অন্ধকারে বসিয়া থাকিয়। কিছুই জানিতে পারিতেছি না। আমাদের নিস্তর ভাবে বসিয়া থাকা ভিন্ন অন্ত কোন উপায় নাই; তবে এ কথা সত্য যে. সাইনস যথনই ভর প্রদর্শন করিয়াছে—তথনই কোন না কোন বিভাট ঘটিয়াছে! সেহ দকল কথা আপনারও বোধ হয় মারণ আছে। সে চিঠি নিথিয়া জাবেজ নোল্যাওকে চুর্ণ করিয়াছিল। সাইনস প্রকাণ্ড ভাবে ঘোষণা করিয়াছিল—সে নেশভাল বুটাশ বাাতের দশ লক্ষ পাইও লুঠ করিবে। স্কট্ল্যাপ্ত ইয়ার্ড ইহা অবিশ্বাত্ত বলিয়া উড়াইয়া দিয়াছিল; কিন্তু অবশেষে দেখা গেল-নাইননের চেষ্টা প্রায় সফল হইয়াছিল। তাহার পর দে যথন ষ্টেড্ফাষ্ট লাইফ ইন্সিয়োরেন্স কোম্পানীকে বিধ্বস্ত করিতে কুতসঙ্ক হইয়াছল—তথন তাহা তাহার অসাধ্য বলিয়াই আমাদের মনে ইইয়াছিল; কিন্তু সে তাহার সেই সমল প্রায় সফল করিয়াছিল—ইছা আমরা সকলেই জানি। এইবার আবার সে পুলিশের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করিয়াছে। এক ভজুকে সংবাদ-পত্র প্রকাশ করিয়া এরূপ কৌশলে ভাহার বিজ্ঞাপন প্রচার করিতে আরম্ভ করিল যে, সে লওনের রাজপথে প্রকাশ ভাবে পুরিয়া বেড়াই লঙ কেহ তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে সাহস করিল না! সে নিবিল্লে অন্তর্জান ৰ বিয়া উৎকট দভে পুলিশের মনে আতহ্ব সঞ্চারের চেষ্টা করিয়া**ছে, জা**ল ্নোট চালাইয়া ইন্স্পেক্টর কুট্সের মত চতুর গোয়েন্দাকেও প্রতারিত ও অপদস্থ করিয়াছে !"

মিঃ ব্লেক কোন কথা না বলিয়া নিশুক ভাবে ধ্যপান করিতে লাগিলেন; তিনি কি বলিবেন—তাহা স্থির করিতে পারিলেন না। পল সাইনদ্ ছল্পবেশে প্রকাশ্র রাজপথে তাঁহাকে ও ইন্ম্পেটর কুট্দকে প্রতারিত করিয়াছিল—ইহা তিনি অস্বীকার করিতে পারিলেন না; অথচ দে সময় তাহাকে সাইনদ্ বলিয়া গ্রেপ্তার করিতে তাঁহাদের সাহস হয় নাই! ইন্ম্পেটর কুট্দ তাহাকে কাগজ দেখাইয়া পাঁচ পাউণ্ডের জাল নোট লইয়াই ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। 'ইভ্নিং নিউজে' সাইনদ্ যে কণা লিথিয়াছিল—তাহা ত মিথাা নহে। দে দয়া করিয়া তাঁহার ও ইন্ম্পেটর কুট্দের নাম উল্লেখ করে নাই; তাঁহাদের নাম প্রকাশ করিলে তাঁহারা অধিকতর অপদত্ত হইতেন।

মিঃ ব্লেক পল সাইনসের ম্পদ্ধার পণিচয়ে অত্যস্ত ক্রন্ধ হইলেন বটে, কিন্তু তাহাকে শান্তি দেওয়ার কোন উপায় স্থির করিতে পারিলেন না। সেই রাজে সাইনসের সকলে বাধা দেওয়া তাঁহার অসাধ্য মনে হইল। লওনের কোন্ অংশে সে কথন কি ভাবে তাহার ছ্রভিসন্ধি সফল করিবে—তাহা তিনি কি উপাধ্যে জানিতে পারিবেন ?

রাত্রি এগারটা বাজিল। মি: ব্লেক তথনও চেয়ারে বসিয়া ধূন্পান করিতে করিতে নানা কথা চিন্তা করিতে লাগিলেন। দ্বিথ তাঁহার অদ্বে বসিয়া কাগজ হাতে লইয়া পুন: পুন: হাই ভূলিতে লাগিল, তাথার পর বিরক্ত হইয়া শায়ন করিতে চলিল।

আবেও দশ মিনিট পরে বহির্দারে বৈছাতিক ঘণ্টার ঝন্কানি শুনিয়া মিঃ ল্লেক সিঁজি দিয়া নীচে নামিলেন; তভ রাত্তে কে দেখা কবিতে আসিয়'ছে বুঝিতে না পারিয়া তিনি কল্পবারের শুর্মুখে দাড়াইয়া বলিলেন, "ক তুমি ?"

উত্তরের পরিবর্ত্তে বাহিরে দাঁড়াইয়া কে শিব দিল। মি: ব্লেক বুরিতে পারিয়া তৎক্ষণাৎ দার খুলিয়া দিলেন। ইন্ম্পেক্টর কুট্দ তাঁহার সঙ্গে দিত্বে চলিলেন। কুট্দ চেয়ারে বদিয়া হাঁপাইতে হাপাইতে চারি দিকে চাহিলেন, ভাহার পর হইছির বোতল ও গ্লাদ ট।নিয়া লইয়া আধ গ্লাদ নির্জ্জনা হইছি গলাধকরণ করিলেন! এই ভাবে গলা ভিজাইয়া লইবার পর তাঁহার মৃধ্বি দিয়া কথা বাহির হইল। মদ না গিলিলে অনেক মাতালের বাক্যক্তি হয় না!

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, "ব্লেক, আমি ঠিক বুঝিয়াছিলাম—এখনও তুমি জাগিয়া আছে। আমি রাজি এগারটা পর্যান্ত আফিসেই ছিলাম। এগারটার সময় স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের দরসা বন্ধ হইলে আমি তোমার সঙ্গে দেখা করিতে আসিলাম।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "অসময়ে যথন আসিছাছ—তথন নিশ্চয়ই কোন জরুরি সংবাদ আছে।"

ইন্সেক্টর কুট্র মি: ব্লেকের টেবিল হইতে একটি চুকট লইর৷ বলিলেন, "ইভ্নিং নিউজে পল সাইনসের একথান পত্র প্রকাশিত হইয়াছে—তাহা দেশিয়াছ কি? সেই পাজীটা আজ রাত্রে কি কাও করিয়া বসিবে ব্ঝিতে না পারায় আমার বড় ছন্চিন্তা হইয়াছে।"

াম: ব্লেক বলিলেন, "হাঁ, 'ইভ্নিং নিউজ' দেখিবাছি বটে, কিন্তু দাইনদের পত্রের মন্দ্রটা ঠিক বুঝিতে পারি নাই; তবে তাহাব কথা গুলি অবিশ্বাস করিবাব কারণ নাই। আজ রাত্রে কি ঘটবে না ঘটবে তাহা আমি বলিতে না পারিলেও—এ কথা নিঃসন্দেহে বলিতে পারি যে, লগুনের অধিকাংশ সংবাদ-পত্রের রিপোটার কাল সকালে স্কট্ল্যাও ইরাডে উপস্থিত হইয়া দাইনদের পত্রের মন্ম জানিবার জন্ম তোমাদিগকে অস্থিব করিয়া তুলিবে। সংবাদ-পত্রগুলি আনেক সময় পুলিশকে সাংখ্যা করে বটে, কিন্তু কথন কখন বিভ্শনাজনকও (nuisance) ইইয়া উঠে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "এই ব্যাপাবে আমি ভয়কর বিক্রত হইয়া পড়িয়াছি; আজ রাত্রে আমি ঘুমাইবার আশা ভ্যাগ করিয়াছি। পল দাইনদ্ কিল্পপ ষড়যন্ত্র আরম্ভ করিয়াছে ভাগ জানিবার জন্ত আমি আমাব ধকে ২৭বের বেতন বায় করিতে গুলুত আছি।" মি: ব্লেক বলিলেন, "তোমাদের পক্ষ হইতে কিল্লপ সভর্কতা অবলম্বন করা হইয়াছে ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্র বলিলেন, "যতটুকু করা যাইতে পারে—তাহাই করা হইয়াছে; প্রত্যেক থানায় সংবাদ দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু পুলিশ ত সর্বজ্ঞেই সতর্ক আছে; এ অবস্থায় তাগিদ-দিয়া আর কি অধিক স্কলের প্রত্যাশা করা যাইবে? সাইনস্ লণ্ডনের কোন্ পল্লীতে উপদ্রব আরম্ভ করিবে—তাহা জানিতে পারিলে আমরা সেধানে অতিরিক্ত পুলিশ মেংতায়েন করিতে পারিতাম। (extra men could be detained for duty.)—তুমি কি কিছু সিদ্ধান্ত পারিয়াছ?"

মিঃ ব্লেক মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "আমি অন্ধকারে হাতড়াইয়া বেড়াইতেছি; অমুমানে নির্ভর করিয়া কি দিদ্ধান্ত করিব বল। সাইনস্ এবার তাহার মতলবের কথা ত প্রকাশ করে নাই। আমরা এইমাত্র জানিতে পারিয়াছি— সে লগুনের কোন স্থানে লুকাইয়া আছে।—ছিপ্ছিপে কনোলী নিউটন খ্রীটের আফিসে আগুন লাগাইয়া অস্তর্দ্ধান করিয়াছে; তাহার কোন সন্ধান পাইয়াছ ?"

ইন্ম্পেক্টর কুট্র বলিলেন, "না, দে একদম্ফেরার! আমি তাহার সম্পাদিত কাগজের মুদাকর ও প্রকাশকের সহিত দেখা করিয়ছিলাম; কিন্তু তাহারা কনোলী সম্বন্ধে কোন কথা বলিতে পারিল না। আমি আরও জানিতে পারিয়াছি—সেই প্রতারক সম্পাদকের আফিস হইতে যে সকল পাঁচ পাউণ্ডের নোট উপহারস্বরূপ বিতরণ করা হইয়াছিল—সেগুলি সমস্তই জাল নোট।"

মিঃ ব্লেক হাসিয়া বলিলেন, "হাঁ, তুমি ত নিজেই একজন ভুক্তভোগী। সাইনসের চাতুরী ভেদ করা কিল্লপ কঠিন তাহাও তুমি জান।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্স নিভন্নভাবে চেয়ারে বসিয়া ধ্যপান করিতে লাগিলেন; ক্রেমে রাজি বারটা বাজিল, তথনও তিনি উঠিলেন না। মিঃ ব্লেকও তাঁহাকে বসাইয়া রাথিয়া শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিতে পারিলেন না। পল স্টাইনস্

দেই রাত্রে লগুনের কোন্ জাংশে কাহার কি লর্জনাশ করিবে—এই চিয়ার ভাঁহালের চকুতে নিদ্রার আবির্ভাব হইল না। (the thought was not one to induce sleep.)

হঠাৎ টেলিফোনের ঘণ্টা ঝন্-ঝন্ শব্দে বাজিয়া উঠিল। মিঃ ব্লেক ক্র কুঞ্চিত করিয়া টেলিফোনের কলের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন। তাহার পর অক্টেম্বরে বলিলেন, "রাজি বারটা বাজিয়া গিয়াছে—এরকম অসময়ে কে আমাকে টেলিফোনে ডাকিতেছে? এ সময় আমি সাড়া দিতে চাহি না। লোকটা ডাকিয়া ডাকিয়া হয়রান হউক।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ বনিলেন, "না, তোমার দাড়া না দেওয়া দক্ষত হইবে না, বিশেষতঃ আজ রাজে। কে কি উদ্দেশ্যে এই অসময়ে তোমার দন্ধান করিতেছে—ভাহা জানিতে হইবে বৈ কি।"

মিঃ ব্লেক উঠিয়া গিয়া 'রিসিভার' তুলিয়া লইলেন, এবং র'গ করিয়া অত্যস্ত অসম্ভট স্বরে সাড়া দিলেন।

প্রশ্ন হইল, "মি: ব্লেক ! আপনিই কি মি: ব্লেক ?*—কণ্ঠন্বরে উত্তেজনা ও ব্যাকুলতার অভাব ছিল না।

মিং ব্লেক বলিলেন, "কি বিপদ! আমি ত বলিয়াছি—আমিই রবার্ট ক্লেক, আপনি কে?" (who are you?)

উত্তর হইল, "আমি—বিচারপতি দোয়েন্ কথা বলিতেছি;—হাঁ, আমার নাম বিচারপতি এন্ডু, সোয়েন। আমি এই মুহুর্ত্তেই আপনার সঙ্গে দেখা করিতে চাই মিঃ ব্লেক! আপনি দয়া করিয়া আহ্ন। আমার বিশ্বাস, অবিলম্বে কোন সাংঘাতিক বিপদের সম্ভাবনা অপরিহার্যা!"

"বিচারপতি এন্ড্র সোঘেন এই রাত্রি বারটার সময় আমার সঙ্গে দেখা করিতে উৎস্ক ! কে তিনি ? পল সাইনসের সঙ্গে তাঁহার কি কোন সম্ম আছে ?"—মনে মনে এই কথা বলিয়া মিঃ ব্লেক বাঁ-ছাতে নোট-বহিখানি টানিয়া লইয়া খুলিলেন, তাহার পাতা উন্টাইয়া দেখিলেন—যোল বৎসর পুর্বের গ্লাল সাইনস্ নরহজ্যার অভিযোগে দায়রা-সোপক্ষ হইলে, যে বিচারক

নিরপরাধ পল সাইনসের প্রাক্ষণ্ডের আচেশ প্রদান করিয়াছিলেন—তিনিই বিচারপতি এন্ডু সোমেন! লাক্ত জ্রিলের সহিত তাঁহার মতের ঐক্য হওয়ায় সেই বিচার-বিলাটের জন্ত তিনিও আংশিকভাবে দায়ী ছিলেন। মতরাং পল সাইনস্ যে তাঁহার নাম শত্র-তালিকাভুক্ত করিয়া তাঁহাকেও বিশ্বস্ত করিবার চেষ্টা করিবে—এবিষয়ে সন্দেহের অবকাশ ছিল না। পল সাইনস্ সর্বাত্রেই তাঁহার বিক্লমে প্রতিহিংসার দও উত্তোলিত করিলেও বিশ্বয়ের কোন কারণ ছিল না। মিঃ ব্লেক সেই গভীর রাজে টেলিফোনের তারের ভিতর দিয়া বিচারপতি সোমেনের কণ্ঠশ্বরে আতক ও উৎক্ঠার আভাস পাইয়া বিন্দুমাত্র বিশ্বিত হইলেন না; তাঁহার ধারণা হইল—এবার বিচারপতি সোমেনের পালা। পল সাইনস্ এতদিন পরে তাঁহাকেই চুর্ণ করিবার জন্ত সংহারান্ত উন্নত করিয়াছে!

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "রাত্রি বারটা বাজিয়া গিয়াছে, এখন অত্যন্ত অসময়; আপনার কি আশিকার কোন কারণ আছে ?"

বিচারপতি সোয়েন অধীর স্থারে বলিলেন, "মিঃ ব্লেক, আশহার কারণ না থাকিলে এই রাজি বারটার সময় আপনাকে বিরক্ত করিতাম ? ই। আমাব জীবন বিপন্ন হইয়া উঠিয়াছে। আমি সেই নবপিশাচ পদ দাইনসের নিকট হইতে যে সংবাদ পাইয়াছি তাহা অত্যন্ত অতিক্ষণায়ক। সে আমাকে যে ভয় প্রদর্শন করিয়াছে—তাহা মিগ্যা বলিয়া মনে হয় না। আমার বিশ্বাস, প্রভাতের পূর্বেই দে আমার দর্বনাশ করিবে; বোণ হয় আমার মৃত্যু অনিবার্য্য। 'আপনি দয়া করিয়া আহ্নন, আর এক মৃত্তু বিলম্ব করিয়ন না।"

ইন্পেক্টর কুট্স বিচারপতিব কথা শুনিতে না পাইলেও মি: ব্লেকের কথা শুনিয়া ব্বিলেন—মি: ব্লেক টেলিফোনে কোন ছ:সংবাদ পাইয়াছেন। তিনি ব্যাকুল স্বরে <িললেন, "ব্যাপার কি ব্লেক!—টেলিফোনে নিশ্চয়ই কোন মন্দ্র সংবাদ পাইয়াছ। কে তোমাকে ডাকিয়া কি কথা বলিল ।"

নিঃ ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুট্ সূকে নিস্তর হুইবার জন্ম ইন্সিত করিয়া—টেলিফোনের রিসিভারের নিকট ওঠ স্থাপন করিয়া দুচ্পতে বলিলেন, "আপনি বলিলেন, পশ শাইনদের নিকট্ হইতে আপনি সংবাদ পাইয়াছেন।—কি সংবাদ পাইয়াছেন বলুন ত। সে আপনাকে কিল্লপ ভয় প্রদর্শন করিয়াছে ?"

বিচারপতি বলিলেন, "তাহা আমি ঠিক বলিতে পারিব না, কারণ আমি
নিশ্চিত কিছুই জানিতে পারি নাই; তবে টেলিফোনে যে সংবাদ পাইয়াছি—
তাহা অত্যন্ত আতক্ষনক! আপনি আর বিলম্ব করিবেন না, দয়া করিয়া শীদ্র
—এই মুহুর্ত্তেই আত্মন মি: ব্লেক! আপনি এখানে আদিলে দকল কথা আপনাকে
বুঝাইয়া দেওয়ার চেষ্টা করিব। টেলিফোনে দেই দকল কথা আপনাকে বলিতে
আমার সাহস হয় না। আপনি আমার বাড়ীর ঠিকানা জানেন না কি প
আমার বাড়ীর ঠিকানা—ডল্উইচ পল্লীর রেড্ হাউস।—আপনি এই মুহুর্ত্তেই
আদিবেন কি পূ

মি: ব্লেক বলিলেন, "তা আসিতে পারি, তিবে কি না"—কিন্তু ভাঁহার কথা শেষ ইইবার পূর্বেই খট্ করিয়া শব্দ হইল—সঙ্গে সঙ্গে 'লাইন্' বন্ধ হইয়া গেল। মি: ব্লেক আর কোন সাড়া পাইলেন না। বিচারপতির ভয়ার্ত্ত কণ্ঠ নীরব!—
মি: ব্লেক আগত্যা রিসিভার নামাইয়া রাশিয়া ইন্পেক্টর কুট্সের নিকট ফিরিয়া আসিলেন।

ইন্স্পেক্টর কুট্স অসহিষ্ণুভাবে বলিলেন, "এই রাত্তি বারটার পর কে—"

মি: ব্লেক তাঁহার কথায় বাধা দিয়া বলিলেন, "বড় যে-দে লোক নহে!
বিনি আমার সঙ্গে কথা কহিতেছিলেন—তিনি বিচারপতি এন্ডু সোমেন।
যোল বংসর পূর্বেই হারই বিচারে—অথবা অবিচারে পল সাইনসের প্রাণদ গুজ্ঞা
হইয়াছিল। উনি আজ রাত্রে পল সাইনসের নিকট হইতে অতি ভীষণ সংবাদ
পাইয়াছেন; পল সাইনস্ উঁহাকে ভয় প্রদর্শন করিয়াছে। এ জন্ত বিচারপতি
আতক্ষে অধীর হইয়া আমাকে উঁহার বাড়ীতে যাইবার জন্ত অনুরোধ
করিলেন।"

ইন্স্টের কুট্স মুপের অন্ত ভঙ্গী করিয়া বলিলেন, "অর্থাৎ ?"

মি: ব্লেক বলিলেন, অর্থাৎ উনি বোধ হয় আশা করিয়াছেন—পল সাইনদেব পিন্তলের গুলী আমি 'গোলা খা-ডালা' করিয়া উঁহার প্রাণরকা করিব!" ইন্ম্পেক্টর কুট্স হাত বাড়াইয়া টুপিটি তুলিয়া লইয়া বলিলেন, "আপনি বাঁচলে বাপের নাম!—এতক্ষণ পরে পল সাইনসের মতলব বুঝিতে পারা গিয়ছে। এইবার জজ্ঞ সাহেবকে সে সাবাড় করিবার সন্ধর্ম করিয়াছে। এই জজটি 'ঘটরাম' না হইলে কি আমাদের এত হুর্গতি হয়? যদি তিনি অবিচারে পল সাইনসের প্রাণদণ্ডের আদেশ না দিতেন, তাহ। হইলে পল সাইনস্ কুদ্ধ নেক্ডের মত সমাদ্ধের বুকে বসিয়া এ ভাবে রক্ত পান করিত না; আমাদেরও আহার নিদ্রাণ্ডাগ করিয়া, দিবা রাত্রি প্রাণ হাতে করিয়া দৌড়াইয়া বেড়াইতে হইত না। কিন্তু বেচারার প্রাণরক্ষার উপায় করিতে হইবে ত গ ডোমার মতলব কি গ তুমি চুপ করিয়া বসিয়া রহিলে যে। কি স্থির করিলে গ্র

মিং ব্লেক বলিলেন, "জ্জ দোয়েনের কণ্ঠন্বর আমার অপরিচিত। তিনিই বে টেলিফোনে আমার সঙ্গে আলাপ করিলেন—এ বিষয়ে সর্বাত্রে কৃতনিশ্চম কণ্ডয়া প্রয়েজন। দেখ কুট্স, টেলিফোনের আহ্বানে কথন কথন প্রতারিত হইতে হয়—ইহা বোধ হয় তুমি অন্বীকার করিবে না; আমি একাধিক বার ঠেকিয়া শিথিয়াছি। বিপদে পড়িয়া বিচারপতি সোয়েনই এই রাজে আমাকে আহ্বান করিয়াছেন—ইহার অকাট্য প্রমাণ না পাইলে আমি রাজিকালে বাহিরে যাইব না। বক্তার কণ্ঠন্ববে যে আত্ত্র ও বিহ্বলতা ভূটিয়া উঠিয়াছিল—তাহা ক্রাত্রম বলিয়া মনে হইল না; স্বতরাং বিচারপতি সোয়েনই যে আমার সাহায্যপ্রার্থী, এ বিষয়ে সন্দেহের তেমন কারণ আছে বলিয়া মনে হয় না; বিশেষতঃ, পল সাইনস্ বিচারপতি সোয়েনকে হত্যা করিবার চেষ্টা করিলে সংবাদ অবিহ্বাসের থাল্য নহে; তপাপি এ বিষয়ে আমাকে নিঃসন্দেহ হইতে হইবে।"—তিনি তৎকণাৎ উঠিয়া টেলিফোনের রিসভাবের নিকট উপস্থিত হইলেন, এবং টেলিফোনের 'অপারেটর'কে জিজাসা করিলেন—যাহার সহিত তিনি অল্লকাল পূর্বে আলাপ করিলেন—তাহার ঠিকানা কি গু

প্রায় ছই মিনিট পরে 'অপারেটর' তাঁহার প্রশ্নের উত্তর দিল; তাহা ওনিয়া মি: ব্লেক 'রিসিভার' রাখিয়া টেলিফোনের 'ডাইরেক্টরী' দেখিতে লাগিলেন। তিনি অক্ট স্বরে বলিলেন, "সোয়েন—এন্ড্,—রেড্ ছাউস, ডল্উইচ্ পল্লী।—শোন কুট্ৰ, বিচারপতি সোধেনের বাড়ী হইতেই টেলিফোনে সংবাদ পাওয়া গিয়াছে। অন্ত কেন কোন ত্রতিসন্ধিতে তাঁহার টেলিফোন ব্যবহার করিয়াছে ইবা বিশাল হয় না; স্কুতরাং বোধ হয় ইহার মধ্যে প্রভারণা নাই।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "বিচারপতি সোরেন বিপদের আশহায় তোমার সাহায্য প্রোর্থনায় টেলিফোন করিয়াছেন; সাইনস্ আজ রাত্তে তাঁহার সর্বনাশের সহল করিয়াছে সন্দেহ নাই। কিন্তু আমরা কি সেধানে ঠিক সময়ে উপস্থিত হইতে পারিব? আমরা সেধানে গিয়া দেখিব—বিচারপতি হয় নিহন্দেশ, না হয় নিহত হইয়াছেন।"

নিঃ ক্লেক অচঞ্চল স্বরে বলিলেন, "এবিবরে আমার দলেই আছে। বিচারপতি লোয়েন বদি জানিতে পারিতেন—তাঁহার বিপদ আসর হইরা উঠিয়াছে—তাহা হইলে তিনি আমাকে টেলিফোনে সংবাদ দেওখার পুর্বেই স্থানীয় থানায় সংবাদ দিয়া পুলিশের সহায়তা প্রার্থনা করিতেন। আমার সেথানে উপস্থিত হইবার অনেক পুর্বেই পুলিশ তাঁহাকে সাহায়্য করিতে পারিত। বিচারপতি সোমেন আমাকে কি জন্ত টেলিফোন করিলেন—তাহা বুরিতে পারি নাই। তাঁহার বিপদের সম্ভাবনা থাকিলে আমি তাঁহাকে পুলিশের অপেকা অধিক সাহায়্য করিতে পারিব না—ইহা তিনি কি জানেন না ? তথাপি তাঁহার প্রার্থনা উপেকা করা সঙ্গত হইবে কি ?"

ইন্স্পেটর কুট্দ এই প্রশ্নের উত্তর দিতে পারিলেন না। মি: রেক পরিছেদে দাজত হইরা ইন্স্পেটর কুট্দের দঙ্গে গৃহত্যাগ করিলেন। স্মিথ তথন তাহার শংল-ককে নিদ্রিত ছিল; মি: ব্লেক তাহার নিদ্রাভঙ্গ করা নিস্প্রশাজন মনে করিয়া তাহাকে ডাকিলেন না। তাঁহারা পথে আদিয়া একথানি ট্যাল্লি পাওয়ায় তাহাতে উঠিয়া বসিলেন। মি: ব্লেক যে ট্যাল্লিতে বাড়ী আসিয়াছিলেন, ইহা সেই ট্যাল্লি!—ট্যাক্লিওয়ালা যেন জানিতে পারিয়াছিল—তিনি শীঘ্রই স্থানান্তরে যাইবেন, এবং তাঁহার প্রতীক্ষাতেই সে যেন গাড়ী লইয়া সেথানে অপেকা করিতেছিল।

ে কিন্তু পূর্ব্বপরিচিত ট্যাক্সিওয়ালাকে দেখিয়া মি: ব্লেক বিন্দুমাত্র বিশ্বয় প্রকাশ

করিলেন না। তিনি ট্যাক্সিতে উঠিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্সের পাশে বসিয়া ধ্মপান করিতে কাগিলেন। ট্যাক্সি জ্বতবেগে নদী পার হইয়া কণ্ডনের দ্ফিণাংশে ধাবিত হইল।

ইন্স্পেক্টর কুট্স অবসন্ন পদন্বয় ছড়াইয়া দিরা বলিলেন, "দেখ ব্লেক, আমি ভোমার সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়া স্থবিবেচনার কাজ করিয়াছিলাম। ভোমার বাড়ীতে না আসিলে আমি কি জানিতে পারিতাম—শয়তান সাইনস্ আজ কাহার সর্কানশের সঙ্গল করিয়াছে? বৃদ্ধ বিচারপতি সোয়েনের বহুস এখন প্রায় আশি বৎসক, অনেক দিন পূর্ব্বে তিনি রাজকার্য্য ছইতে অবসর গ্রহণ করিয়াছেন। তাঁগাকে এত দিন পরে নির্যাতনের চেষ্টা করিয়া সাইনস্ কিল্প হীনতা ও নিষ্ঠুরতার পরিচয় দিতেছে—ইহা চিন্তা করিয়া আমি কেবল বিশ্বিত নহি, অত্যম্ভ ব্যথিত হইয়াছি।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "কিন্তু সাইনস্ কি মাত্রয়? দে এখন শোণিত-লোলুপ নেক্ড়ে; তাহার হিতাহিত জ্ঞান নাই। বিচারপতি সোহেনের বয়স এখন আশে বৎসরেরও অধিক, কারণ যোল বৎসর পূর্বে যখন তিনি পল সাইনসের মামলার বিচার করিয়াছিলেন, তখনই তাঁহার বয়স প্রায় সত্তর বৎসর হইয়াছিল। তিনি বোধ হয় সাইনসের পিতার সমবয়স্ক। তাঁহাকে উৎপীড়িত করিয়া সাইনস্ যদি আনন্দ লাভ করে—তাহা হইলে তাহার প্রকৃতি কিরপে তাহা তুমি সহজেই পুরিতে পারিবে। কিন্তু আমার মনে হয়—"

মিঃ ব্লেক সহসা নীরব হইলেন। তাঁহাকে নির্বাক দেখিয়া ইন্স্পেক্টর কুঁট্স বলি-লেম,"তোমার কি মনে হয় ?—কথাটা শেষ না করিয়া হঠাৎ চুপ করিলে কেন ?"

মি: ব্লেক বলিলেন, "আমার মনে হয় এই বৃদ্ধ বিচারপতিকে উৎপীড়িত করিবার জন্তই সাইনসের এসকল যোগাড়-যন্ত্র ও ষড়যন্ত্র হইয়া থাকিলে তাহা ভাহার পক্ষে মেশা মারিতে কামান পাতা!' জাবেজ নোল্যাও ও সার হারলি জেম্সকে বিপন্ন ও বিধবত করিবার জন্ত সে যে বিরাট আনোজন করিয়াছিল, বেল্পুণ চাতুর্যোর পরিচয় দিয়াছিল— তাহার সহিত তুলনা করিলে মনে হয় এবার ভাহার যথেষ্ট অবনতি হইয়াছে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন বলিলেন, "নে ভাবিয়াছে যদি সে বৃদ্ধ বিচারপতিকে হত্যা করিতে পারে—তাহা হইলে তাহার গৌরব-বৃদ্ধি হইবে! লগুনের সংবাদ-পত্র সমূহে প্রকাশিত হইবে—ষোল বৎদর পূর্বে বিচারপতি সোমেন বিনা-অপরাধে তাহার প্রাণদণ্ডের আদেশ প্রদান করায় দে এই দীর্ঘকাল পরে তাঁহার অবিবেচনার প্রতিফল দিয়াছে। বিচারপতি সোমেন রাজকার্য্য হইতে অবসর গ্রহণ করিয়া জীবন-সায়াছেও তাহার প্রতিহিংদা হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে পারিলেন না।—এই সংবাদ পাঠে দেও তাহার অন্তচরেরা আনন্দিত হইবে, এবং মনে করিবে ব্রিটাশ বিচার পদ্ধতির উপর প্রচণ্ড দণ্ডাঘাত করিয়াছে।"

টাক্সি ব্রিক্সটন অতিক্রম ক্ষিয়া হার্ণি হিল অভিমুখে ধাবিত হইল। তাহার পর নানা পথ ঘুরিয়া ডল্উইচ পল্লীতে প্রবেশ করিল। ক্ষুদ্র পল্লী তথন নিদ্রাঘোরে আছের; সেই গভার নিশীথে সেই শান্তিময় পল্লীতে উপস্থিত হইয়া পল সাইনদ্ কোন নিষ্ঠুর কার্যা করিবে—ইং। মি: প্লেক বিশ্বাস করিতে পারিলেন না।

সেই পল্লীর পথ ঘাট ট্যাক্সিওয়ালার স্থপরিচিত বলিয়াই তাঁহাদের ধারণা
কইল, কারণ সে কাহাকেও কোন কথা জিজ্ঞানা না করিয়া বিচারপতি সোয়েনের
বাসগৃহের সন্মুখবর্ত্তী প্রান্তরে উপস্থিত হইয়া গাড়ী থানাইল। বিচারপতির
ফট্টালিকার বহিছারে একখানি তাত্রফলকে খোদিত ছিল—'দি রেড্হাউস'
ফর্থাৎ লাল কুঠী।

ইন্স্পেক্টর কুট্র গাড়ী হইতে নামিয়া ট্যাক্সিচালককে সেথানে অপেক্ষা করিতে বলিলেন। তিনি সেই অট্টালিকার দিকে চাহিয়া কোন হর্ল ক্ষণ দেখিতে পাইলেন না। তাঁহার মানাসক উদ্বেগ ও আশকা দূর হইল। অনস্তর তিনি মিঃ ব্লেকের সঙ্গে দেউড়ীর দিকে অগ্রসর হইলেন,এবং দেউড়ী পার হইয়া গৃহ্ছারের সক্ষ্মীন হইয়া মিঃ ব্লেককে বলিলেন, "আমরা ঠিক সময়েই এথানে আসিয়া পড়িয়াছি বলিয়া মনে হইতেছে ক্লেক! এথানে কোন রকম হর্ঘটনা ঘটিয়ছে বলিয়া বোধ হয় না। ঐ দেথ জানালা দিয়া ঘরের আলো দেখা যাইতেছে। —তুমিই আগে চল ব্লেক! কারণ বিচারপতি সোয়েন তোমাকেই আহ্বান ক্রিয়াছেন। আমার অরণ আছে—লোকটির প্রকৃতি উদ্ধৃত। আমাকে দেখিয়া

তাঁহার মেজাজ গরম হইতে পারে; আমি পুলিশের লোক,বিনা-আহ্বানে আমাকে তাঁহার ঘরে প্রবেশ করিতে দেখিলে তিনি হয় ত কেপিয়া উঠিয়া আমাকে বাহিরে যাইতে আদেশ করিবেন। আমি আগে যাইব না ।'

মি: ব্লেক অগ্রবর্ত্তী হইলে কৃষ্ণ পরিচ্ছদধারী একটি ক্ষীণকায় প্রোঢ় দ্বার খুলিয়া দিল। সে তাঁহাদিগকে স্থলজ্ঞত হল-ঘরে লইয়া চলিল। লোকটির বিনীত ব্যবহারে ইন্ম্পেক্টর কুট্দ আশ্বন্ত হইলেন। সেই ব্যক্তি দন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে ইন্ম্পেক্টর কুট্দের আপাদমন্তক নিরীক্ষণ করিয়া মি: ব্লেককে বলিল, "আপনিই ত মি: ব্লেক শু জ্জু সাহেব আপনার জন্তই অপেক্ষা করিতেছেন মহাশয়!—
তিনি আপনাকে দেখিয়া অত্যন্ত আনন্দ লাভ করিবেন। আমার মঙ্গে আসুন।"

মিং ব্লেক তাহার সহিত অন্ত একটি ককে প্রবেশ করিলেন, ইন্ম্পেক্টর কুট্রপ্র তাঁহার অন্ত্রসরণ করিলেন; কিন্তু সেই ককে তাঁহারা কাহাকেও দেখিতে পাইলেন না। সেই কক্ষের বাহিরের বারালা দিয়া কিছু দ্রে আর একটি কক্ষ তাঁহাদের দৃষ্টিগোচর হইল। সেই কক্ষটির দার ঈষৎ উন্মুক্ত, উভয় পার্ম্বত বাতায়ন পদ্দা দারা আচ্ছাদিত। অন্ধান্মুক্ত দার দিয়া তাঁহারা সেই ককে একটি বুদ্ধের ত্র্যারগুল্ল কেশরাশি এবং একথানি হাত্যাত্র দেখিতে পাইলেন।

মি: ব্লেক ও শ্মিথ সেই কক্ষে প্রবেশ করিলেও বৃদ্ধ সেই ভাবেই বসিয়া রহিলেন। তাঁহার সাড়া শব্দ না পাইয়া ইন্স্পেক্টর কুট্স হুই এক পা অগ্রসর হুইলেন, এবং কাশিয়া সাড়া দিলেন।

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "আশ। করি আপনিই মিঃ জটিদ্ সোয়েন ?"

বৃদ্ধ তথাপি কথা কহিলেন না; তাঁহার কোন অঙ্গ নড়িল না। সেই কক্ষেগভীর নিস্তব্ধতা বিরাজিত; কেবল ঘড়ির টিক্-টিক্ শব্দ শুনিতে পাওয়া যাইতেছিল।

মি: ব্লেকের মন হঠাৎ গভীর সন্দেহে পূর্ণ ইইল। বৃদ্ধটি চেয়ারের হাতায় মাথা গুঁজিয়া বসিয়া ছিলেন; মি: ব্লেক সেই চেয়ারের সম্মুথে উপস্থিত ইইয়া চেয়ারে একটি ধাকা দিলেন। সেই ধাকায় চেয়ার কাত ইইল, সঙ্গে সঙ্গের মন্ত্রক চেয়ার ইইতে মেঝের গালিচার উপর লুটাইয়া পড়িল। মি: ব্লেক চমকিয়া সরিয়া দাঁড়াইলেন; ব্যাকুল স্বরে বলিলেন, "বিচারপতিন্দিত হইয়াছেন !—আমরা আসিয়াছি বটে, কিন্তু বড়ই বিলম্বে আসিলাম !" (we're too late.)

সেই মুহুর্ত্তে বজ্রগন্তীর স্বরে উত্তর হইল, "না মি: ব্লেক, একটুও বিলম্ব হয় নাই; ঠিক সময়েই আদিয়াছেন। হাঁ, ঠিক দরকারের সময়টিতেই।"

কি সর্বনাশ। এ শ্বর যে মিঃ ব্লেকের পরিচিত! মিঃ ব্লেক সেই কণ্ঠস্বরের অফুসরণ করিয়া পর্দা ঘারা অদ্ধাবৃত একটি বাতামনের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন; সেখানে তিনি পল সাইনস্কে ঈষৎ কুক্তভাবে দণ্ডায়মান দেখিলেন। তাহার দৃষ্টি স্থিন, তাহাতে নিষ্ঠুরতা ও দৃঢ়তা পরিক্ষ্ট। তাহার শুষ্ক ওঠে কঠোর হাসি; কিন্তু তাহা পিশাচের হাসির স্থায় ভীষণ! তাহার অস্থিসার শিরাবহুন শীর্ণ হস্তে একটি পিশুল, সে সেই পিশুলটি মিঃ ব্লেক ও ইন্স্পেক্টর কুট্সের মন্তক লক্ষ্য করিয়া ধীরে ধীরে আন্দোলিত করিতে লাগিল।

মিং ব্লেক পল সাইনস্কে সেই স্থানে দণ্ডায়মান দেখিয়া চক্ষুর নিমেষে বুকের পকেটে হাত তুলিলেন; কিন্তু তিনি পকেট স্পর্ল করিবার পুর্বেই সাইনস্ দৃঢ়স্বব্লে বলিল, "না, না, ঐ কার্যাট করিও না, পকেটে হাত পুরিয়াছ কি তোমরা ছ-জনেই মরিয়াছ। তোমরা উভয়েই শীদ্র হুই হাত মাথার উপর তুলিয়া স্থিরভাবে দাঁড়াইয়া থাক। আমি আশা করিয়াছিলাম—এক ঢিলে তুই পাখী মারিব; কিন্তু সৌভাগ্য ক্রমে এক ঢিলে তিন পাখী (three birds with one stone.) বধ করিবার স্ক্রোগ ছুটিয়া গিয়াছে! আমার এ পিন্তল নিঃশব্দে গুলীবর্ষণ করে; আমি তোমাদিগকে এক ইঞ্চি নড়িতে দেখিলেই গুলী করিয়া মারিব। তোমরা বোধ হয় এতদিনে জানিতে পারিয়াছ—পল সাইনদের কথার কথন অন্তথা হয় না।" (always keeps his word.)

ষষ্ঠ প্রসঙ্গ

সাইনদের হাত সাফাই

🔁 তা অপরিহার্যা দেখিয়া সন্মুথ-মৃত্যুকে সদন্তে আলিঙ্গন করিলেই যে অভ্যন্ত সাহস ও বীরত্ব প্রদর্শন করা হয় এক্সণ মনে করা সম্বত নহে। ভরবারি আন্দালন করা অপেক্ষা তাহা কোষে আবদ্ধ কবিয়া রাখাই অনেক সময় বীরন্তের নিদর্শন। যে ব্যক্তি নিশ্চেষ্ট ভাবে বিপদের মুখে জীবন বিস**র্জন** করে—তা**হাতে** বীর না বলিয়া মৃঢ় বলাই সঙ্গত। (is less a hero than a fool) মিঃ ব্লেক পল সাইনসের গুলীতে নিহত হওয়া সক্ষত মনে করিলেন না; তিনি ও ইন্পেক্টর কুট্স সাইনসের আদেশে তৎকণাৎ উভয় হস্ত মাথার উপর তুলিলেন। কিন্তু তিনি মাথার উপর হাত তুলিয়াও নিশিক্ত রছিলেন না; কি কৌশলে সাইনসের ছবভিসন্ধি বার্থ করিবেন ভাছাই চিন্তা করিতে লাগিলেন। তিনি সাইন্দের মুখের দিকে তীক্ষ দৃষ্টিতে চাহিয়া তাহার বিন্দুমাত্র অসতর্কতার স্থাগের প্রতীক। করিতে নাগিলেন। (waiting for the slightest relaxation of caution.) পল সাইন্স একপ অত্তিভভাবে তাঁহাদের সন্মুখে উপস্থিত চইয়া তাঁচাদিগকে আক্রমণ করিয়াছিল বে, তাঁহারা আত্মরক্ষার জন্ম প্রস্তুত হওয়া দূরের কথা—আকস্মিক বিষয়ের ধাকাও সামলাইতে পারেন নাই। তথাপি সাইন্সের এইরূপ আক্রমণের সম্ভাবনা যে সম্পূর্ণ অপ্রভ্যাশিত-পূর্ব্ব ইহাও মিঃ ব্লেক মনে কৰিতে পারেন নাই। তিনি বে মুহুর্ত্তে বিচারপতি সোয়েনের নিকট হইতে টেলিফোনে সংবাদ পাইয়াছিলেন, সেই মুহুর্জেই তাঁহার সন্দেহ চইয়াছিল—বিচারপতি সোয়েন তাঁহাকে আহ্বান করিতেছেন—ইহা একট অস্বাভাবিক, ভিতরে কোন রুগ্য আছে। তিনি বিপন্ন হইয়া থাকিলে নিকটস্থ থানায় সংবাদ না দিয়া বভদ্রবন্তী লগুনে টেলিফোন করিয়া মি: ব্লেকের সাহায্য-প্রার্থী হইবেন কেন ?—তিনি এই সলেহের বশবতী হইয়া যথেষ্ট সভর্কতাও

অবলম্বন করিখাছিলেন, বিচারপাতর বাড়ী হইতে টেলিফোন করা হইয়াছিল—
ইহাও জানিতে পারিয়াছিলেন; কিন্তু অবশেষে তাহাকে ও হন্স্পেট্রর কুটুসকে
পল সাইন্সেরই কবলে পড়িতে হইল। এখন তাঁহাদের অবস্থা—'ছেড়ে দে মা,
কেঁদে বাঁচি।'

ইন্ম্পেট্র কুট্র সেই কক্ষে মেঝের উপর নিপতিত বিচারপতি সোয়েনের প্রাণহীন দেন্ডের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া সাইন্দকে কঠোর স্বরে বলিলেন, "প্ররে ইতর নরহস্তা, এই অপরাধে তোকে ফাঁসীকাঠে ঝুলিতে হইবে। ইহার একমাত্র শান্তি প্রাণদণ্ড।"—কিন্তু ক্রোধে কাঁপিতে থাকিলেও মাথার উপর হইতে তিনি হাত নামাইতে সাহস করিলেন না।

পল দাইন্স তাঁহার কথা তানয়া ঈষৎ হাদিয়া বলিল, "না ইন্স্পেকুর, বিচারপতি দোয়েনের হত্যাপরাধে আমার কাঁসি হইবে না। তোমার অফুমান সত্য নহে। বিচারপতি দোয়েনকে আমি হত্যা করি নাই; এই হত্তাগ্য হুদ্ধ আতাবিক তাবেই ইহলোক ত্যাগ করিয়াছে। আমি উহার বিক্লে একটি অকুলীও উত্তোলন করি নাই। আমাকে হঠাৎ এখানে উপস্থিত হইতে দেখিয়া উহার মনে যে আতত্ব হইয়াছিল, সেই আতত্বে হুদ্যজ্বের .ক্রিয়া বন্ধ হওয়াতেই উহার মৃত্যু হইয়াছে। (he died of heart-failure.) উহার শব-ব্যবচ্ছেদ দারা আমার উত্তির যাথার্য্য সপ্রমাণ হইবে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স সরোধে গর্জন করিয়া বলিলেন, "চুলোর যাক্ তোমার এথানে হঠাও উপাস্থতি! উনি জানিতেন, উঁহার জীবন বিগন্ন হইয়াছিল। উনি তোমার নিকট হইডে আত্রজনক সংবাদ পাইয়া যথন মিঃ ব্লেককেটেলিফোনে আহ্বান করিয়াছিলেন, তথন আাম মিঃ ব্লেকের ঘরে উপস্থিত ছিলাম। ইা, উনি ব্লেককে জানাইয়াছিলেন—তোমার নিকট হইতে সংবাদ পাইয়াই উনি আত্তেম্বেজ্বীর হইয়াছিলেন।"

পল দাইন্স ভাষার হাতের পিওল উভয়ের মন্তক লক্ষ্য করিয়া বাগাইয়া ,ধরিয়াই মাথা নাড়িয়া বলিল, "নাগো ইন্স্পেক্টর সাহেব! ভোমার কণা সভ্য নয়। বিচারপতি সোয়েন ভোমার বন্ধু মিঃ ক্লেককে টেলিকোনে কোন কথা নবল নাই, এখানে উহাকে আসিজেও অমুরোধ করে নাই। বেকার দ্বীটে
কৈটিলিকোন করিয়া যিনি মি: ক্রেককে এখানে আহ্বান করিয়াছিলেন—তিনি মি:
পল দাইন্দ, অর্থাৎ স্বয়ং আমি,—এই অধম। বিচারপতির ঐ টেলিফোন আমিই
ব্যবহার করিয়াছিলাম; নতুবা আমি কি আমার ছই মহাশক্তকে এভাবে ফাঁদে
কেলিতে পারিতাম?—তোমরা কোন্ কীট্য কীট যে, বিচারপতি সোমেন
তোমাদের দাহায্য প্রার্থনায় লগুনে টেলিফোন করিবে?—আমার এই দামায়
চালাকি বৃঝিতে পার না, অথচ মাদার গাছে দাদ চুল্কাইতে তোমাদের
লাধ হয়!"

পল সাইনসের কথা শুনিয়া ইন্স্টের কুট্সের ঝাঁটার মত কণ্টকিত গোফ মনস্তাপে ঝুলিয়া পাছল। মিঃ ব্লেক ঈষৎ বেগে মাথা নাড়িয়া বাললেন, "ইা, এ চালাকি আমাদের বুঝিতে পারা উচিত ছিল। আমাদের এই নিক্রান্ধতার মাজনা নাই। বিচারপতি সোয়েন চেষ্টা করিলে পাচ মিনিটের মধ্যে স্থানীয় পুলিশের সাহায্য গ্রহণ করিতে পাগিতেন; এ অবস্থায় লগুনে আমাকে কেন সংবাদ দিবেন—ইহা ভাবিয়া দেখা উচিত ছিল।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স পল সাহনস্কে বাললেন, "আমাদের নিক্রাদ্ধতার পারচয় পাইয়া তোমার মন আত্মপ্রসাদে পূর্ণ হইয়াছে। উত্তম,এখন বল—তুমি কি উদ্দেশ্যে আমাদিগকে এখানে আহ্বান করিয়াছ।"

পল সাইন্স বলিল, "তোমাদিগকে ?—না, আমি তোমাকে এখানে আহ্বান কৰি নাই। তোমাকে আমি মামুষ বলিয়াই গ্রাহ্ম করি না , আমার নিকট তুমি একটা তুচ্ছ পত্তপ অপেকাও কুদ্র । আমি কেবল নিম: ব্লেককেই এখানে আহ্বান করিয়াছিলাম। তুমি তাহার বেজ ধারয়া আসিয়া আমার কৈফিয়ৎ চাহিছেছ কেন ? তোমাকে ।ক আমা তাকিয়াছি ? তোমার নিলজ্জতা ও স্পদ্ধার পরিচয় পাইয়া হাসিতেও আমার লজ্জা হইতেছে। হা, আমি মি: ব্লেককেই বিচারপতি সোয়েনের নামে এগানে আহ্বান করিয়াছিলাম; তবে তুমিও ছেছায় আসিয়া জুটিয়াছ—ইহ্যতে আমি অহুণী হই নাই, বরং আনন্দিতই হইয়াছি। তোমাদিগকে অনেক কথাই

বলিবার ছিল, বিশ্ব দে অবসর আমার নাই; প্রভাতের পূর্বেই আমাকে বিশ্বরুষ কাল শেষ করিতে হইবে, এজন্ত আমাকে সকলে সকল কথা ব্যক্তিত হইতেছে। যদি তোমরা ম্যান্টল্পিসের ঐ ঘড়ির দিকে চাহিলা দ্রেণ ভারা হইলে দেখিতে পাইবে রাত্রি এখন একটা বাজিয়া নয় মিনিট হইলাছে। একটা বাজিয়া বার মিনিট হইলে এই কক্ষে একটির পরিবর্ত্তে তিনটি মৃতদেহ প্রাণাপাদি প্রভিন্ন থাকিবে—এইরূপ ব্যবহা করিয়াই আমি কার্য্যারম্ভ করিয়াছি। আমি মনের কথা খুরাইয়া ফিরাইয়া বলিতে অভ্যন্ত নিই; এইজন্ত সরলভাবে বলিতেছি—তোমাদের হু'জনকে আর তিন মিনিটের মধ্যেই ইহলোক হইতে বিদায় গ্রহণ করিতে হইবে, অর্থাৎ ভোমরা এখনই মরিবে।"

পদ দাইনস্ এভাবে কথাগুলি বলিল, যেন দে তাঁহাদের দক্ষে তামাদ। করিতেছিল ! কিন্তু মি: ব্লেক ব্ঝিলেন—দে দেই মুহুর্ত্তেই তাঁহাদের উভয়কে হত্য়। করিতে ক্তদহর। ইং। তাঁহাদিগকে মিথা। ভয় প্রদর্শন নয়। দে নি:দক্ষেই নিশ্চিতই তাঁহাদিগকে গুলী করিয়া মারিবে। আর তিন মিনিট মাত্র দময় আছে ! এখন কর্ত্তব্য কি ?

পল সাইনসের চক্ষতে প্রতিহিংসার অনল জলিয়া উঠিল, দে অধর দংশন করিয়া পিন্তলের নল আর একটু উচু করিয়া লক্ষা দ্বির করিল। তাহা দেখিবা ইন্স্পেট্রর কুট্সের সর্বান্ধ ঘানিয়া উঠিল,টোউলারের অবস্থা কি হইল—তাহা অল্পের অজ্ঞাত) তবে তাঁহার ছই চক্ষু ভয়ে কপালে উঠিল, মুথ চুন হইয়া গেল। তিনি আত্কবিহ্বল স্বরে বলিলেন, "মা, তুমি বলিভেছ কি গু তুমি আমাদিগকে গুলী করিয়া মারিবে গু স্বেছার নরহত্যা করিবে গু ইচ্ছা করিয়া ফাঁসির দড়ি গলায় পরিবে গু না, না, তুমি তত নিক্ষোধ নহ; আমাদিগকে তুমি ভয় দেখাইয়া কাহিল করিতে চাহিতেছ।"

ইন্স্টের কুট্সের কথা শুনিয়া পল সাইনস্ কিপ্তের ভায় থী-হী করিয়া হাসিয়া উঠিল, তাহার পর মাথা নাড়িয়া বলিল, "না, ছই মিনিট কাটিয়া গেল; কিন্তু তোমার কথার উত্তর না দিয়া গুলী করিলে তোমার মনে একটু আক্রেপ থাকিয়া বাইবে। আমার দরার শরীর, তোমার মৃত্যুকালে ঐ আকেপটুকু

প্রীকিতে দিব না ।— আমি তোমাদিগকে বুথা তয় দেখাইতেছি না। সতাই তোমাদিগকে গুনী করিব। আমি জানি এই অপরাধে আমার প্রাণদণ্ড হইবে; কিও প্রাণদণ্ডের মত কাজ অনেক করিয়াছি। একবারের বেশী ছইবার কাঁসী হইবে কি ? মিঃ শ্লেক, আমার শক্তগণের নামের যে তালিকা আছে— সেই তালিকার অনেক নীচে জোমার নাম ছিল; কিন্তু তুমি আমার বিক্লাচরণে প্রায়ত্ত হইরা আমার অনেক কাজ নত্ত করিয়াছ, আমার অনেক সকল বার্থ করিয়াছ। আমার যে অনিষ্ট করিয়াছ তাহার প্রতিকার নাই; সে কিল্লাপ সাংখাতিক ক্ষতি—ভাহা তুমিও জান। এই সকল কারণে তোমার নাম তালিকার অনেক উল্লেড উঠিয়াছে; এইবারই তোমার পালা। তোমাকে হত্যা করিলে আমার অবশিষ্ট অসম্পূর্ণ সহল সিদ্ধ হইবে। তোমাকে আমি অনেকবার সতর্ক করিয়াছি, অনধিকার-চর্চা করিতে নিবেধ করিয়াছি; কিন্তু তুমি তাহা গ্রাহ্থ কর নাই। এখন তাহার ফলভোগ কর; আর তোমার সঙ্গে কট্টগাণ্ড ইয়ার্ডের ঐ বেহায়া কুকুরটাও মঞ্চক।"

মিং ব্লেক কোন কথা বলিবার পূর্বেই পল দাইনস্ তাহার হাতের পিন্তল্ট।
ক্রিবং নামাইয়া মিং ব্লেকের বক্ষংহল লক্ষ্য করিল; তাহার পর সে ক্রোধে জলিয়া
উঠিয়া আবেগ-কম্পিত স্বরে বলিল, "তোমারই অন্ধিকার-চর্চার কলে আমার
একটি পুত্র আত্মহত্যা করিয়াছে, আর তিনজন আজও জেলে পচিতেছে ! আমি
য়ট্ল্যাও ইয়ার্ডের কোন কুকুরকে গ্রাহ্থ করি না ; কিন্তু তোমার শক্রতায় আমার
যে ক্ষতি হইয়াছে—তাহা পুরণ হইবার নহে । এজন্ত আমি নৃতন কার্যক্ষেত্রে পদাপণি করিবার পূর্বে তোমাকে হত্যা করিতেছি । গোমার ধুইতার ক্ষণভোগ কর।"

মিঃ ব্লেক ব্যিলেন—আর রক্ষা নাই, পল গাইনদ্ কেপিয়া উঠিয়াছে; লে
সূত্র্ত্তমধ্যে তাঁহার বকংছলে গুলী করিবে—সঙ্গে সজে তাঁহার ইহজীবনের অবসান
হইবে। কিন্তু তিনি আত্মরক্ষার কোন উপায় ছির করিতে পারিলেন না। পল
সাইনদ্ তৎক্ষণাৎ পশ্চাতে একটু হটিয়া গিয়া গুলী করিবে—সেই মৃহুর্ত্তে মিঃ ব্লেক
সন্মুখন্থ চেয়ারখানি উভয় হত্তে উর্জে তুলিলেন, পিত্তলের শব্দ হইল না, কিন্তু গুলী
চেয়ার বিদীর্ণ করিয়া অক্স দিকে চলিয়া গেল।

ইন্স্পেক্সর কুট্স চিৎকার করিয়া বলিলেন, বেরক উহার গুলী বার্থ হইরাছে।" ইন্স্পেক্টর কুট্স সমুখে লাফাইয়া পড়িলেন, তাহার পর পল সাইনসকে আক্রমণ করিতে উন্ধত হইলেন; কিন্তু বিচারপতি সোয়েনের মৃতদেহ মেঝের উপর পড়িয়া ছিল, তাহাতে বাধিয়া তিনি সেই মৃতদেহের উপর আছাড় থাইলেন। যিঃ রেক এক লক্ষে সাইনস্কে আক্রমণ করিয়া ছই হাতে তাহার গলা টিপিকা বরিতে উন্ধত হইলেন।

কিন্ধু মিঃ ব্লেক তাহার কণ্ঠ স্পর্শ করিবার পুর্বেই সে বিহারেগে সরিয়া গেল, এবং তাহার হাতের পিন্তলটা উদ্ধে তুলিয়া সেই কক্ষের বৈহাতিক বাতির কামুষের উপর সবেগে নিক্ষেপ করিল।

বাতিটা কড়ি-কাঠের সঙ্গে ঝুলিডেছিল। পল সাইনসের লক্ষ্য ব্যর্থ হইল না। বাতিটা সেই আঘাতে চুর্ণ হইল, এবং কাচগুলা ভালিয়া মেঝের উপর ছড়াইয়া পড়িল। দীপ নির্মাপিত হওয়ায় সেই কক্ষ গাঢ় অন্ধকারে আছের হইল। উজ্জ্ব বিহাতাসোকে আলোকিত কক্ষ সহসা নিবিড় অন্ধকারে (ebony blackness) আছের হওয়ায় ইন্স্পেক্টর কুট্স ও মিঃ ব্লেক কিংকর্ত্তবাবিষ্তৃত হইলেও পল সাইনস্ তৎক্ষণাৎ কর্ত্তব্য স্থির করিয়া কেলিল। সে ক্থন একটি জানালার অদ্বের দাঁড়াইয়া ছিল। সে সেই কক্ষের দীপ নির্মাপিত করিয়াই সেই জানালা খুলিয়া কেলিল, এবং সেই দিকেব বাগানে প্রবেশ করিল।

পল সাইনদের আশা ছিল—দে সেই কক্ষেই মি: ব্লেক ও ইন্স্পেক্টর কুট্দকে হত্যা করিয়া নিশ্চিন্ত হইতে পারিবে; কিন্তু আশাপূর্ণ না হওয়ায় সে অত্যন্ত ক্র হইল। সেই অটালিকাম আর মূহুর্তকাল বিলম্ব করা সে নিরাপদ মনে না করিয়া ডল্উইচ পল্লী ত্যাগের উদ্দেশ্যে তাড়াতাড়ি বিচারপতি সোমেনের বাগানের বাহিবে আসিল।

পল সাইনস্ পণে আসিয়া, পকেট হইতে ফেল্টের টুপি বাহির করিয়া মাথার জাঁটিয়া দিল, এবং একটি সিগারেট মুখে গুঁজিয়া পথপ্রাস্তবর্তী একখানি মোটক-কাবের সন্মুখে উপস্থিত হইল। মিঃ ব্লেক ও ইন্স্পেক্টর কুট্র এই গাড়ীতেই বিচারপতি সোমেনের সহিত দেখা করিতে আসিয়াছিলেন।

এই গাড়ীথানি স্থইফ ্টসিওর কোম্পানীর আজ্ঞার গাড়ী—ইছা পাঠক পাঠিকাগণের স্থারণ থাকিতে পারে। পল সাইনসের আদেশেই এই গাড়ীর ফ্রাইভার ষ্থাসময়ে বেকার ব্লীটে মিঃ ব্লেক ও ইন্ম্পেক্টর কুট্নের সন্মুধে উপস্থিত হুইয়া জাঁহাদিগকে এথানে লইয়া আসিয়াছিল।

মোটর-চালক পল সাইনস্কে দেখিয়া তৎক্ষণাৎ তালার পার্শ্বন্থ বার খ্লিরা দিল। পল সাইনস্ গাড়ীতে উঠিয়া তালার পাশেই বসিয়া পড়িল। মোটর-চালক সেই মৃহুর্ত্তে গাড়ী চালাইয়া তালাকে বলিন, "কপ্তা, আপনি খ্ব সাফাইতাতে কাজ শেষ করিয়াছেন। পিস্তলের আওয়াজ হয় নাই; কাজেই গোয়েনলা ছুটো বুডো জজের ঘরে অস্কা লাভ করিয়াছে—ইহা কেহই জানিতে পারিবে না। কি
চমৎকার পিস্তল,হাজার টাকা পাইলেও আমি কথন উহা হাডছাড়া করিব না।"

পল সাইনদ্ যে পিন্তলটি লইয়া গিয়াছিল, তাহা এই মোটর-চালকেরই পিন্তল।
মোটর-চালকটি যে-সে -লোক নতে; ইহারই নাম 'চটুপটে' ছারিদ্।—চিকাগো
কইতে সে লগুনে আসিয়া পল সাইনসের দলে যোগদান করিয়াছিল। পিন্তলটি
তাহার বড় সথের জিনিস ছিল। পল সাইনস্ সেই পিন্তল-নিক্ষেপে বৈছাতিক
দীপ নির্বাপিত করিতে গিয়া পিন্তলটি হারাইয়া আসিয়াছে; তাহা মিঃ ব্লেক
বা ইন্স্পেক্টব কুট্সের হন্তগত হইয়াছে—ইহা সে 'চটুপটে' হারিসের নিকট
প্রকাশ করিল না। সে বৃঝিল—তাহা উদ্ধার করিতে হইলে স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডে
বাইতে হুইবে।

পল সাইনস্ যে সময় পিন্তন নিক্ষেপ করিয়া বিজ্ঞলি-বাতির ফাল্মুসটি চূর্প করিয়াছিল—সে সময় মিঃ রেক সেই আলোকাধারের ঠিক নীচেই দাঁড়াইয়াছিলেন। আলোকাধারের কাচগুলি তাঁহার মাধার উপর ভালিয়া পড়ায় তাঁহার গাল কাটিয়া রক্তপাত হইল। অন্ধকারে তিনি কিছুই দেখিতে পাইলেন না, কোন্দিকে যাইবেন—তাহাও বুঝিতে পারিলেন না; যাহা হউক, অবশেষে অগ্নিকুণ্ডের মৃত্ আলোকে তিনি দিক্ নির্ণয়ে সমর্থ হইলেন। কিন্তু তিনি ইন্স্পেক্টর কুট্সকে দেখিতে না পাইয়া বলিলেন, "কুট্স্ কোথায় তুমি! তোমার সাঁড়া পাইতেছি না কেন?"

ইন্পোটন কুট্ৰ অভ্নকারে চতুৰ্দিক হাতড়াইতে হাতড়াইতে বলিলেন,—"এই বে আমি, আছাড় থাইবাহি! সাইনস্ কোথান !—সে কোন্ দিক দিয়া পলায়ন ক্রিল! তোমার ফাছে বিজ্ঞান-বাতি নাই!"

খোলা জানালা দিয়া বাতাশের একটা দম্কা আসিয়া মি: ব্লেকের চোখে ক্ষে লাগিল; তিনি বৃদ্ধিলেন সাইন্দ্ সেই পথে জন্তমান করিয়াছে। তিনি পকেট হইতে বিজ্ঞানি-বাতি বাহির করিয়া তাহার আলোকে চাচুর্নিকে দৃষ্টিপাত করিকেন; কিছ বিচারপতি সোর্বেনের মৃতদেহ ভিন্ন সেই কক্ষে আন্ধ কাহাকেও ক্ষেত্রে পাইলেন না। সেই কক্ষের প্রান্তবর্তী সেই খোলা জানালা দিয়া পার্শন্থ বাগানের দিকে চাহিয়া, সাইনসের পদায়ন সম্বন্ধে গ্রাহার কোন সন্দেহ রছিল না।

ইন্স্টের কুট্স সরোবে গর্জন করিয়া বলিলেন, "সে আবার আমাদের চোখে খুলা দিয়া পলাইয়াছে ?—কিন্তু সে আর অধিক দূর পলায়ন করিতে পারিবে না ব্লেক! তুমি বাঁগান দিয়া তাহার অফুসরণ কর, আমি সমুথের কবে ৰাইতেছি। আজ তাহাকে গ্রেপ্তায় করাই চাই।"

নিঃ ব্লেক তৎকণাৎ সেই খোলা জানালা দিয়া বাগানে প্রবেশ করিলেন; ইন্শেস্ট্রর কুট্ন সেই কক্ষ হইতে সমূৰ্ত্ব হল-খরে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন— দার বাহির হইতে কন্ধ। (the hall was locked on the outer side.)

ষার ক্ষম দেখিয়াই ইন্স্পেক্টর কুট্স বুঝিতে পারিলেন, যে লোকটি তীহাদিগকে অভ্যর্থনা করিয়া ঘরের ভিতর দাইয়া গিয়াছিল সে বিচারপাত গোয়েনের পরিচারক নতে, সে পল সাইনদেরই কোন অফুচর। ইন্স্পেক্টর কুট্স অসহিফ্ ভাবে ক্ষম ঘরের হুম্দান্ শক্ষে পদাঘাত করিতে লাগিলেন। কয়েক বার পদাঘাতের পর ছারের অর্থল ছিথপ্তিত হইয়া ভালিয়া পড়িল। ইন্স্পেক্টর কুট্স মুক্তবার দিয়া হল-ঘরে প্রবেশ করিলেন, কিন্তু দেখানে কাহাকেও দেখিতে পাইলেন না। ভিনি বহিছারে উপন্থিত হইয়া চকুর নিমেবে পথে নাময়া আশিকান।

'ইন্স্পেট্রর কুট্র পথে আনিয়াই দেউড়ীর অদ্বে মি: ক্লেককে দেওায়মান

বেশিবেন। মিঃ ক্লেক কোন কথা না বলিয়া পথের দিকৈ অঙ্গুলী প্রাসারিত করিলেন। ইন্শেপক্টর কুট্স একথানি ধাববান মোটর-গাড়ীর পশ্চাতের লোহিতালোক দেবিয়া ব্রিতে পারিলেন—পল সাইনদ্ সেই গাড়ীতে উঠিয়া চম্পটদান করিয়াছে! মোটর-কারের ইঞ্জিনের অফুট শব্দ দূর হইতে বায়্তরঙ্গে ভাসিরা আসিতে লাগিল।

মি: ব্লেক হতাশভাবে বলিলেন, "পল সাইনস্ আমাদেরই গাড়ী লইমা পলায়ন করিল। সে এই গাড়ীতে উঠিয়া-বসিয়া সোফেয়ারকে নিশ্চয়ই তয় দেখাইয়ছিল; সে প্রাণভয়ে সাইনদের আদেশ পালন করিয়াছে।"—সোফেয়ার যে সাইনসেরই অফুচর—ইহা মি: ব্লেক তথনও বুঝিতে পারেন নাই।

ইন্ম্পেক্টর কুট্র বলিল, "সাইনস্ এখানে এক।কী আসির।ছিল বলিয়া মনে হয় না।"

মিঃ ক্লেক বলিলেন, "না, যে লোকটা আমাদিগকে বিচারপতি সোমেনের সঙ্গে দেখা করাইতে লইয়া গিয়াছিল—সে সাইনসের দণভূক্ত দহয়।"

ইন্শেক্টর কুট্ন পকেট হইতে একটি ছইল বাহির করিয়া তাহাতে ফুৎকার দিলেন; তিনি ক্রমাগত পাঁচ মিনিট বোঁ-বোঁ। শব্দে বংশীধ্বনি করিয়াও কাহারও সাড়া পাইলেন না। কোন পাহারাওয়ালা তাঁহার সহিত দেখা করিতে আসিল না। সেই রাজে সে অঞ্চলে কোন পাহারাওয়ালা রোঁদে বাহির হইয়াছিল—ইহারও কোন প্রমাণ মিলিল না।

যাহা হউক, সেই ছইল শুনিয়া সেই পল্লীর অনেক লোকের নিজাভদ হইল; তাহারা ঘরের জানালা খুনিয়া মাথা বাহির করিয়া পথের দিকে চাহিতে লাগিল। গৃহবাদীরা ব্যাপার কি ব্ঝিতে না পারিয়া পরম্পরকে ডাকিয়া বংশীক্ষনির কারণ জিজ্ঞাদা করিল; কিন্তু কেহ কাহারও নিকট সহস্তর পাইল না। অবশেষে একটি বৃদ্ধ চটি পায়ে দিয়া পায়জামার উপর একটা ভারী ওভার-কোট চাপাইয়া ফটাকট্ শক্ষে পথে আসিয়া দাড়াইলেন।

ইন্স্টের কুট্সকে পুলিশ-ছইল মুখে গুঁজিয়া নিশুক রাজপথে দণ্ডাযমান শেখিলা র্দ্ধ বিশ্বিত হইলেন, কুট্সকে বলিলেন, "কোন বিভাট ঘটিয়াছে কি ? আমি চিকিৎসক; বদি প্রয়োজন হয়—তাহা হইলে আপনাদিপকে সাহায় করিতে প্রেল্পত আছি। আপনারা বিচারপতি সোমেনের বাড়ীর সমুধে দাঁড়াইয়া আছেন যে!—হাঁ, উহা মি: সোমেনেরই বাড়ী। বুড়া জল পেন্সন লইয়া বহুদিন হইতে এই বাড়ীতেই বাস করিতেছেন। আমি অনেকবার তাঁহার চিকিৎসা করিয়াছি; তিনি অনুস্থ হইলে মধ্যে মধ্যে আমাকে ডাকাইতেন। বুড়া মানুষ, ইদানা প্রায়ই অনুধ্য ভুগিতেছেন।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, "আপনারই রোগী ? ছঃথের বিষয় আপনাকে আর তিনি ডাকিবেন না; আর তাঁহার চিকিৎসাও আপনাকে করিতে ছইবে না।"

ডাক্তার বিক্যারিত নেজে ইন্স্পেক্টর কুট্সের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, শ্বর্থাৎ ১"

ইন্স্পেক্টর কুট্স নির্বিকার ভাবে বলিলেন, "অর্থাৎ তিনি শিক্ষা ফুঁ কিয়াছেন ; কিন্তু আমি যে ভাবে শিক্ষা ফুঁ কিতেছি—এ ভাবে নয়। তিনি এখন আরও বড়-বিচারপতির আদালতের আসামী। আপনি ত তাঁহার চিকিৎসক ছিলেন, তাঁহারঃ চিকিৎসা করিতেন বলিলেন; তাঁহার ক্রদ্যন্ত কি ছর্বল ছিল ?"

ভাক্তার বলিলেন, "ইা মহাশয়, তাঁহার হৃদ্যন্ত অত্যন্ত হুর্বল হইয়াছিল। বয়স ধুব বেশী হইরাছিল কি না। হঠাৎ মারা পড়িবেন—আশ্চর্যা কি ?''

ইন্ম্পেক্টর কুট্স মি: ব্লেকের মুখের দিকে চাহিয়া অন্ট্ স্বরে বলিলেন, "সাইনস্বোধ হয় সত্য কথাই বলিয়াছিল। কিন্তু বিচারপতি সোয়েন হৃদ্ধন্তের ক্রিয়া বন্ধ হওয়ায় প্রাণত্যাগ করিয়া থাকিলেও তাঁহার মৃত্যুর জন্ম নরপিশাচ সাইনস্ই দায়ী; হত্যার অপরাধ তাহারই ঘাড়ে চাপিয়াছে। সাইনস্ তাঁহাকে হাতে না মারিলেও তাহার ভ্রুকীভেই তাঁহার প্রাণ বাহির হইয়াছে। কিন্তু এ অঞ্চলের পুলিশের সন্ধান নাই কেন প সব-বেটা পাহারাওয়ালাই মরিয়াছে না কি প না, সকলেই নিশ্চিন্ত মনে নিদ্যান্থণ উপভোগ করিতেছে প্—বিচারপতির বাড়ীর টেলিফোনটা কোথায় আছে বলিতে পার প্র

। নিঃ ব্লেক বলিলেন, "তাঁহার হল-ঘরে আছে---দেখিয়া আসিয়াছি।"--তিনি

সেই ড।ক্টারটিকে সঙ্গে লইয়া পুনর্কার বিচারপতির বাস-ভবনে প্রবেশ করিলেন ; ইন্ম্পেক্টর কুট্স নিঃশব্দে তাঁগাদের অফুসরণ করিলেন। ইন্ম্পেক্টর কুট্স টেলিকোনের রিসিভার লইয়া ডাকাডাকি আরম্ভ করিলেন। মিঃ ব্লেক বৈদ্যাতিক দীপের একটা ফাল্ল্য (bulb) সংগ্রহ করিয়া ভাহার সাহায়ে পুর্বোক্ত অন্ধকারাজ্বর: কক্ষ আলোকিত করিলেন।

অতঃপর ডাক্রার বিচারপতি দোরেনের মৃতদেহ পরীক্ষা করিয়া বলিলেন, "দেহে আঘাতের কোন চিহু নাই, আমার ম'ত বিচারপতি দোরেন জ্বদ্রোগেই ইহলোক ত্যাগ করিয়াছেন। সম্ভবতঃ তিনি হঠাৎ মনে ভয়ন্বর আঘাত পাইয়াছিলেন।"

মিঃ ব্লেক অস্ট স্বরে বলিলেন, "সম্ভব বটে; পল সাইনস্কে হঠাৎ সন্মুখে। দেখিলে ভয়েই প্রাণ ত্যাগ করে—এরূপ লোকের সংখ্যা অন্ধ নহে।"

কুট্দ সবিশ্বয়ে ছই চক্ষ্ কপালে তুলিয়া দেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া বলিলেন,
"বীটে একজনও কন্টেবল উপস্থিত নাই; কারণ এদিকে যত পাহারাওয়ালা ছিলসকলকেই কোন জরুণী কার্য্যে স্থানাস্তরে প্রেরণ করা হইয়াছে। সেই
জরুদী কার্ন্তা কি বৃঝিয়াছ ব্লেক? স্থানীয় পুলিশ সংবাদ পাইয়াছিল—
পল সাইনদ্ আজ বাত্তে এই অঞ্চলে আসিয়া লুকাইয়াছিল, কিন্তু তাহারা
ঠিক বাড়ী সনাক্ত করিতে না পারিয়া সিডেনহাম হিলের এক বাড়ী
খানাতল্লাদ করিয়াছিল; স্মৃতরাং তাহারা পল শাইনদের দক্ষান পায় নাই।
সেই বাড়ীতে জনসামবের সম্গ্রম ছিল না, একদ্ম খালি বাড়ী!"

মি: ব্লেক বলিলেন, "পল সাইনস্কে সেই বাড়ীতে পাওয়া যাইবে—এ সংবাদ পুলিশ কোথায় পাইয়াছিল ?

ইন্স্পেক্টর কুট্দ বলিলেন, "ফট্লাও ইয়ার্ড হইতেই না কি এই সংবাদ প্রেরিত হইয়াছিল—অথচ আমি পূর্বেতালা জানিতে পারি নাই! আমি রাজি এগারটার সময় ইয়ার্ড হইতে তোমার বাড়ী গিয়াছিলাম, তথন পর্যান্ত পল সাইনস্-সম্বন্ধে কোন সংবাদ ইয়ার্ডে প্রেরিত হয় নাই। সে সময় ইয়ার্ডে একজন ভিটেক্টিভ সার্জেন্ট ভিল্ল মন্ত কেছ ছিল না, তাহারই উপর স্ক্ট্ল্যাপ্ত ইয়ার্ডের ্লার ছিল; স্থতরাং এই সংবাদ লে ভিন্ন অন্ত ক্তে পঠিছিন্নছিল বলিয়া মনে ছয়-না।"

মৃহর্ত পরে একথানি মোটর-গাড়ীর ইঞ্জিনের ঘস্-ঘস্ শক্ষ শুনিয়া মিঃ ব্লেঞ্চ ইন্স্পেট্টর কুট্সকে বলিলেন, "এই পথে মোটরে কে আসিতেছে সন্ধান লইতে পার ?"

ক্ষিত্ব ইন্স্পেটর কুট্রনকে পথ পর্যান্ত বাইতে ছইল না; মোটরখানি বিচারপতি সোরেনের গৃহধারে আসিয়া দাঁড়াইলে একজন প্লিশ ইন্স্পেটর একজন সার্জেট ও ছইজন কন্টেবল সহ সেই মোটর ছইতে নামিয়া বিচারপতির অট্টালিকায় প্রবেশ করিলেন। তাঁহাদিগকে দেখিয়া ইন্স্পেটর কুট্রন নবাগত ইন্স্পেটরকে বিচারপতি সোরেনের আকৃষ্মিক মৃত্যুসংক্রান্ত সকল কথা বলিলেন; তাঁহারা কি উপলক্ষে সেথানে উপস্থিত ছইয়াছিলেন, এবং পল সাইনস্ কি উপায়ে পলায়ন করিয়াছিল—তাহা ভনিয়া স্থানীয় ইন্স্পেটর মিঃ কুট্রদকে বলিলেন, "আমরা শল সাইনসেরই সন্ধানে আসিয়া অনর্থক হয়য়ান হইয়াছি—ইহা আমাদের হুরাগা। সে বে এই লাল কুরীতে আদিয়া এরপ ভীবণ কাণ্ড করিয়া গিয়াছে—ইহা কি একবারও করনা করিতে পারিয়াছিলাম ?—পল সাইনসের পলায়নের প্রেমি থদি আমি সদলে এখানে আসিতে পারিয়াছিলাম , তাহা হইলে আজ নিশ্চমই তাহাকে ধরা পড়িতে হইত। কিন্তু স্ক্ট্রাণ্ড ইয়ার্ড হইতে উপদেশ পাইলাম—"

ইন্স্টের কুট্দ বাধা দিয়া বলিলেন, "আপনি কোন্ সময় স্কট্ল্যাও ইয়ার্ড -হইতে কি উপদেশ পাইয়াছিলেন ?"

স্থানীয় ইন্স্পেক্টর বলিলেন, "রাত্রি বারটা বাজিবার আট মিনিট পুর্বেষ্
ইট্ল্যাও ইয়ার্ডের নৈশভার-প্রাপ্ত কর্মচারী (the officer on night-duty.)
টেলিফোনে আমাকে জ্ঞাপন করেন আজ রাত্রে সিডেনহাম হিল পল্লীর একথানি
বাড়ীতে পল সাইনস্লুকাইয়া থাজিবে—এক্ষপ সংবাদ পাওয়া গিয়াছে। এই সংবাদে
নির্ভর করিয়া তিনি আমাকে উপদেশ দিলেন—আমি যেন আমার থানার সমন্ত
পাহারাওয়ালাগুলিকে সঙ্গে লইয়া সেই স্থানে উপস্থিত হই, এবং সেই বাড়ী
ক্ষোও করিয়া থানাভয়াস আক্তর করি। কিন্তু আমার সঞ্চল শ্রমই বিকল

হইন; কারণ নেই বাড়ী থালি পড়িয়া ছিল। গত ছইমাদের মধ্যে দেই বাড়ীতে । কোন লোক প্রবেশ করিয়াছে—ইহা বিশাস করিতে পারিলাম না।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, "আপনাকে ভূল সংবাদ দিয়া অনর্থক হয়রান করা হইয়াছে—এ কথা আপনি ফুটল্যাও ইয়ার্ডে 'রিপোর্ট' করিয়াছেন '"

শ্বানীয় ইন্স্পেট্টর বলিলেন, "না, তাহার অবসর পাই নাই। আমি মিথাা সংবাদে প্রতারিত হইয়া স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডে সে কথা জানাইতে উন্নত হইয়াছি, ঠিক সেই সময় আপনি টেলিফোনে আমাকে আহ্বান করিলেন। আমি তৎক্ষণাৎ টেলিফোনের রিসিভার নামাইয়া রাখিয়া আপনার সহিত দেখা করিতে আসিতেছি। এখানে আসিবার সময় আমার থানার সার্জ্জেণ্টকে বনিয়া আসিয়াছি
—সে স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডের নৈশ কর্ম্মচারীকে আমাদের খানাতল্লাসীর সংবাদ জ্ঞাপন করিবে।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্র বলিলেন, "আমিই স্বয়ং স্কৃট্লাও ইয়ার্ড টেলিফোন করিয়া বাহা বলিতে হয় বলিব। পল সাইনসের আবির্ভাব সম্বন্ধ স্কট্লাও ইয়ার্ড হ ইতে আপনি যে সংবাদ পাইয়াছিলেন, তাহা যে সম্পূর্ণ অমূলক ইহা ত বলা যায় না—কেবল বাড়ী ভুল হইয়াছিল। যাহা হউক, স্কট্লাও ইয়ার্ড এ সংবাদ কোথায় পাইয়াছিল—ভাহাই আমি স্কাত্রে জানিতে চাই।"

ইন্স্পেক্টর কুট্দ হল-ঘরে প্রবেশ করিয়া টেলিফোনের রিসিভার তুলিয়া লইলেন; কিন্তু ছই এক মিনিট তাহা লইয়া নাড়া-চাড়া করিয়া তিনি বিরক্তি জরে রিসিভারটা নামাইয়া বাখিলেন, এবং ব্যাকুল ভাবে গোঁফ টানিতে টানিতে (tugging uneasily at his moustache) স্থানীয় ইন্স্পেক্টরের নিকট ফিনিয়া আদিয়া বলিলেন, "ফট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডে কোন কথা বলিতে পারিলাম না। বোধ হয় 'লাইন' থারাপ হইয়াছে; কিন্তু 'অপারেটর' ভাহা স্থীকার করিল না। আমরা আপনাদের সঙ্গে থানায় যাইব—ইন্স্পেক্টর! আপনি একজন সার্জেটের উপর এই বাড়ীর ভার দিয়া যাইতে পারেন। আজ রাত্রে এপানে আমাদের আরু কিছুই ফরিবার নাই; পল সাইন্স্ এতক্ষণ বহুদ্বে স্বিরা পড়িয়াছে। ডাক্টার বেন্দন বিচারপতি সোয়েনের মৃত্যু সম্বন্ধে যে অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন

ভাগ হইতে জানিতে পারিয়াছি—সুক্ষয়ের ক্রিয়া হঠাৎ বন হওয়াতেই তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে।"

পল সাইনস্ দেই রাজির মত কাজ শেষ করিয়া চলিয়া গিয়াছে, সেই রাজে সে আর কোন স্থানে কোনক্ষপ অত্যাচার উৎপী চন করিবে—ইহা তিনি বিশ্বাস করিলেন না; কিন্তু তাঁহার সন্দেহ হইল—সে আরও নানা প্রকার ফলী লইয়াই যুদ্ধকেত্রে অবতরণ করিয়াছে, এবং ন্তন করিয়া যথন পুলিশের বিক্লে যুদ্ধ ঘোষণা করিয়াছে—তথন বিচারপতি সোয়েনের অপমৃত্যুতেই তাহার সকল চেষ্টার নিবৃত্তি হইবে না। সে সংবাদ-পত্রের সাহায়েয়ে যে দক্ত প্রকাশ করিয়াছিল—বিচারপতি সোয়েনের মৃত্যুতেই যে তাহার অবসান হইয়াছে—ইহা বিশ্বাস করা কটিন।

বিচারপাত সোয়েনের মৃত্যু হইয়াছিল সহ্য, কিন্তু যদি হৃদ্রোগেই তাহার মৃত্যু হইয়া থাকে—তাহা হইলে পল সাহনদের শত্রুহ্বংশজনিত এই বিজয় তাহার পৌরুষ বা শক্তির পরিচায়ক নহে; তাহার একজন প্রধান শত্রুর আকস্মিক মৃত্যুতে তাহার যে বিজয় লাভ হইল,তাহা পোলিতপাত-রহিত রণজয় (bloodless victory.)—ইহা বৃঝিয়া সে সন্তোষ লাভ করিতে পারিবে না। ডল্উইচ পল্লীর লাল কুঠা নামক ভবনে উপস্থিত হইয়া সে যে সাহস প্রদর্শন করিয়াছিল, ইন্পেক্টর কুটুসের ও মিঃ ব্লেকের জীবন যে ভাবে বিপল্ল করিয়াছিল, তাহাতে বাধা দেওয়ার জন্ত পুলিশ কোন চেষ্টা করিতে পারে নাই; কিন্তু সেজত স্কট্ল্যাও ইয়ার্ছকে অপরাধী করা সঙ্গত নহে। পরদিন সকালে সংবাদ-পত্রের প্রতিনিধিবর্গ স্কট্ল্যাও ইয়ার্ছ উপস্থিত হইয়া যে সকল কথা জানিবার জন্ত আত্রহ প্রকাশ করিবে—এবং স্কট্ল্যাও ইয়ার্ছ পুনিশের অক্ষমতা ও কলম্ব প্রচার-ভয়ে যে সকল কথা ভাহাদের নিকট গোপন করিতে বাধ্য হইবে—তাহা বিচারপতি সোয়েনের আকশ্মিক মৃত্যু-সংবাদ অপেক্ষা অনেক অধিক লোমহর্ষণ ও ভীষণতর ঘটনায় পূর্ণ—এইর্লগই মিঃ ব্লেকের ধারণা হইল।

মিঃ ব্লেক এই সকল কথা চিস্তা করিয়া ইন্স্পেক্টর কুটুসকে বলিলেন, "পল সাইনস্যদি আমাকে ও ভোমাকে বিচারপতি সোয়েনের অহুসরণে পাঠাইতে শারিত তাহা হইলে দেই সংবাদ সংবাদ-পত্তে প্রকাশের যোগ্য হইত বটে, কিন্তু স্ফট্ন্যাও ইয়ার্ডের কর্তৃপক্ষ সে সংবাদ সংবাদ-পত্রদমূহের প্রতিনিধিগণের নিকট গোপন করা নিস্প্রাজন মনে করিতেন। এ অবস্থায় পল সাইনস্ কি উদ্দেশ্যে সংবাদ-পত্তে ঐক্যপ স্পর্দ্ধাপূর্ণ বাণী প্রচারিত করিয়াছিল—তাহা আমি ব্ঝিতে পারিলাম না! তবে একথা সত্য যে, এখন হইতে আগামী কল্য বেলা নমটা পর্যান্ত এক্ষপ কোন কার্য্য ঘটিতেও পারে—যাহার বিবরণ স্কট্ন্যাও ইয়ার্ড ক্রন্সাধারণের নিকট গোপন করাই সম্পত মনে করিবে।"

অতঃপর মিঃ ব্লেক ইন্স্পেটর কুট্দের সহিত স্থানীয় ইন্স্পেটর রোদির মোটরে আশ্রেম গ্রহণ করিলেন। মোটরেথানি তাহাদিগকে লইমা নিস্তব্ধ রাজপথ দিয়া সবেগে ধাবিত হইল। ইন্স্পেটর কুট্স মানসিক উত্তেজনা দমন করিতে না পারিয়া গোঁফ ধরিয়া টানাটানি করিতে লাগিলেন। তান তাড়াতাড়ি মট্ল্যাও ইয়ার্ডে উপস্থিত হহবার জন্ত ব্যাকুল হইমা উঠিয়ছিলেন। সেহ রাত্রে পল সাইনদের সহেত তাহাদের সভ্যর্থণ-কাহিনী কর্ত্পকের গোচর করিবার জন্তই তাহার আগ্রহ হইমাছিল এক্ষপ নহে, ফট্ল্যাও ইয়ার্ডের ভার-প্রাপ্ত কর্মচারী পল সাইনদের গতিবিধির সংবাদ কির্মপে জানিতে পারিল—তাহা জানিবার জন্তও তাহার কৌতুহল অতান্ত প্রবল হইয়াছিল।

কিন্তু পথিমধ্যে তাঁহাদের গাঁহরোধ হইল, এবং তাঁহাদের গন্তব্য স্থানে উপস্থিত হইতে যে বিলম্ব হইল তাহা যেমন আকাষ্মক, সেইক্সপ বিষয়াবহ। সহসা পুলিশ-ছইল্লের তীব্র স্বরে নিন্তন্ধ নৈশ প্রকৃতি বান্ধারত হইনা উঠিল। সঙ্গে একটি ক্ষণবর্গ মুর্ত্তি পথের এক পাশ হইতে পথের মধ্যস্থলে লাফাহ্যা পড়িল। সেই লোকটি পথের মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়া হুই হাত উন্দ্রে তুলিয়া টা ক্ষি থানাইবার জন্ম ইন্ধিত করিতে লাগিল।

ট্যাক্সির মাথার সম্পৃথে যে ছইটি উচ্ছান আলো ছিল (head lights) তাহা সম্পৃথন্থ পথের বহুদ্র পর্যান্ত আলোকিত করিতেছিল; মি: ব্লেক ও তাহার সন্মীগণ সেই আলোকে পথিমধ্যবন্তী আগস্তুককে দেখিয়া বুরিতে পারিলেন্—সে পুলিশ কন্টেবল। তাহার মূথ অত্যন্ত মান ও বিবর্ণ। তাহারা তাহার

মন্তকে শিনস্তাণ দেখিতে পাইলেন না: তাহার পরিচ্ছদ ধূলি-ধূদর ও স্থানে স্থানে কর্মাক্ত! তাহার অবস্থা দেখির।ই তাঁহারা বৃক্তি পারিলেন—কে কোন-কারণে অত্যন্ত বিপন্ন হইয়া তাঁহাদের সাহায্য প্রোর্থনায় গাড়ী থামাইতে ইঙ্গিক্ত করিতেছিল।

ট্যান্ত্রি পূর্ণ বেগে চলিতেছিল, ট্যাক্সিচালক তাহাকে দেখিয়া গাড়ী থামাইবার চেষ্টা করিবার পূর্বেই সে সবেগে হাত নাড়িয়া উচ্চৈ:স্বরে বলিল, "থামাও, গাড়ী থামাও; রাজার দোহাই দাড়াও!"

ইন্স্পেক্টর রোসি গাড়ীর ভিতর হইতে মুখ বাডাইয়া সেই কন্টেবলের মুথের দিকে চাহিলেন, তাহার পর বিস্মানবিহ্বল স্বরে বনিলেন, "কি সর্বনোশ! ও ফে আমারই থানার কন্টেবল কাইলী!—ব্যাপার কি ?"

ট্যাক্সি অচল হইলে ইন্ম্পেক্টর রোসি কন্টেবলটিকে বলিলেন, "খবর কি কাইলী ? তোমার এরূপ ছুর্গতির কারণ কি ?"

কাইনী ঋলিত পদে ঘুরিয়া পড়িতে পড়িতে ট্যাক্সির দরজার হাতল ছই হাতে চাপিয়া ধরিযা, গাড়ীতে ভর দিয়া দাঁড়াইয়া কোন রকমে সাম্লাইয়া লইল : দে তাহাব উপরওয়ালা ইন্স্পেক্টরকে সেই গাড়ীতে দেখিয়া কতকটা আশ্বন্ত হুইল, এবং আবেগ-কম্পিত ম্বরে বলিল, "ডাকাতি, কর্ত্তা! ভয়ন্বর ডাকাতি হুইয়া গিয়াছে! ডাকাতেরা মেট্রপলিটান বাান্ধ হুইতে অনেক টাকা লুট করিয়া চম্পট দিয়াছে। তাহাবা ব্যাক্ষের লোহার সিন্ধক ভাঙ্গিয়া ফেলিয়াছে। তাহাবা ট্যাক্সিতে চড়িয়া ডাকাতি করিতে স্থাসিয়াছিল। ট্যাক্সিতে ছুইজন ডাকাত—"

টন্ম্পেক্টর কুট্ স্ কন্ষ্টেবলের কথায় বাধা দিয়া বলিলেন, "কি বলিলে ? ছুইজন তাকাত ট্যাক্সিতে চাপিয়া ডাকাতি করিতে গিয়াছিল ?"—পল সাইনস্ ও তাহাব অফুচরের কথা শ্বরণ হওয়ায় তিনি এই প্রশ্ন করিলেন।

কন্টেবল বলিল, "হাঁ হুজুর ! ছুইজন ডাকাত ট্যাক্সিতে ছিল ; আর একজন ট্যাক্সি চালাইতেছিল,—সে-ও ডাকাত কি না বলিতে পারি না।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স্ বলিলেন, "ডাকাত ছ'টোর চেহারা কিক্লপ---লক্ষ্য করিয়া-ছিলে কি ?" কন্টেবল বলিল, "হাঁ, ভাহাদের চেহারা দেখিরাছিলাম।— ছ'জনেরই ছোকরাটে চেহারা। আমি রেঁাদে বাহির হইয়া ব্যাদের কোণে আসিয়া ভাহাদের ট্যাক্সি দেখিতে পাইয়াছিলাম; তাহা তথন ব্যাদের বাহিরে দাঁড়াইয়া ছিল। তভ রাত্রে ব্যাদের সন্মুখে ট্যাক্সি দেখিয়াই আমার সন্দেহ হইল,—ট্যাক্সির আরোহীরা হাওয়া থাইতে আসিয়া ওখানে ট্যাক্সি দাঁড় করায় নাই, উহাদের মতলব থারাপ। আমি দৌড়াইয়া ট্যাক্সির কাছে চলিলাম; কিব্র ট্যাক্সির কাছে আলিতে না আদিতে ছইজন লোক ব্যাদ্ধ হইতে বাহির হইয়া ট্যাক্সির দিকে দৌড়াইয়া ত্যাক্সিতে উঠিয়া ব্যাগট। ভিতরে ফেলিবামাত্রে ট্যাক্সিচালক আমাকে দেখিয়াই ট্যাক্সিচালাইয়া দিল।

"আমি ট্যাল্লি থামাইবার জন্ত তাহাদিগকে আদেশ করিলাম, ট্যাল্লির গতিবাধ করিবার জন্ত পথের মধ্যন্থলে দাঁড়াইয়। তুইহাত উদ্ভে তুলিলাম; কিছ তাহারা লুঠ করিয়া পলাইতেছিল—আমার কথা শুনিবে কেন প আমার ঘাড়ের উপর গাড়ী তুলিয়া দেওয়ার উপক্রম করিল! আমি গাড়ী-চাপা পড়ি দেখিয়া এক লাফে ট্যাল্লির 'ফুটবোডে' উঠিয় ছই হাতে দরজা চাপিয়া ধরিলাম; টাল্লির আবেহাই ছ'জনের মুথের দিকে চাহিয়া দেখিলাম—ছই বেটারই ছোক্রাটে চেহারা। (youngish looking fellows.) আমাকে ফুটবোডে দিড়াইয়া থাকিতে দেখিয়া একটা ডাকাত পকেট হইতে লোহার দাখা কি হাতুড়ী কি ব্রুক্তম আর কিছু—বাহির করিয়া আমার মাথায় খুব জোরে এক ঘা মারিল। উঃ, মনে হইল মাথায় আমার বজাঘাত হইল! তাহার পর কিছ্লি—আমার অরব নাই। যথন আমার জ্ঞান হইল—তথন আতে আত্রে ঘাড়ে হাত দিয়া ব্রিতে পারিলাম ঘাড় ভালে নাই বটে, কিছু পাড়িয়া কপাল ফুলিয়া,উঠিয়াছে। পথের ধূলায় ও কাদায় পোষাকের এই অবহা হইয়াছে। চক্তু মেলিয়া পথের দিকে চাহিলাম—কিছু ট্যাল্লিখানা তথন নিক্তদেশ!

ইন্ম্পেক্টর রোসি বলিলেন, "থাকের মানেঙ্গার কোথায় ? তিনি কি ব্যাঙ্গের বাড়ীতে রাজিবাস করেন না ?" কন্টেবল বলিল; "হাঁ, তিনি ব্যাঙ্গের বাড়ীতেই বাস করেন বটে, কিন্তু ঘে সময় দক্ষ্যরা ব্যাঙ্গ লুঠ করিয়াছিল—দেই সময় তিনি ঘুমাইতেছিলেন। ডাকাত ছটো ব্যাঙ্গের সিন্দুক ভাঙ্গিলেও তাঁহার ঘুম ভাঙ্গাইতে পারে নাই! অবশেষে আমার ছইল্লে তাঁহার ঘুম ভাঙ্গিয়াছে; তিনি ব্যাঙ্গে আসিয়া এখন টেলিফোনে থানায় সংবাদ পাঠাইতেছেন।"

ইন্স্পেক্টর কুট্র অন্ট্রন্থরে বলিলেন, "ট্যাক্সিতে ত্র'ন্ধন লোক ছিল, তবে কি পল সাইনস্ ও তাহার সঙ্গীই এই কর্ম করিয়া গিয়াছে! কিন্তু ডাকাত-ছটো বে দেখিতে অল্প-বয়স্ক; কিছুই ত বুঝিতে পারিতেছি না!"— তিনি ইন্স্পেট্র রোসি ও মিঃ ব্লেকের সহিত ব্যাক্ষের অট্টালিকায় প্রবেশ করিলেন। অট্টালিকার দার খোলা ছিল; তাঁহারা ঘরের ভিতর প্রবেশ করিতেই একটা উত্র গন্ধ পাইলেন। ব্যাক্ষের সিন্দুক ভাঙ্গিবার জন্ত যে বিক্ষোরক ব্যবহৃত হইয়াছিল, তাহার তীব্রগন্ধী বাষ্প তথনও সেই কক্ষের বায়্-মণ্ডলে ভাসিয়া বেডাইতেছিল।

ইন্ম্পেটর কুট্স চতুদ্দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, "ব্লেক, ইচা ত পল সাইনসের কাজ বলিয়া মনে হয় না। সে যথন লাল কুঠী হইতে পলায়ন করে, ভথন সিন্দুক ভাঙ্গিবার কোন উপকরণ তাহার সঙ্গে ছিল কি ?"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "তাহার অথবা তাহার অন্তচরের সঙ্গে উহা ছিল কি না তাহা আমাদের অজ্ঞাত; কিন্তু ইহাই প্রধান কথা নহে। যদি কন্ষ্টেবলটার কথা সত্য বলিয়া বিশাস করিতে হয় তাহা হইলে সাইনস্ বা তাহার অন্তচর এই ব্যাক্ষ লুঠ করিয়াছে বলিয়া মনে হয় না। কারণ সাইনসের বে অন্তচর লাল কুঠীতে আমাদের অভ্যর্থনা করিয়াছিল, তাহার চেহারা ছোকরার মত নহে; আর সাইনসের বয়স ত বাট বৎসর অতীত হইয়াছে, তাহার মাথার একটি চুলও কালো নাই।"

ব্যাঙ্কের ভিতর ডাকাতির বহু চিহ্ন বর্ত্তমান। চতুদ্দিকে বিশৃঞ্জলা বিরাজিত। বিভিন্ন আলমারি ও কাবোর্ড চূর্ণ বিচূর্ণ। ব্যাঙ্কের ম্যানেজার সেই কক্ষের মধ্যস্থলে দীড়াইয়া চতুদ্দিক অন্ধকার দেখিতেছিলেন; তাঁহার পরিধানে নৈশ পরিচ্ছদ, পাষে চটি জুতা। বিশৃগ্রল কেশগুলি তাঁখার লণাট আচ্ছাদিত করিয়াছিল; তাঁখার মুথ বিবর্ণ, চকু আত্ক-বিকারিত।

মানেজার ইন্পেক্টর রোদি ও তাঁথার সঙ্গীষ্যকে দেখিয়া বলিলেন, মহাশ্য, এ অতি ভীষণ ব্যাপার! কোষাগারের দ্বার উড়াইখা দিয়া তাঁকাতেরা দিন্দুক ভাঙ্গিয়া দিশুকের সমস্ত টাকাই লুট করিয়াছে। কাল যথন দিশুক বন্ধ করিয়াছিলাম—ভখন ত্রিশ হাজার পাউণ্ডের স্অধিক অর্থ দিশুকে গছিতে ছিল। দক্ষারা বোধ হয় শেষ পেণীটি পর্যান্ত লুট করিয়াছে।"

ইন্স্পেক্টর রোগি বলিলেন, "তবে কি আপনি এখনও সিন্দুকৃটি পরীকা। করেন নাই ?"

ম্যানেজার বলিলেন, "না, পুলিশের অনুপক্তিতিত সিন্ধুকে হাত দেওয়া সঙ্গত মনে করি নাই। আপনাদের প্রতীক্ষায় বিলম্ব করিতেছিলাম : এখন তাহা পরীক্ষা করা যাইতে পারে।"

মি: ব্লেক কোগাগারের অবস্থা দেখিয়াই বুঝিতে পারিলেন—কোন বহুদশা দক্ষা ভিন্ন অন্ত কেহ তাহা দে ভাবে ভারিতে পারিত না। কোষাগারের ইম্পান্ত-নির্মিত দ্বার খুনিয়া একথানি কজায় ঝুনিতেছিল, এবং তাহার একপাশ ভার্মিয়া হৈলিয়া বাহির হইয়াছিল। দত্যু কোগাগারের ভিতর প্রবেশ করিয়া সিন্দৃকটি সাধারণ টিনের ক্যানেস্তার মত ভার্মিয়া ফেলিয়াছিল। ভাঙ্গা সিন্দুকের ভিতর করিয়া ব্যান্ধের ম্যানেজার সভবে আর্ত্তনাদ করিলেন। সিন্দৃকের ভিতর হইতে গিনি নোট প্রভৃতি সন্তেই অন্তেহিত হইয়াছিল। থোলা সিন্দৃক খালি পড়িয়া ছিল।

ম্যানেজার হতাশভাবে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "সক্ষনাশ হইয়াছে, শেষ পেণীটি পর্যান্ত লুঠিয়া লইয়া গিয়াছে ! দহারা নোটে ও নগদে একজিশ হাজার চারিশত পাউও আত্মগাৎ করিয়া অদুগু হইয়াছে।"

সাঃলেত বাজেও আন্থান কাসমা অদুভ চহসাছে।
মিঃ ব্লেক বলিলেন, "একবিশ হাজার চারিশত পাউও নিতিছেন কেন?
বলুন, একবিশ হাজার চারিশত আটাশ পাউও দশ শিলিং।—কেমন, আমার
কথা কি সত্য নহে? এ নল দাঁও নয়; কিন্তু পল সাইনসের স্তায় দস্যের পক্ষে

ইহা 'সমূদ্ৰে পান্তাৰ' !" (a mere drop in the bucket to a manlike Paul Cynos!)

মি: ব্লেকের কথা শুনিয়া সকলেই সবিস্থায় জাঁহার মুখের দিকে চাহিলেন।
সিন্দুক হইতে কন্ত টাকা লুপ্তিত হইয়াছিল তাগার ঠিক পরিমাণ তিনি কিন্ধপে
জানিকেন ? এই বিপুল অর্থরাশি যে পল সাইনস্ কর্তৃক লুপ্তিত ইইয়াছে—
ইহাই বা তিনি কিন্ধপে ব্যিলেন ?

ইন্ম্পেট্রর রোসি বলিলেন, "পল সাইনস্!—এই ব্যাপারের সহিত আপনি পল সাইনস্কে জড়াইতেছেন কেন? সে ব্যাহ লুঠ করিয়াছে—আপনি কি ইহার কোন প্রমাণ পাইয়াছেন?"

ব্যান্থের ম্যানেক্সার সন্দিশ্ধ দৃষ্টিতে মিঃ ব্লেকের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "আপনি কিন্নপে জানিলেন—আমাদেব সিন্দুক হইতে ঠিক একত্রিশ হাজার চারি শত আটাশ পাউণ্ড দশ শিলিং লুঠ হইয়াছে ? দফা ও তাহার সহচর ভিন্নবাহিরের অন্ত কোন লোকের ত এ সংবাদ জানিবার উপায় নাই।"

মি: ব্লেক ম্যানেজারের কথা শুনিয়া জ্বং হাগিলেন, কিন্তু কোন কথা না বলিয়া ভালা সিন্দুকের উদ্ধৃতিত দেওয়ালে অকুলি-নিদ্দেশ করিলেন।

ব্যাদের ম্যানেজার, ইন্ম্পের কুট্স, ইন্ম্পেরর রোসি প্রভৃতি সকলেই এক সঙ্গে সেই দেওয়ালের সেই অংশে দৃষ্টিপাত করিলেন; তাঁগারা সেই স্থানে দেখিলেন—নীলবর্ণ চা-খড়ি দিয়া মোটা মোটা অক্ষরে লিখিত ছিল,—

"একত্রিশ হাজার চারি শত আটাশ পাউও, দশ শিলিং পল সাইনসের অমুকৃলে ধস্থবাদ সহকারে গৃহীত হইল।"

সপ্তম প্রকৃত্

স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ছের শৃষ্ট্

ত্বিশেষ্টির কুট্রিন দেওয়ালের গায়ে চা-থড়ির সেই লেখাটি পাঠ করিরা একবার সশক্তে নাক বাড়িলেন, তাহার পর মাথা নাড়িয় মি: ব্লেককে বলিলেন, এই লুগ্রনব্যাপারের সহিত সাইনদের কি সম্বদ্ধ তাহা এখনও বুঝিতে পারিতেছি না! আমরা যে ট্যাল্লিতে বিচারপতি সোয়েনের বাসভ্বন লাল কুঠাতে আসিয়াছিলাম—পল সাইনস্ সেই ট্যাল্লি লইয়া পলায়ন করিয়াছে, ইহা আমাদের জানা আছে; কিন্তু সে দত্যবৃত্তির এই সকল সরক্ষাম সঙ্গে লইয়া অনুগ্র হইয়াছিল—ইহা আমাদের অজ্ঞাত; বিশেষতঃ, সিন্তুক ভালিবার জন্তা যে গ্যাদের চোঙ্ (gas cylinder) ব্যবস্থাত হইয়াছিল, তাহা একজন লোকের পক্ষে হ্র্বহ।"

মি: ব্রেক বলিলেন, "দেওয়ালে চা-থাড় দিয়া যাহা লেখা আছে, তাহা পাঠ করিলেই বুঝিতে পারা যায়—পল সাইনস্ স্বয়ং এখানে লুঠ করিতে আসে নাই; দেখুন লেখা আছে—'একজিল হাজার চারিশত আটাশ পাউণ্ড, দশ শিলিং পল সাইনসের অফুক্লে ধন্তবাদ সহকারে গৃহীত হইল।'—হত্যাং ইহা হইতে বুঝিতে পারা যাইতেছে—পল সাইনসের অভিপ্রায় অফুসারে লুঠ হইলেও, তাহার ছইজন অফুচর ডাকাতি করিতে আসিয়াছিল, দে স্বয়ং এই ব্যাপারে লিগু ছিল না।"

বীটের কন্টেবল তাঁহার কথা তান্যা বলিল, "আমি আমার বীটে উপস্থিত থাকিলে সেই ত্রইজন দহা ডাকাতি করিতে পারিত না। আজ রাত্রে গিডেন-হাম হিলের একটা বাড়ী খানাতলাস কবিবার কন্ত আমাদের থানার সকল কন্টেবলকে সেখানে উপস্থিত থাকিতে হইবে, এবং লোকাভাবে আমাকে একাকী ফুটু বীটের কাজ চালাইতে হইবে—এ সংবাদ ঐ হইজন ডাকাত বোধ হয় পুরেই জানিতে পারিয়াছিল।"

মি: ব্লেক বলিলেন, "কিন্তু সেই থানাতল্লাসী নিভাস্তই নিরর্থক হইয়ছিল। পল সাইনস এই অঞ্চলে থাকিলেও সে সিডেনহাম ছিলের এক মাইলের ভিতর কোন বাড়ীতে ছিল না। আজ রাত্তে এই অঞ্চলের পুলিশ কোন জ্বুলরি কার্য্যে থাকিবে--এবং প্রত্যেক বীটে পাহারা ওয়ালার অভাব হইবে, এ সংবাদপল সাইনস পূর্বেই জানিতে পাবিয়াছিল—এরপ অনুমান অসম্ভত নহে।"

ইন্স্পেটিব কুট্র বলিলেন, "সাইনস্ এ সংবাদ পূর্ব্বেই জানিতে পারিয়াছিল— ইহা কি কবিনা বিশ্বাস করি ? ইন্স্পেটার রোসি রাজি বারটা বাজিবার আট-মিনিট মাত্র পূর্বের স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ড হইতে এই সংবাদ পাইয়াছিলেন; কিন্তু তাহার বন্ত পূর্বের এই ডাকাভির ষড়যন্ত্র শেষ হইয়াছিল।"

মি: ব্লেক ইন্ম্পেক্টর রোসিকে বলিলেন, "আপনি স্কট্ন্যাণ্ড ইয়ার্ড হইতে যে সংবাদ পাইয়াছিলেন ভাহা সম্পূর্ণ সভ্য ত ১"

ইন্পেটর রোসি বলিলেন, "হাঁ, সম্পূর্ণ সতা। স্কট্ল্যাপ্ত ইয়ার্ড হইতে আমাদেব থানা পর্যান্ত টেলিফোনের যে স্বতন্ত তার (direct line from the Yard) আছে, সেই তারের সাহায়েই ঐ সংবাদ স্কট্ল্যাপ্ত ইয়ার্ড হ'তে প্রেরিত তইয়াছিল। এমন কি, স্কট্ল্যাপ্ত ইয়ার্ডের যে কর্মান্তরী টেলিফোনে ঐ সংবাদ আমাকে জানাইয়াছিল—তাহাকেও আমি চিনি। তাহার নাম ডিটেক্টিজ সার্জেট সৈবর্ণ।"

ইন্পের কুট্দ বলিলেন, "হাঁ, ভাপনার এ কথা সতাই বটে; গত রাজে। এগাণটাব পূর্বে আমি স্কট্লাণ্ড ইয়ার্ড হইতে বাহিরে যাই নাই। ভাহার পর আমি স্কটলাণ্ড ইয়ার্ড পরিত্যাগ কবিবাব সময় জানিতে পারি—ডিটেক্টিভ সার্জেণ্ট সিবর্ণ অবশিষ্ট রাজির জন্ত আফিসের ভার পাইয়াছিল; আগামী কলা বেলা ভাটটা প্রান্ত আফিসের সকল ভার ভাহারই উপর ক্সম্ব থাকিবে।"

নিং ব্লেক বলিলেন, "তাহা হইলে তুমি প্রথমে যাহা স্থির করিয়াছিলে—
তাহাই কব। পল সাইনস্ আজ রাত্রে সিডেনহাম হিলের কোন বাড়ীতে
লুকাইয়া থাকিবে—এ সংবাদ সাজে দি সিবর্ণ কিরূপে জানিতে পারিয়াছিল তাহাই
তাহাকে সর্বাত্রে জিজ্ঞাসা কবিতে হইবে। সে ইন্স্পেক্টর রোসিকে সিডেন-

হাম হিলের সেই বাড়ী বেবাও করিয়া খানাতন্ত্রাসের জন্ত টেলিকোনে উপদেশ পাঠাইয়াছিল; কালার প্রদত্ত সংবাদে নির্ভর করিয়া দে এই দায়িত্ব-ভার প্রহণ করিয়াছিল—তাহা জানিতে না পারিলে কোন ফল হইবে না।"

ইন্ম্পেটর কুট্স ও মি: ব্লেক ইন্ম্পেটর রোসির সহিত তাঁহার গাড়ীডে খানায় উপস্থিত হইলেন; ইন্ম্পেটর রোসি তাঁহাদিগকে লইয়া আফিস-বরে প্রবেশ করিলেন। সেখানে তথন থানায় সার্জেণ্ট একজন কন্টেবলের সহিত বাগ্রভাবে কি কথা কচিতেছিল।

সাজে ট ইন্সেক্টব রোদিকে দেখিয়া আগ্রহ ভবে বলিল, "আজ রাত্রে আমাদের এই বিভাগে যেন ভীষণ অরাজকতা আরম্ভ হইয়াছে। মেট্রপলিটান বাাক্ষেব স্থানীয় শাখা-ব্যাক্ষে আজ রাত্রে ডাকাতি হইয়া গিয়াছে! সপ্তার্স এবং আর হইজন কন্টেবল দেখানে ভদন্তে গিয়াছে।"

ইন্ম্পেক্টর রোসি অবজ্ঞা ভরে হাসিয়া বলিলেন, "চোর পলাইয়াছে দেখিবা তাহাদের বৃদ্ধি বাড়িয়া যাইবে। আমরা সেই বাঙ্গি হুইতেই ফিরিয়া আসিতেছি। সিডেনহাম হিলের যে বাড়ীতে খানাতল্লাসী করিবার কথা ছিল—সেই বাড়ীর খানাতল্লাসী সম্বন্ধে তুমি কি স্কট্লাণ্ড ইয়ার্ডে কোন কথা জিজ্ঞাসা করিয়াছিলে ?"

সাজে কি বলিল, "হাঁ, আমি চেষ্টা করিয়াছিলাম বটে, কিন্তু স্কট ল্যাও ইয়ার্ড হুইতে কোন উত্তর পাইলাম না! আমি পাঁচ সাত বার সাড়া লুইবার চেষ্টা করিয়াছি, কিন্তু কেহই সাড়া দিল না।"

ইন্পের কুট্স বলিলেন, "কেগ্ট সাড়া দিল না ? এ যে বড়ট আছত কথা। বাত্রে যাহার উপর আফিসের ভার আছে, সে তোমার প্রশ্নের উত্তর দিতে বাধা; হা, বে চউক একজন উত্তব দিবেই। স্কট্লাণ্ড ইয়ার্ডের টেলিফোনের 'লাইন' কোথায় ?"

ইন্স্পেক্টর কুট্স দেওয়ালের নিকট উপস্থিত হইয়া টেলিফোনের 'বিসিভার' , তুলিঃা লইলেন। তিনি কয়েক মিনিট ধরিয়া হাঁকাহাঁকি করিলেন, কিন্তু স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ড হইতে কাহারও সাড়া পাইলেন না। তিনি অধীর ছইয়া ষ্টঠিকেন; তাঁহার চক্ষতে ছল্ডিন্তা কুটিনা উঠেল। অবশেষে তিনি মিঃ ব্লেকের মুখের দিকে চাহিন্না বলিলেন, "বড়ই অন্তুভ ব্যাপার! কাহারও সাড়া পাইভেছি না, কেহ উত্তর দিতেছে না! ইহার কারণ কি ? টেলিকোনের লাইন ধারাপ কুইরাছে ৰলিয়াও ত মনে হয় না।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "অক্স লাইনে চেষ্টা করিয়া দেখ। সাধারণ লাইন দিয়া সাড়া লও। স্কট্লাও ইয়ার্ড হইতে এই থানা পর্যান্ত টেলিফোনের যে পৃথক লাইন আছে—তাহার কোথাও কোন দোষ হইয়া থাকিতে পারে।"

ইন্সেক্টর কুট্র সাধারণ লাইনের সাহায়ে টেলিফোনে ডাকাডাকি জারন্থ করিলেন, কিন্তু কল দেই 'যথাপুর্কা তথাপর:!' কেহই কোন কথা বলিল না। অবশেষে তিনি হতাশভাবে 'রিসিভার' ত্যাগ করিলেন; তিনি অত্যন্ত ব্যাকুলভাবে তাঁহার সঙ্গীদের মুখের দিকে চাহিন্না মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "না, র্থা চেষ্টা! আমি কাহারও সাড়া পাইলাম না; স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডে জনপ্রাণীও নাই, এইক্লপ ভাব! অথচ লাইনের কোন খুঁত নাই। 'অপারেটর' আমাকে বলিল, সে স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডের টেলিফোনের ঝন্-ঝান ম্পষ্ট ভনিতে পাইয়াছে, অথচ সকলেই নির্বাক! এ যে কি রহ্ম—তাহা বুঝিতে পারিলাম না; কিন্তু রক্ম-সকম ভাল বলিয়া আমার মনে হইতেছে না! ভিটেক্টিভ সার্জেণ্ট সিবর্ণ নিশ্চয়ই আফিসে আছে; কিন্তু সে আমার প্রশ্নের উত্তর দেওয়া দুরের কথা সাড়া পর্যান্ত দিতেছে না—ইহার কারণ কি ব্লেক! তোমার কি অকুমান ?"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "আম কিছুই অনুমান করিতে পারিলাম না। ষ্টুল্যাণ্ড ইয়ার্ডে টেলিফোন করিয়া সাড়া পাওয়া যায় না, সকলে মৃতবৰ্থ অসাড়, ইহা খুব ভাজ্জবের কথা বটে!"

ইন্ম্পেক্টর রোসি বলিলেন, "সার্জেণ্ট সিবর্ণ নিশ্চয়ই ওথানে আছে; কিন্তু সে সাড়া না দেওয়ায় মনে হইতেছে—সে হয় ত হঠাৎ অসুস্থ হইয়াছে, উত্তানশক্তি-রহিত। কিন্তু ইহাও ত আমার অসুমান মাতা। এই অসুমান সতা হউক, মিথাা ইউক, বাাগার সহজ নহে। সদর হইতে যদি সংবাদ পাওয়া না বায়—তাহা হইলে কাজ চলিবে কিন্ধপে? বড়ট বিভ্রাটের কথা! আজ রাত্রে পল সাইনসের ভাগ্য প্রসন্ধ, ঘটনাচক্র সকল দিকেই ভাষার অফুকুল!'

'পল সাইনসের ভাগ্য প্রসন্ন'—রোসির এই কথা শুনিয়া মি: ক্লেক হঠাৎ চমিকয়া উঠিলেন; সতাই কি ইহা তাহার সৌভাগ্যের ফল? স্থানীয় পুলিশ সাইনসের সমানে সিডেনহাম হিলে খানাতলাস করিতে চলিল, সেই স্থোপে সাইনস্ ডল্উইচ প্রামে বিচারপতি সোয়েনের গৃহে উপস্থিত হইল; ভাহার দলের অক্তান্ত দপ্ররা ঠিক সময় থানার প্রায় পাঁচ শত পক দ্রবর্তী ব্যাক্ষ পুরুন করিল, অথচ সে সময় থানায় একজনও কল্টেবল রহিল না!—ইহা কি পল সাইনসের কোন ষড়যন্তের ফল গনা তাহার সৌভাগ্যবশত্তই এতগুলি স্থোগে একসঙ্গে জুটিয়া গেল—ইহাই মি: ক্লেক চিন্তা করিতে লাগিলেন। ইন্স্পেইর রোস সেই রাত্রে ফ্টল্যাণ্ড ইয়ার্ড হইতে যে ভূল সংবাদ পাইয়া সদলে সিডেনহাম হিল পলীতে পল সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিতে গিয়াছিলেন, সেই মংবাদ পাঠাইয়া তাহাকে প্রতারিত করিবার কারণ কি—তাহা জানিবার জন্ত স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডর ভারপ্রাপ্ত কর্মার কারণ কি—তাহা জানিবার জন্ত স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডর ভারপ্রাপ্ত কর্মার করিতে গ্রাহিলেন; কিন্তু আইলেন না! এজন্ত তাহার। সকলেই অতান্তে উৎকৃত্তিত হইলেন; কিন্তু অতঃপর কি করা উচিত তাহা কেহহ স্থির করিতে পারিলেন না!

রবাট ব্লেক অর্দ্ধর সিগারেটটা দূরে নিক্ষেপ করিয়া ইন্স্পেটর রোসিকে বলিলেন, "আপনি অন্ত কোন থানার সন্ধান লইয়া দেখুন। ট্রেথামের থানার ভারপ্রাপ্ত কর্মচারীকে জিজ্ঞাসা ককন—ফট্ল্যাও ইয়ার্ডকে ডাকিয়া তিনি কোন কথা জানিতে পারিয়াছেন, কিনা।"

ইন্ম্পেট্টর রোসি ট্রেথাম থানার ভারপ্রাপ্ত কর্মচারীকে আহ্বান করিবার জন্ত 'ফোনে'র উপর ঝুঁকিয়া পড়িলেন; তিনি মুহুর্ত্ত পরেই ট্রেথামের থানা হইতে সাড়া পাইলেন বটে, কিন্তু বে উত্তর পাইলেন—তাহা যে তাঁহার প্রীতিকর হয় নাই, ইহা মিঃ ব্লেক তাঁহার মুখ দেখিগাই বৃঝিতে পারিলেন।

করেক মিনিট পরে ইন্স্পেক্টর রোসি মিঃ ব্লেককে উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "এ যে বড়ই বিষম ব্যাপার মিঃ ব্লেক! ষ্ট্রেথামের ইন্স্পেক্টর বলিলেন—স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডে টেলিফোন করিয়া তিনিও কোন সাড়া পান নাই; আধ ঘণ্টা ধরিয়া বুথা হাঁকোহাঁকি করিয়াছেন! আরও এক অন্তুত সংবাদ পাইলাম; আমাদের মত উহাদিগকেও অনর্থক বুনো হাঁসের পিছনে ঘুরিয়া বেড়াইতে হইয়াছে।"

ইন্পেক্টর কুট্ন বলিলেন, "বুনো হাঁদের পিছনে বুরিয়া বেড়াইতে ইয়াছে—এ কথার অর্থ কি ইনপ্পেক্টর।"

ইন্স্পেক্টর রোসি বলিলেন, "ত্রেথামের ইন্স্পেক্টর আব্দ রাত্রি বার্টা।
বাজিবার দশ মিনিট পূর্বের কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ড হইতে টেলিফোনে সংবাদ
পাইমাছিলেন—পল সাইনস্ আব্দ রাত্রে 'ষ্ট্রেথাম কমনের' উত্তরাংশে অবস্থিত
একটি বাড়ীতে লুকাইয়া ছিল।—তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্ম ইনস্পেক্টর
তাঁহার থানার সমস্ত কন্ষ্টেবল লইয়া সেই বাড়ী ঘিরিয়া বাড়ী থানাভ্রাস
করিয়াছিলেন; কিন্তু তিনি পল সাইনসের সন্ধান পান নাই। তাঁহাকে
হতাশভাবে থানায় ফিরিয়া আদিতে হইয়াছে! কিন্তু ইহাই শেষ সংবাদ
নহে; ইন্স্পেক্টর যথন ষ্ট্রেথামের সেই বাড়ীতে পল সাইনসের সন্ধান
করিতেছিলেন, সেই সময় তিনজন দস্য ষ্ট্রেথাম হিলের একটি ব্যাহ্ণ হইতে
পনের হাজার পাউণ্ড লুঠ করিয়া লইয়া গিয়াছে। সেই তিনজন দস্য
একথানি ট্যাক্সি লইয়া লুঠ করিতে আসিয়াছিল, তাহারা চলিয়া ঘাইবার
সময় পল সাইনসের নামের একথানি কার্ড ব্যাক্ষে ফেলিয়া গিয়াছিল।"

ইন্ম্পেক্টর কুট্দ ইন্ম্পেক্টর রোসির কথা শুনিয়া আবেগভরে ব্লিলেন, "কি দর্কনাশ!—এ যে অতি ভয়ানক কথা! কিন্তু স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের ভারপ্রাপ্ত কর্মানার নিশ্চয়ই ঐক্পপ সংবাদ ট্রেথামের থানায় পাঠাইতে পারে না। সে আপনাকে জানাইল—আজ রাত্তে পল সাইনস্ সিডেনহাম হিলের এক বাড়ীতে পুকাইয়া আছে;—সেই বাড়ী খানাতল্লাস করিয়া তায়াকে শেহারের জন্ম আপনি উপদেশ পাইলেন, আবার সেই সময় ট্রেথাম

খানার ইন্স্পেক্টরও তাহার নিকট হইতে এক্সণ সংবাদ জানিতে পারিলেন; তাঁহাকেও সদলে ট্রেণামের সেই বাড়ীতে উপস্থিত হইয়া পল সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিবার জন্ম আদেশ করা হইল। আপনারা উভয়েই এই আদেশ পালন করিতে গিয়া বিফল-মনোরথ হইয়া ফিরিয়া আসিলেন; ওদিকে আপনারা সকল পাহারাওয়ালাদের জুটাইয়া লইয়া পল সা:নস্কে ধরিতে বাইবার পর উভয় স্থানেরই ব্যাক্ষ লুঠ হইল!—ইহা নিশ্চয়ই পল সাইনসের ক্রেপ্তারের ফল! আমার বিশ্বাস, পল সাইনস্ক কোন কৌশলে ফ্ট্ল্যাও ইয়ার্ডের টেলিফোনের তার হস্তগত করিয়া আপনাদের নিকট সেই মিথ্যা সংবাদ পাঠাইয়াছিল; সেই সংবাদে নির্জর করিয়া আপনারা স্ব-স্থ থানার সমস্ত পাহারা-ওয়ালাদের জুটাইয়া লইয়া সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিতে গিয়াছিলেন। সেই স্থ্যোগে তাহার দলস্থ দ্বারা উক্ত উভয় ব্যাক্ষ লুঠ করিয়া পলায়ন করিয়াছে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্সের কথা শুনিয়া মি: ব্লেকের চকু উজ্জ্বল হইল; তিনি অধীর ভাবে বলিলেন, "কেবল কি ছটি ব্যাক্ষ ? পল সাইনস্ যদি এইক্সপ ষড়বন্ধ করিয়া তাহার অনুচরবর্গ দ্বারা ছইটি ব্যাক্ষ লুঠন করাইতে পারে, তাহা হইলে লগুনের বিভিন্ন অংশের কুড়িটা ব্যাক্ষণ কি সে ঐ ভাবে লুঠন করাইতে পারে না ? যদি ছইটি থানায় ঐ মিথ্যা সংবাদ প্রেরণ করা তাহার পক্ষে হুসাগ্য হইয়া থাকে—তাহা হইলে সে কি লগুনের বিভিন্ন অংশের কুড়িটা থানায় ঐক্সণ মিথাা সংবাদ পাঠাইয়া তাহার পেশাচিক ষড়বন্ধ সফল করিতে পারে নাই ?"

ইন্ম্পেক্টর কুট্স মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া যেন আকাশ হইতে পড়িলেন, তিনি মাথায় হাত দিয়া হতাশ ভাবে একথানি চেয়ারে বসিয়া বলিলেন, "কে সর্বানাশ! ব্লেক তুমি বলিতেছ কি । না, না, ভোমার এই অসুমান নিশ্চম্বই সত্য নহে। ইন্ম্পেক্টর রোসি বলিয়াছেন—সার্জেণ্ট সিবর্ণ স্কট্ন্যাপ্ত ইয়ার্ড ইইতে টেলিফোনে উহাকে সংবাদ দিয়াছিল। সার্জেণ্ট সিবর্ণের উপদেশ উনি অবশ্র-পালনীয় বলিয়াই মনে করিয়াছিলেন।"

্ ইন্স্পেক্টর রোসি বলিলেন, "হাঁ, স্কট্লাও ইয়ার্ডের ভারপ্রাপ্ত কর্ম্মচারী সাজে টি সিবর্ণের নিকট হইতে টেলিফোনে ঐক্লপ উপদেশই পাইয়াছিলাম, এ কথা আমি হলপ করিয়া বলিতে পারি। আমি নানা উপলক্ষে অসংখ্যবার টেলিফোনে ভাহার সহিত আলাপ করিয়াছি। পল সাইনস্ আমাকে কৌশলে প্রভারিত করিয়াছে—এ কথা বিশ্বাসের অযোগ্য; কারণ সার্কেণ্ট সিংশি আমাকে সাঙ্কেতিক ভাষায় উপদেশ প্রেরণ ক্রিয়াছিল, সেই ভাষা পল সাইনসের বা বাহিরের কোন লোকের জানিবার সস্ভাবনা নাই।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "সে কথা সত্য; কিন্তু আপনি যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াও টেলিকোনে স্বট্ল্যাও ইয়ার্ডের সাড়া পাইডেছেন না, ইংা কি সন্দেহজনক নছে? যাহা হউক, এখানে আর বিলম্ব করিয়া কোন ফল নাই। ইন্স্পেক্টর রোসি, আনি আপনার ট্যাল্লি লইয়া এখান হইতে সোজা স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডে যাইতে চাহি; দেখানে না যাইলে এই রহস্তভেদের আশা নাই। কুট্স, তুমিও আমার সঙ্গে চল; আমরা অনেক সন্ধ্য নষ্ট করিয়াছি, অথচ কিছুই জানিতে পারিলাম না!"

ইন্ম্পেক্টর কুট্দ ইন্ম্পেক্টর রোসির ট্যাক্সিতে উঠিয়া বদিলে মি: ব্লেক স্বরং সেই গাড়ী চালাইতে লাগিলেন। ট্যাক্সি বন্দুকের গুনীর মত দবেগে স্কট্ল্যাপ্ত ইয়াড অভিমুখে ধাবিত হইল।

তথন রাত্রি অবদান-প্রায়; পদ্মীপথ নিশুর ও নির্ক্তন। সমুখে কোন বাধা না পাওয়ায় ট্যাক্সি বিভিন্ন পথ অভিক্রম করিয়া পূর্ণ বেগে চলিতে লাগিল। মি: ব্লেক অবাধে ব্রিক্সটনে উপস্থিত হইয়া ব্রিক্সটনের থানার অদ্বে হঠাৎ ট্যাক্সি থামাইতে বাধ্য হইলেন, কারণ একদল পুলিশ-কন্টেবল তাঁহাদের পথ রোধ করিয়া দাঁভাইয়া ছিল।

মিঃ ব্লেক সমুখের পথ কছ দেখিয়া ট্যাক্সির ব্রেক করিয়া গাড়ী থামাইলেন; সঙ্গে সঙ্গে একজন সার্জেণ্ট গাড়ীর পাদানে উঠিয়া দাড়াইল, এবং তাঁহাদের পরিচয় জিজ্ঞাসা করিল। তাঁহারা কি উদ্দেশ্যে কোণা হইতে কোন্ স্থানে যাইতেছেন—তাহাও জানিতে চাহিল।

মিঃ ব্লেক ও ইন্ম্পেটর কুট্স সেই সার্চ্ছেন্টের নিকট জানিতে পারিলেন্—
রাজি বার্টা বাজিবার কয়েক মিনিট পূর্বে স্কট্ন্যাও ইয়াও হইতে বিশ্বটনের

পানার ইন্ম্পেট্রকে টেলিফোনে জ্ঞাপন করা হইনাছিল—ব্রিক্সটনের একার লেনের একটি বাড়ীতে পল সাইনস্ লুকাইনা আছে—এক্সপ সংবাদ পাওয়া গিরাছে; অত এব ব্রিক্সটন থানার ভারপ্রাপ্ত ইন্ম্পেট্রকে তাঁহার এলাকার সমৃদ্য পুলিশ কন্ষ্টেবল সহ একার লেনে গমন করিয়া সেই অট্টালিকা ঘিরিয়া ফেলিতে হইবে, এবং সেই বাড়ী গানাতল্লাস করিয়া পল সাইনস্কে গ্রেপ্তার করিতে হইবে।—ব্রিক্সটন থানার ইন্ম্পেট্রর স্কট্ল্যাও ইয়ার্ড হইতে এই সংবাদ পাইয়া তাঁহার এলাকার সমন্ত কন্ট্রেবল ও পুলিশ কর্মান্তারীদের সঙ্গে লইয়া একার লেনের সেই বাড়ী থানাতল্লাস করিতে গিয়াছিলেন; সেই স্ব্যোগে ক্ষেক্সল ক্সা ব্রিক্স্টনের প্রধান রাক্ষপথে অবস্থিত ব্যাক্ষ প্রবেশ করিয়াছিল। তাহারা সিন্দুক ভালিয়া নগদ কৃড়ি হাজার পাউও লুঠ কনিয়াছে।—এই সকল ক্সা পল সাইনসের জ্ঞান্তর তাহারও প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে।"

ইন্পেক্টর কুট্র ব্রিক্সটন থানার সার্জেন্টের নিকট এই সকল কথা শুনিয়া বিচলিত স্বরে বলিলেন, "সাইনস্ 'ইভ্নিং নিউদ্ধে' যে স্পর্দাপূর্ণ পত্র প্রকাশিত করিয়াছে—সেই পত্রের উদ্দেশ্য এখন ব্রিতে পারা যাইতেছে! কাল সকালে বেলা নয়টার সময় সংবাদ-পত্রের প্রতিনিধিবা স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডে আসিয়া আজ রাত্রির সকল সংবাদ জানিবার জন্ত মহা কোলাহল আবস্তু করিবে। আমরা কিভাবে প্রতারিত ও অপদন্ত হইয়াছি—ইহা তাহারা জানিতে পারিলে আমাদের লাঞ্ছনার সীমা থাকিবে না; জনসমান্তে আমরা মুখ দেপাইতে পারিব না।—এ সকল কথা তাহাদের নিকট প্রকাশ করা কি সঙ্গত হইবে ?"

মিঃ ব্লেক কোন মতামত প্রকাশ না করিয়া প্রকার চলিতে আরম্ভ করিলেন; কিন্তু ভাঁহার মন নানা চিন্তায় ব্যাকৃশ তইয়া উঠিল। তিনি চঞ্চলচিন্তে অদ্ববর্তী আলোকিত ট্রাম-লাইনের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন। তাঁহার ধাবণা হইল—তাঁহারা তথন পর্যায় চরম ছঃসংবাদ জানিতে পারেন নাই। (they had not as yet learned the worst.) পল সাইনস্ টেলিফোনে লগুনের সহরতনীর কয়েকটি থানায় মিথা সংবাদ পাঠাইয়া কয়েকটি ব্যাহ লুঠ করাইয়াছিল বটে,কিন্তু তাহার পক্ষে এই কার্যা কঠিন হয় নাই। সে য়ট্লাণ্ড ইয়ার্ডের শক্তি ও

াশস্ত্রমে কঠোর দণ্ডাঘাত করিবার জন্ত যে ভয় প্রদর্শন করিয়াছিল (the colossal blow that Cynos had threatened to strike at the prestige and power of Scotland Yard.) তাহার পরিণাম যে কয়েকটি ব্যাক লুঠ—তাহার অভিরিক্ত আর কিছুই নহে, ইহা মি: ব্লেক বিশ্বাস করিতে পারিলেন না।

় ট্যাক্সি দ্রুত বেগে ওয়েইমিন্টার সাঁকোর সমুখীন হইল। নদীর অন্ত তীরে স্থাবিখ্যাত 'বিগ বেন' নামক ঘড়ির সমুন্নত সৌধ-চূড়া তাঁহাদের নয়ন সমক্ষে সমুন্তাসিত হইল। সেই সৌধ-শিখর হইতে উজ্জ্বল বিজ্যতালোক বিকীপ্রতিছিল দেখিয়া তাঁহারা ব্বিতে পারিলেন—পালিয়ামেন্ট মহাসভায় তখনও কাজ চলিতেছিল।

ইন্স্পেইর কুট্ব কথঞিং আশ্বন্ত হইয়া বলিলেন, "মার কয়েক মিনিটের মধ্যেই আমরা স্কট্বাণ্ড ইয়ার্ডে উপস্থিত হইতে পারিব।"—চাঁহার কথা শেষ হইবার সঙ্গে সঙ্গে একটা বোমা মহাশকে বিদীর্ণ হইয়া চতুদ্দিক প্রতিধ্বনিত করিল। সেই স্তব্ধ রাজে শদেই শব্দ যেন শত কামান-নির্ঘোষবৎ প্রতীয়মান হইল। সেই ট্যাক্সির চাকার নীচের পথ সেই মহাশক্ষে কাঁপিয়া উঠিয়া যেন বিদীর্ণ হইবার উপক্রম হইল, এবং সঙ্গে সঙ্গে অত্যুজ্জ্বল লোহিতানলের লেলিহান জিহ্বা আকাশের এক প্রান্ত লেহন করিতে করিতে স্বেগে মৃত্য করিতে লাগিল!

ইন্ম্পেটর কুট্স সেই উচ্ছন আলোকরাশির দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া সভয়ে ভগ্নস্বরে বলিলেন, "ও কি ব্যাপার ব্লেক[']!—কি ভীষণ অগ্নিকাণ্ড!—চন, শীঘ্র চল, ওদিকে আগুন লাগিল কোথায় ?"

মি: ব্লেক কোন কথা না বলিয়া দন্ত দন্তে নিম্পেষিত করিয়া সবেগে ওছেইমিন্টার ব্রীজ পার হইলেন। ট্যাক্সি ক্রমশ: হট্ল্যাও ইয়ার্ডের সমীপবর্ত্তী হইল। ইন্স্পেক্টর কুট্স সেইদিকে চাহিয়া বিহ্বল স্বরে বলিলেন, "সর্বনাশ হইয়াছে ব্লেক! ঐ দেখ স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডে আগুন লাগিয়াছে। উ:, কি ভীষণ কাও! হট্ল্যাও ইয়ার্ডেই বোমা ফাটিয়াছে, বোমার আগুনে চতুদ্দিক ধু, ধু করিয়া জনিতেছে! উ:, কি ভীষণ হাদয়-বিদারক হুর্ঘটনা!"

মিঃ রেক নদী পার হইয়া স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন; সেই বিরাট বিশাল হর্দ্মপ্রেণীর দিকে চাহিয়া তাঁহার বক্ষের শোণিত-স্রোত যেন স্তম্ভিত হইল।

ইন্স্পেক্টর কুট্সের অসুমান সতা। তাঁহারা স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের নিকট অগ্রসর হইয়া যে ভীষণ দৃশ্ম দেখিলেন—তাহা হইতে দৃষ্টি ফিরাইতে পারিলেন না। শোণিতের স্থায় স্থলোহিত অগ্নি-ফুলিঙ্গ স্থট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের সৌধ-শিরে সশক্ষে উৎক্ষিপ্ত হইতেছিল, এবং সেই আলোকে আকাশের বহুদ্র পর্যান্ত উচ্ছ্বল পীতবর্ণে রঞ্জিত হইয়াছিল, (dyeing the sky a lurid orange.)

মিঃ ব্লেকের মনে যে আশকা প্রবল হইয়া উঠিল ভাহা তিনি ইন্স্পেইর কুট্দের নিকট প্রকাশ করিবার পূর্বেই তাঁহার ট্যাক্সিব ইঞ্জিন হঠাৎ ভদ্-ভদ্ শব্দ করিয়াই নিস্তর হইল; পর-মুহুর্তেই ট্যাক্সি অচল হইল, আর এক ইঞ্চিও ভাহার নড়িবার সামর্থ্য রহিল না।

ামঃ ব্লেক বিএক্তিক্ষতক হৰার করিয়া 'পেট্রল ট্যাক্ষে' দৃষ্টিপাভ করিলেন; তাহার পর ইন্স্টের কুট্মকে বলিলেন, "না, 'জুন্ট্যাক্ষ' শুকাইয়া বট্বটে ইইয়াছে। নামিয়া চল কুট্স! এই অচল গাড়ীতে পুতুলের মত কাসয়া থাকিয়া কোন ফল নাই।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স তৎক্ষণাৎ মি: ব্লেকের সঙ্গে গাড়ী হইতে নামিয়া পর্জিন, তাহার পর সেতুর উপর দিয়া দৌড়াইতে লাগিলেন। জাঁহার। বাঁধের উপর উঠিবার পুরেই ফায়ার ব্রিগেডের গাড়ার ঘন্টার চন্চন্ শব্দ ও পুলিশ-ছইলেই তীব্র ধ্বনি ভানতে পাইলেন।

তথনও পূর্বাকাশ উয়ালোকে গঞ্জিত হয় নাই; কিন্তু গাত্তি প্রায় শেষ হইয়াছিল। সেই অসময়েও নিউ স্কট্লাণ্ড ইয়ার্ডের অদ্রে বাঁধের উপর বহু লোকের সমাগম দেখিয়া তাঁহারা বিশ্বিত হইলেন। ক্যানন-রোর ফ:ড়ি (section-house) হহতে কন্টেবলেরা দলে দলে বাহির হইয়া স্বট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের অগ্নিকাণ্ড দেখিতে লাগিল। কয়েক মিনিটের মধ্যেই সেই বাঁধ অসংখ্য নর নারীতে পূর্ণ হইল, এবং বাঁধের উপর যেন নরমুণ্ডের স্রোত চলিতে লাগিল। ভথন চতুর্দ্ধিক হইতে সমুদ্-কল্লোলের স্থায় কোলাংল উথিত হইল। সমাগত নগরবাসীরা সকল শৃথালা ভক্ষ করিয়া অত্যক্ত উথ্রেজিত ভাবে চারি দিকে দৌগাদৌড়ি করিতে লাগিল; পুলিশ কোন দিকে শৃথালা রক্ষা করিতে পারিল না। অগ্নিকাণ্ডের ভীবণতা দর্শনে সকলেই উন্মন্তবং চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিল। কেহ বলিতেছিল, "ফট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ড আর রক্ষা পায় না; উঃ, কি ভীবণ অগ্নিকাণ্ড।"

আর একজন উত্তেজিত স্বরে বলিল, "গামকা রক্ষা পাইবে? স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের ছাদে আগুন। (the roof's on fire.) ঐ প্রকাণ্ড বাড়ীটা হুড়-মুড় করিয়া ভালিয়া পড়িবে; আর উগার চিহু মাত্র থাকিবে না।"

আর একজন বলিল, "চোর ডাকাত খুনী বাট্পাড়দেরই মঞা! এত দিনে তাহাদের পুলিশের ভয় দ্র হইল। পথে ঘাটে যথন তথন লুঠ চলিবে। দেখ দেখ, কি জোরে আগুন জলিতেছে!—বেন কেহ হাজার হাউই এক সঙ্গে আবাশে ছাড়িয়া দিয়াছে!" ইা, আগুন বটে!"

এইরূপ মন্তব্য সর্বত্রেই শুনিতে পাওয়া গেল।

ইন্স্পেক্টর কুট্স এই সকল মন্তব্য শুনিতে শুনিতে ক্রোধে ক্ষিপ্তবৎ হইয়া হুই কাতে ভিড় ঠেলিয়া অগ্রসর হইলেন। তিনি বছকটে স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের দেউড়ীর সন্মুখে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, বহু সংখ্যক উদ্দীধারী পুলিশ কর্ম্মচারী সেই স্থানে দলবদ্ধ হইয়া দেউড়ীর ভিতর প্রবেশ করিবার জন্ম ঠেলাঠেলি আরম্ভ করিয়াছে! তালাদের সর্বাত্রে একজন ইন্স্পেক্টর; তিনি ক্ষম খারে সজোরে ধাকা দিছেছিলেন।—দেউড়ী ভিতর হইতে বন্ধ!

ইন্ম্পেক্টর কুট্ন জনতা ভেদ করিয়া দেই ইন্ম্পেক্টরের পাশে উপস্থিত হইলেন। তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া ইন্ম্পেক্টর ব্যাকুল স্বরে বলিলেন, "ঐ যে মিঃ কুট্ন! কি ভয়ঙ্কর ব্যাপার—দেখিতেছেন ত? কিছু কাল পূর্বের স্কট্ন্যাও ইয়ার্ডে বোমা ফাটিয়াছে, (there's been an explosion,) ভাহার পরেই এই অগ্নিকাও! ইয়ার্ডের ভার-প্রাপ্ত কর্মচারীকে ডাকাডাকি করিয়া ভাহার ক্লোন সাড়া পাইতেছি না। দেউড়ী বন্ধ, ভিতরে প্রবেশ করিবার উপায় নাই।"

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, "বড় সাহেবকে সংবাদ দেওয়া হইয়াছে ?"

অন্ত ইন্স্পেক্টর বলিলেন, হাঁ, তাঁহাকে ও স্থপারিণ্টেন্ডেন্ট ট্যানারকে

অবিলবে এগানে আসিতে অন্তরোধ করিয়াছি। দেউড়ীর চাবি স্থপারিণটেন্ডেন্ট ট্যানারের কাছেই আছে বোধ হয়।"

ইন্স্টের কুট্স তগ্নস্বরে বলিলেন, "ডিটেক্টিভ সার্জ্জেন্ট দিবর্ণের উপার আফিসের ভার আছে; তাহার সাড়া পাওয়া ঘাইতেছে না! সে বেচারা আগুনে পুড়িয়া মরিল না কি ? ব্লেক, তোমার কিল্লপ অসুমান ? তাহার সাড়া নাই; এ যে বড়ই ভগ্ননক কথা!"

মি: ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুট্সের পাশেই দীড়াইয়া ছিলেন; তিনি ভারী গলায় বলিলেন, "সর্বানশের আর বাজি কি শু"

সুহুর্ত্ত পরে একথানি ষ্টামার চং চং শব্দ করিতে করিতে বাঁধের নীচে আাসমা খামিল। তালা দেখিয়া বাঁধের জনতা ছই পাশে সবিষা গিয়া কায়ার-ইঞ্জিনের কর্মচারীদের পথ ছাড়িয়া দিল। কায়ার-ইঞ্জিনের দল ষ্টামাব হইতে নীচে না'ময়। ভাষাদের হাতিয়ার সহ স্কট্ল্যাও ইয়াওের সদর দরজার দিকে অগ্রদর হইল:

পিন্তল-নিশ্মিত শিরস্তাগমণ্ডিত (bross-helmeted) এই সকল কণাঠ
"ফায়ার-ব্রিগেড"-কর্মাচারী যথন দলবদ্ধ হইয়া কোন স্থানে আজন নিবাইতে
যায়—তথন সেই সকল বাড়ী ঘরেব প্রাত তাহালের নায়া মমডা থাকে না;
দরিদ্রের কুটার হইতে রাজ-প্রাসাদ সকলই তাহারা সমান তুদ্ধ মনে, করে।
ফট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের সেই স্থবিশাল প্রাসাদতুল্য হন্মা তাহারা সহরতলীর একটা
সাধারণ বাগান-বাড়ী (an ordinary suburban villa) অপেকা বিদ্যাত্র
আধিক মূল্যবান পদার্থ বলিয়া মনে করিল না। তাহারা প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড স্থতাক্র
কুঠার মাথার উপর তুলিয়া দরজার কপাট-চৌকাটে প্রচণ্ড বেগে আঘাত করিতে
লাগিল। সেই আঘাতে দ্বাব থণ্ড থণ্ড হইয়া মাটাতে পড়িল। ছই মিনিটের
মধ্যে অর্গলফদ্ধ স্বৃহৎ ও স্থান্ট ছারের চিত্রমাত্র রহিল না! তীক্র ধার কুঠারের
আঘাত ক্রপ্রথধ্য তিচিং-কাক ।"

অনস্তর ফায়ার-ব্রিগেডের দল অগ্নি-নির্মাণোপযোগী রাণায়নিক উপাদানসমূহ

সঙ্গে লইয়া (armed with chemical extinguishers) জোদারের জলোচ্ছাসের ক্লায় সবেগে সেহ বিশাল দৌখে প্রবেশ করিল। তাহারা নীচের তলায় ধ্ম অথবা অগ্নি-ক্লিহবা দেখিতে না পাইয়া ব্বিতে পারিল—স্কট্ল্যাও ইয়ার্ডের 'মট্কায়' আগুন লাগিয়াছে।

ইন্স্পেক্টর কুট্র অনেক বাজে লোককে ফায়ার-ব্রিগেডের দলে মিশিয়া ভিতরে প্রবেশ করিতে দেখিয়া হুঙ্কার ছাড়িয়া বলিলেন, "তফাং! বাজে লোক সব ভফাং যাও; কেবল আগুন নিবাইবার কর্মচারী ছাড়া অন্ত কাহারও ভিতরে যাওয়া নিষেধ।—বড় সাহেব যতক্ষণ না আসেন—ততক্ষণ অন্ত লোক সব বাহিরে থাক।"

মি: ব্লেক দেই ভাঙ্গা দরজার এক পাশে স্তরভাবে দাঁড়াইয়৷ ছিলেন : তাঁহার মুগ মলিন, চকুতে নিরাশার চিহ্ন পরিক্ট। এই আকস্মিক আবাত এতই ভীষণ, এরপ স্থতীব্র যে, তাঁহার সর্বাঙ্গ যেন আড়ুষ্ট হইয়া উঠিয়াছিল : ইহা সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিতে যেন তাঁহার প্রবৃত্তি হইল না। বছকাল পুর্কে ফিনিয়ানদের দাঙ্গার সময় স্কট্ল্যাও ইয়ার্ড বিধ্বস্ত হইবার সম্ভাবনা ঘটিয়াছিল বটে, কিন্তু তাহার পর এ পর্যান্ত সার কখন এরূপ ভীষণ কাণ্ড দংঘটত হয় নাই। ইছার পরিণাম কিরূপ শোচনীয় হইতে পারে—তাহা চিন্তা করিয়া তাঁহার জনম অবদাদে আচ্ছন্ন হইল। তিনি বুঝিতে পারিলেন স্ট্রাণ্ড ইয়ার্ড বিধবন্ত হটলে অওনের পুলিশ ফৌজ নিরাশ্রয় হইবে। যেখানে যত থানা আছে পুলিশের স্দর আড্ডার সহিত তাহাদের স্থন্ধ বিচ্ছিন্ন হইবে। ফট্ল্যাও ইয়াডের সকল টেলিগ্রাফ ও টেলিফোনের তারগুলি বিধ্বস্ত হওয়ায় বহিজু গতের সহিত ভাছার সংবাদ আদান-প্রদান রহিত হইবে। বে-তারের যন্ত্রাদি চর্ণ হওয়ায় তাহার কার্যাকারিতা নষ্ট হইবে। ফৌজদারীর আসামীদের অপরাধ-সংক্রান্ত নথিপক্ত-গুলি. (all the criminal records) এবং অঙ্গুলি-চিন্সের খাতাপঞ্জুলি বিলুপ্ত হইলে পুনর্বার তাহা সংগ্রহ করিবারও উপায় থাকিবে না: স্কুতরাং বৃত্ত বৎসরের বহু পরিশ্রম সংগৃহীত দলিলপত্ত সম্পূর্ণরূপে বিলপ্ত হইবে। দেশের প্রত্যেক অপরাধী আনন্দে নৃত্য করিবে। আইনের শক্তি অনির্দিষ্ট কালের জন্ত পাসু হইয়া যাইবে; এবং পুরাতন অপরাধীর দল আপনা দিগকে নিরাপদ মনে করিয়া মহা-উৎসাহে দলবদ্ধ হইবে। তাগারা দেশের শান্তি শৃষ্ণলা কল্যাণ সমস্তই অচিরে পদদলিত করিয়া সমগ্র দেশে ভীষণ অরাজকতার সৃষ্টি করিবে। দেশের সেই ভয়ানক অবস্থার কথা চিন্তা করিতেও মি: ব্লেকের লোমহর্ষণ হইল।

ইন্ম্পেক্টর কুট্স হঠাৎ তাঁহার হাত ধরিয়া হতাশভাবে জড়িচস্বরে বলিলেন, "রেক, তুমি কি বলিবে এই ভীষণ সর্বানশের জন্ত নরপিশাচ সাইনস্ই দায়ী? সে ভয় প্রদেশন করিয়া যে পত্র লিখিয়াছিল—তাহার মেম্ম ত তোমার স্মবণ স্মাছে। সে স্ট্ল্যাও ইয়ার্ড ধ্বংশ করিতে চাহিয়াছিল; এখন দেখিতেছি ভাহার—"

ইন্স্পেক্টরের কথা শুনিরা মি: ব্লেক প্রচণ্ডবেগে মাথা নাড়িয়া এভাবে তাহার নৃথের দিকে চাহিলেন যে, ইন্স্পেক্টর কুট্দের মূথের কথা মূথেই রহিয়া গেল, কথাগুলি আর শেষ পর্যান্ত বলা হইল না। মি: ব্লেক কোন কথা বলিতে পারিলেন না; তাঁহার মূথে কথা ফুটিল না। তিনি বুঝিয়াছিলেন—এই ভীষণ গৈশাচিক কাণ্ডের জন্ত পল সাইনস্ই দায়ী, তাহার দন্ত বার্থ হয় নাই; কিন্তু তিনি তাহার মনের কথা প্রকাশ কারতে সাহস করিলেন না। সে অন্ত যে সকল অপক্যা করিয়াছিল, ভাহা তাহার অসাধ্য নহে—ইহা তিনি জানিতেন; কিন্তু হট্ন্যাণ্ড ইয়ার্ড সে কি কৌশলে বিধ্বন্ত করিবার বাবন্থা করিল—ইহা তিনি বুংবতে পারিলেন না; এক্লপ ভীষণ কাণ্ড ঠাহার কল্লনারও অঠীত!

ফায়ার-ব্রিসেডের কাপ্তেন ক্রন্তবেগে হল-বরে প্রবেশ করিলেন; ধূনে তাঁহার মুর্ত্তি কাল হইয়াছিল, আগুনের উব্তাপে তাঁহার চোথ মুথ ঝল্মাইয়া গিয়াছেল। তিনি ব্যক্তভাবে বলিলেন, "ম্বিনিক্রাণের উপকরণগুলি ফুরাইয়া গিয়াছে; এখন আরও চাই। উপরেব তালায় বোমা ফাটিয়াছিল; তাহার পর অগ্নিকাও আরপ্ত হুইয়াছিল। এক্রপ ভীষণ অগ্নিকাও জীবনে আর কখন দেখি নাই! আনরা খ্যাসাধ্য চেষ্টায় আগুন নিবাইতে পারি বটে, কিন্তু আপনাদের বে-তারের যম্মাদি রক্ষা পাইবে না। নানা রক্ম কল ও ফ্রাদি বিভিন্ন কক্ষে খাটাইয়া রাখা ভ্রমাছে—সেগুলি সম্প্রই মন্ত্র হারে।"

ইন্স্পেক্টর কুট্ন বিহবন স্বরে বলিলেন, "এই অগ্নিকাণ্ডের কারণ কি, বলিভে-পারেন ? আকমিক গ্র্বটনা ?"

কাপ্তেন বলিলেন, "আক্ষিক হুৰ্ঘটনা ? অসম্ভব ! কেহ স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ড বিধৰত্ব করিবার হুরভিদন্ধিতেই এই কাজ করিয়াছে—এ বিষয়ে জ্ঞামার বিন্দুমান্ত্র সন্দেহ নাই। ভয়স্কর বিস্ফোরক পদার্থে নির্মিত বোমা দ্বারা, বা কোন প্রচাঞ্জ শক্তিসম্পন্ন কলের সাহায়ে অর্দ্ধেক ছাদ ভাঙ্গিয়া উড়াইয়া দেওয়া হইয়াছে। আপনারা আমার সঙ্গে আসিতে পারেন, কিন্তু অন্ত কাহাকেও এখন ভিতরে আসিতে দিবেন না।" (don't Let anyone else in yet.)

একখানি স্বাহৎ মোটর-কার দেউ জার ভিতর প্রবেশ করিয়া দাঁজাইবামাক্ত লগুন-পুলিশের চীফ্ কমিশনর সার হেনরী কেয়ারফক্স ও স্কট্রাণ্ড ইয়ার্ডের স্পাবিণ্টেন্ডেন্ট ট্যানার সেই গাড়ী হইতে নামিয়া পড়িলেন; তাহার পর ইন্স্পেক্টর কুট্সের সহিত তাহাদের আলাপ চলিতে লাগিল। সার হেনরী যেন ক্ষেপিয়া উঠিয়াছিলেন; তাহার উত্তেজিত কণ্ঠস্বর শুনিয়া মি: ব্লেকের মনে হইল কেছ তুবড়ীতে আগুন দিয়াছে! কিন্তু ফায়ার-ব্রিগেডের চেটায় অয়িরাশি নিক্রাপিত হইল; কেবল ছাদ হইতে ক্লফবর্ণ ধ্মকুগুলী উর্দ্ধে উৎক্ষিপ্ত হইয়া বায়ু-তরকে তাদিয়া য়াইতে লাগিল।

কায়ার-ব্রিগেডের যথাসাধা চেষ্টায় ফট্লাও ইয়ার্ড ইয়ার্ড ধ্বংশমুথ হইতে রক্ষা পাহল বটে, কিন্তু এই অগ্নিকাণ্ডে যে ক্ষতি হইল—শীদ্র তাহার পরিপূরণের সম্ভাবনা র্হল না। বহু স্থদক্ষ ও দায়িত্ব-জ্ঞানসম্পন্ন প্রাতভাবান কর্মান্তারীর দীর্ঘকালের চেষ্টা যত্ন ও পরিপ্রামে যে শৃত্বলা, যে আনন্দনীয় কার্য্যপদ্ধতি ধীরে গঠিত হইয়া উঠিয়াছিল, তাহা যেন পিশাচের এক ক্ৎকারে শৃত্তে বিলীন হইল।

কুণারিণ্টেন্ডেন্ট ট্যানার মাথা নাজিয়া বিজের মত গন্তীরভাবে বলিলেন, দৈব-ত্র্টনা, আলবৎ ইহা দৈব-ত্র্টনা; নতুবা এত স্থান থাকিতে স্কট্ন্যাঞ্ছ ইয়াডেরি চূড়ায় আগুন লাগিবে কেন ? দার্জেন্ট দিবর্ণ কোথায় ? আজ রাত্রে ভাহার উপর আফিসের ভার ছিল বে! এই ত্র্টনা সম্বন্ধে সে বাহা জানে, ভাহাই স্ক্রাত্রে শুনিতে হইবে।"

সার হেনরী বলিলেন, "ঠিক; সিবর্ণ কোথায় ? তাহাকে এখানে দেখিভেছি না কেন ?"

তথন বছকঠে প্রতিধ্বনি হইল, "দিবর্ণ কোথায় ? সার্জেন্ট সিবর্ণ কোথায় গিয়াছে ?"

কেইই সার্জেণ্ট সিবর্ণের সন্ধান করিতে পারিল না। অবশেষে ক্যানন-রো থানার পুলিশ ইন্স্পেটর সার কেনরীর সম্মৃথে আসিয়া তাঁছাকে অভিবাদন করিয়া বলিলেন, "রাত্রে আপনার সঙ্গেই ত সকলের শেষে তাঁহার দেখা হইয়াছিল মহাশয়। গত রাত্তে সাড়ে এগারটার সময় আপনি এখানে আসিয়াছিলেন; তথন সার্জেণ্ট সিবর্ণের উপরেই আফিসের ভার ছিল।"

সার হেনরী বিশ্বিতভাবে বলিলেন, "তোমার এ কথার মর্ম্ম বুঝিতে পারিলাম না ইন্ম্পেক্টর! কাল রাত্তি সাড়ে এগারটার সমহ আমি এথানে আসি নাই; অথচ সে সময় তুমি আমাকে এথানে দেখিয়াছিলে। নেশা করিয়াছিলে না কি?"

ইন্ম্পেক্টর সার হেনরীর তাড়া খাইয়া একটু অপ্রতিভ হইলেন, কিন্তু গোঁছাড়িলেন না; তিনি বলিলেন, "কন্ষেবল হেনিস্ কোণায়? হেনিস্ এ দিকে এস।"

একজন কন্ষ্টেবল সার হেনরীর সন্মুথে আসিয়া যথানিয়মে তাঁহাকে সুসন্ত্রমঅভিনাদন করিল; তাহার পর বিনীত স্বরে বলিল, "ভজুরকে কাল রাঝি সাজে
এগারটার সময় এথানে আসিতে দেখিয়াছিলাম। গুজুর এখন ধে গাড়ীতে
আসিয়াছেন—ঐ গাড়ীতেই আসিয়াছিলেন। গাড়ী যখন দেউড়ীর ভিত্তর প্রবেশ
করে তখন আমি গাড়ীর নম্বর দেখিযাছিলাম; তাহা ঐ নম্বরেরই গাড়ী।
ডিটেক্তিভ সাজে টি সিনর্গ দেউড়ী খুলিয়া দিলে হজুর ভিত্তেব প্রবেশ করিয়াছিলেন।—নিজের চকুকে কি করিয়া অবিশাস করি হজুর।"

সার হেনরী উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "এই কন্টেবলের মাথা গারাপ হইরাছে। কাল রাত্তি নয়টার সময় আমি এখান হইতে বাড়ী গৈয়াছিলাম; সমস্ত রাত্তি বাড়ীতেই ছিলাম। এখান হইতে টেলিলোনে আমাকে সংবাদ দেওয়ার পূর্বে আমি বাড়ীর বাহিরে আসি নাই; অথচ তুমি বলিতেছ আমাকে ঋষার গাড়ীতে এখানে আসিতে দেখিয়াছিলে। অসম্ভব! তুমি পাগলের মত কথা বলিতেছ কনষ্টেবল !"

কন্টেবল হেনিদ্ দৃঢ়তার সহিত বলিল, "হুজুর আমাকে যাহা ইচ্ছা বলিয়া গালি দিতে পারেন, নিজের চকুকে ত অবিশ্বাস করিতে পারি না। আপনি আপনার গাড়ীতে ঠিক আদিয়াছিলেন; হাঁ, আপনাকেই দেখিয়াছিলাম। হুজুর ভিন্ন আর কে ঐসময় আফিসে আসিবে ? বিশেষতঃ ঐ গাড়ী—"

সার হেনরী বিরক্তি ভরে বলিলেন, "থামো তুমি! আমার গাড়ী সারারাত্তি গারেকে ছিল। তোমার কোনও কথা ভানিতে চাহিনা; তুমি ঠিক কেণিয়া গিয়াছ। তোমাকে আমি বরখান্ত করিব কন্ষ্টেবল!—সিবর্ণ কোথায় ? তাহাকে শীঘ্র খুঁজিয়া বাহির করিতে হইবে। আমার বিশ্বাস, কি একটা গগুগোল হট্যা গিয়াছে। আমি সর্বাত্তে সার্জেণ্ট সিবর্ণের কৈফিইৎ চাই। কোথায় সে? এই মুহুর্তে তাহাকে আমার সন্মুখে হাজির কর স্থপারিণ টেন্ডেণ্ট ট্যানার!"

স্থপারিণ্টেন্ডেণ্ট ট্যানার বলিলেন, "সে বোধ হয় এখনও টেলিফোনের কামরায় আছে।"

তাঁহার কথা শুনিয়া সকলে সিঁড়ি দিয়া দোতালায় উঠিলেন; ধ্নের গন্ধ তথনও দ্বিতলের বায়ুস্তরে পরিব্যাপ্ত ছিল। সেই গল্পের সহিত নানপ্রেকার রাসায়নিক দ্বোর উগ্রগন্ধ মিশিয়া তাঁহাদের নাসারজে প্রবেশ করিতে লাগিল।

ক্ষপারিণ্টেন্ডেন্ট ট্যানার টেলিফোনের কামরার সন্মুখ উপস্থিত হটয়। ক্ষম ছারে ধারু। দিলেন; কিন্তু ছার খুলিল না। তিনি অধীর ভাবে বলিলেন, "এ কি! দরজা যে ভিতর হইতে বন্ধ ?"—তিনি ছারে কাঁধ বাধাইয়া প্রভুগু থেগে ধারু। দিতেই কপাটের মাথার ছিট্কিনিট। ঘুরিয়া নামিয়া পজিল, সংক্ষমক্ষে ছার খুলিয়া গেল।

সেই কক্ষে তথনও আলো জলিতেছিল; সার্জেণ্ট দিবর্ণ 'টেলিফোন-একস্চেঞ্জের' সমুখে একখানি চেয়ারে ঠেদ্ দিয়া বসিয়া ছিল; কিন্তু ভাচার মাথা এক পাশে ঝুঁকিয়া পড়িয়াছিল। তাহার স্বন্ধ স্থানীন চক্ষুর দৃষ্টিতে জীবনের লকণ্ ছিল না। সার্জেণ্ট সিবর্ণের মুখের দিকে চাহিয়া স্থারিণ্টেন্ডেণ্ট ট্যানার বিচলিত স্বরে বলিলেন, "দেতে প্রাণ নাই! হাঁ, সিবর্ণের মৃত্যু হইয়াছে। এ কি শোচনীয় ছবটনা!"

চেয়ারের পাশে একটি কুদু শিশি পড়িয়া ছিল। স্থপারিণ্টেন্ডেন্ট ট্যানার শিশিটা তুলিয়া লইয়া নাকের কাছে ধরিলেন; শিশিতে কিছুই ছিল না, কিন্তু তথনও গন্ধ ছিল। তিনি তাহার ছাণ লইয়া গন্তীর স্বরে বলিলেন, "পটাসিয়ম্ সায়ানাইড! (Potassium of cyanide.) আত্মহত্যা বলিয়াই সন্দেহ হইতেছে! কিন্তু সিবর্গ কি ছুংথে আত্মহত্যা করিল ? এ কি রহস্ত ?"

মিঃ ব্লেকের মুখ ভয়ঙ্কর গম্ভীর, চক্ষুতে ছণ্চিস্তা ঘনীভূত। সিবর্ণ কিজন্ত সাড়া দেয় নাই, তাহা সকলেই বৃঝিতে পারিলেন; কিন্তু তাহার আত্মহত্যার কাংণ তথন পথ্যস্ত কেহ জানিতে পারিলেন না।

সার্জেণ্ট সিবর্ণের সমূথে 'রিপোট-বৃহি' থোলা ছিল। সুপারিণ্টেন্ডেণ্ট ট্যানার তাহা তুলিয়া লইলে, তাহাতে কি লেখা ছিল—তাহা দেখিবার জন্ত অন্ত সকলেই সেই খাতার উপর ঝুঁকিয়া পড়িলেন।

তাঁচারা নিম্নলিখিত করেক দকা মন্তব্য সন্নিবিষ্ট দেখিলেন :---

"সংবাদ-পত্তে সংবাদ পাঠাইতে হইবে—

"ভল্উইচ্ গ্রামস্থিত লাল কুটাতে মিঃ জটিস্ সোহেনের আকল্মিক শোর্চনীয় সূতা।

"রাজি বারটা হইতে ছুইটার মধ্যে লগুনের সহরতনীর করেকটি বাকে লুঠ, এবং সেই সকল ব্যাহ হইতে ছুই লক্ষাধিক পাউও অপহাত্।

"রাত্রি হুইটার সময় বোমা দারা স্কট্ন্যাও ইয়াড বিধ্বত প্রায়।

"এই সকল বিভিন্ন কাষ্যের সম্পূর্ণ দায়িত্ব-ভার পাল সাইনস্ স্বনং এগণ করিতেছেন; কিন্তু স্কৃট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের কর্তৃপক্ষ ভাহাদের এই পোচনীয় পরাজয় ও শীনভার নিদশনস্চক এই সকল সংবাদ সংবাদ-পত্তে প্রকাশ করিতে কথন সাহস্ব করিবে না। স্কুট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ডের এই সকল সংবাদ চাপিয়া রাথিবার চেষ্টা বার্থ করিবার উদ্দেশ্রে, পল সাইনস্ প্রভাক সংবাদের বিস্তারিত বিশ্বণ

জন সাধারণের অবগতির জন্ত আগামী কল্য বেলা নয়টার সময় সংবাদ-পক্ত সমূহে পাঠাইবেন।''

পল সাইনস্ এই মন্তব্যগুলি হিপে। ট-বহিতে স্বহন্তে লিখিয়া তাহার। নীচে নাম স্বাক্ষর করিয়াছিল।

এই মন্তব্যশুলি পাঠ করিয়া সকলেই প্রকৃত ব্যাপার ব্রিতে পারিলেন। উথেবা জানিতে পারিলেন—পল সাইনস্ সার হেনরীর ছন্মবেশে রাত্তিকালে স্ট্রনাও ইয়াডে আসিয়া ইহা বিধ্বস্ত করিবারও ব্যবস্থা করিয়াছিল।

সারে কেনরী ফেধারফক্স মুথ চূন করিয়া থিবাদভারে বলিলেন, "কিন্তু সাজ্জেন্ট সিবর্ণ কি কারণে পল সাইনস্কে এই সকল কুকার্য্যে সাহায্য করিতে-ছিল পু অবশেষে সে আত্মহত্যাইবা করিল কেন পূ'

মিঃ ব্লেক সার্জ্জেণ্ট সিবর্ণের মৃত দেহের উপর ঝুঁকিয়া-পড়িয়া তাহার।
বাঁ হাতের আন্তিন বাছমূল পর্যান্ত ঠেলিয়া তুলিলেন। তাহার বাছর ঠিক নীচেই
উকী দারা নেকড়ের মুণ্ড অন্ধিত ছিল—তাহা সকলেই দেখিতে পাইলেন।

ডিটেক্টিভ-সার্জ্জেন্ট সিবর্ণ সাইনদের সাত পুত্রের অন্ততম। সে ভাষার পিতার আদেশ পালন করিয়া, বিশাস্থাতকতার প্রায়শ্চিত্তস্করণ আঞ্চত্যা করিয়াছিল।

ইর করে পল সাইনস্ জয়লাভ করিল। সে স্কট্ল্যাণ্ড ইয়ার্ড বিধ্বস্থ করিয়া দেশের জন সাধারণকে আতকে অভিভূত করিবে বলিয়া যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল, তাহা আংশিক ভাবে পূর্ণ হইল। আইনের শক্তি এই ভাবে সেন্ত গ্রেড করিল। সে যে পুলিশের সহিত যুদ্ধে জয়লাভ করিয়াছে—ইহা কেইই সিহুংকার করিতে পারিলেন না।

রাত্রি তিনটার সময় স্কট্লাও ইয়ার্ডের দীপালোকগুলি পুন:-প্রজালিত
কইল। সার হেনরী ফেয়ারফক্স তাঁহার থাসা-কামরায় মন্ত্রণা-সভা আহত
করিলেন। অতঃপর কি কর্ত্তব্য, তাহাই নির্দারণের জন্ত এই পরামর্শ-সভার
আধিবেশন। পুলিশ ফৌজ মোটরে চাপিয়া নগরের ও সহরতলীর বিভিন্ন পথে
সবেগৈ ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল। পুনকার কোন ব্যাহ্ব লুক্তিত না হয়—সে

দিকে তাহাদের দৃষ্টি রহিল। সহরতনীর বিভিন্ন অংশ হইতে প্রায় পাঁচ মিনিট অস্তর বিভিন্ন ব্যান্ধ-লুঠের সংবাদ আসিতে লাগিল।

সার হেনরী ফেয়ারফক্স গন্তীর স্বরে বলিলেন, "পল সাইনস আজ যে ভাবে জয়বাভ করিয়াছে, অপরাধের ইতিহাদে ইহা অতৃদনীয়! তাহার আশ্রিত দস্থাদন আজ নওনের এক প্রান্ত হইতে অন্ত প্রান্ত থে ভীষণ অরাজকতাব স্ষ্টি করিয়াছে—তাহা আমাদেব পরাজ্যেবই চডান্ত নিদর্শন। আমাদের স্কট-লাাও ইয়ার্ডের এই আফিনে বসিয়াই সে এই দকল অপকর্ম সংসাধনের ব্যবস্থা করিয়াছিল। এই স্থানে আসিয়াই সে বিভিন্ন পানায় মিথ্যা সংবাদ প্রচারিত করিয়াছিল। পল সাইনস কোন পলীর নিদিষ্ট অট্টালিকায় লুকাইয়া আছে—এই মিথ্যা সংবাদ পাঠাইয়া সে প্রত্যেক থানার কর্মচারীদের ঐ সকল বাড়ী থানাতলাদ করিতে আদেশ করিয়াছিল। পানার কর্মচারী ও পাহার ওয়ালারা এই ভাবে এক একস্থানে সদলে আবদ্ধ পাকায—সা নেসের অনুস্তরেরা অরক্ষিত নগবের ব্যাকগুলি নির্বিত্রে লুঠ করিয়াছিল, তাহাদের লুগনে কোথাও কেহ বাধা দিতে পারে নাই। -- জনসাধারণ যথন এই সকল সংবাদ জানিতে পারিবে-তথন আমাদের অবস্থা কিরপ শোচনীয় হইবে,ইহা চিন্তা করিয়া আমার প্রাণ ব্যাকুল হইয়া উঠিরাছে। এই সকল সংবাদ- আমাদেব এই পরাজয়-কালিনী গোপন রাথিবার উপায় নাই। 🗐. কোন উপায় নাই। আমি এই দকল সংবাদ চাপিয়া রাখিতে সাহদ করি না। একজন লোক কি ভাবে আমাদিগকে স্থান্ত ও লাগ্রিত করিল, আমাদের বিপুল শক্তি বিফল করিল-এ সংবাদ প্রকাশিত হইলে সমগ্র জগৎ কি মনে করিবে ? কি করিয়া আমবা জন সমাজে মুগ দেখাইব ? দেশেব লোক আব কি আমাদের বিশ্বাদ করিবে ? বিপদে আমাদের শক্তিতে নির্ভন্ন করিতে । পারিবে १-किन्न উপায় নাই, এ সকল সংবাদ প্রকাশিত করিতেই ছইবে।"

মি: ব্লেক মুখ তুলিয়া বলিলেন, "আপনি বাকুল ইইবেন না সার হেনরী। ব এই পরাজ্যের পরও আমরা জয় লাভ করিতে পারিব—এ আশা আপনি তাল করিবেন না।"

শার হেনরী দীর্ঘনিখাস ত্যাগ করিয়া হতাশ ভাবে বলিলেন, "আবঁৰে

ভয় লাভ ! এই শোচনীয় পরাজয়ের পর জয় দাভের স্বন্ন দেখিয়া আশান্ত চইতে পারি—তত উৎদাহ আমার নাই মিঃ ব্লেক !"

मकल्वे वाक्न ভाবে भिः द्वारकत मृत्यत निरक ठाहिलन ।

মি: ব্লেক সেই কক্ষের ঘড়ির দিকে অঙ্গুলি প্রদারিত করিয়া বলিলেন, "এখন রাত্তি ভিনটা। আর পাঁচ ঘণ্টার পূর্ব্বে সংবাদ-পত্তে এই সকল অপ্রীতিকর সংবাদ প্রেরণের প্রয়োজন হইবে না; অর্থাৎ বেলা আটটা পর্যান্ত পাঁচ ঘণ্টার মধ্যে অনেক তসন্তব কার্য্য সংঘটিত চইতে পারে।"

সার ফেনরী বলিলেন, "অর্থাৎ ?—কিন্ধপ অসম্ভব কার্য্য সংঘটিত হইতে পারে বলিতেছেন মিঃ ব্লেক ?"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "পদ সাইনস্কে গ্রেপ্তার করা।"

অনস্তর তিনি উঠিয়া টুপি লইয়া দ্বারের দিকে অগ্রসর হইয়া বলিলেন, "আমার আর এখানে বসিয়া থাকিয়া রুখা সময় নষ্ট করিলে চলিবে না; আমি চলিলাম। কিন্তু আপনার নিকট পাঁচ ঘন্টা সময় চাহিতেছি; এই পাঁচ ঘন্টার পর—বেলা আট্টার সময় পল সাইনস্কে বাঁধিয়া আনিয়া আপনার হত্তে সমর্পণ করিব।"

্রুম: ব্লেক প্রান্থান করিলেন। সকলেই গুরুভাবে সেই কক্ষে বিদয়া রহিলেন। কয়েক মিনিট পরে ইন্পেট্রর কুট্স মাণা তুলিয়া সশক্ষে নাক ঝাড়িলেন। ভাষার পর কুরু স্বরে বলিলেন, "ব্লেকের মাথা খারাপ হইয়াছে। আহা, ভাবিয়া ভাবিয়াই বেচারা ক্ষেপিয়া গেল।"

্ নিদারুণ পরাজ্জয়ে সকলেই 'লজ্জান্ত নিত শির।' কেবল মিঃ ত্লেক এই ভূঃসমৃদ্দে একাকী, পল সাইনসের বিক্লের যুদ্ধ ঘোষণা করিলেন ।

নি: ব্লেকের এই অঙ্গীকারের কোন ম্না আছে কি না দেখিবার জন্ত আমরা সাগ্রহে প্রতীক্ষা করিতেছি। আশা করি আমাদের পাঠক পাঠিকা-গণের আগ্রহ ও কৌতুহলও অল্প নহে। জানিনা কতদিন পরে লণ্ডন হইতে এই সংবাদ পাওয়া যাইবে।

বাহির হইল !

'রহস্ত লহরী'র ১৩৭ নং উপস্রাস

জলে জঞ্জলে যুদ্ধ

কলির ভীম সভুতকর্মারুপাট ওয়াল্ডোর সত্যন্তুত নৃত্ন কাহিনী এই সঙ্গেই প্রকাশিত হইল ; 'পেত্নী-দহের হীরা'র কৌতুকাবহ, লোমহর্মণ, ঘটনাবৈচিত্রাপূর্ণ উপসংখ্যার-প্রত্যেক পাঠকের্ স্বশ্য পাঠা ডাঃ নরেশ সেন গুপ্তের

সভী

ত
হাত

ক্রপের অভিশাপ

প্রেমেন্দ্র মিত্রের

প্রকেশের

প্রবোধ সাক্যালের

হাহাবের

ত ১০০

আসামু সিকার অসামু সিকার ও করেশির নাহিন্তের

210

>lo

দীনেজ কুমার রায়ের

ঐতিহ্যুসিক উপন্তাস

Z110

কেবনমাত্র /রহস্ত-কৃহরী'র গ্রাহকগণের নিকট হইতে এই সমস্ত পুতকেব্রু ক্রিঃ পি থর্চ লওয়া হয় না। নিয়লিখিত ঠিকানায় কেবলমাত্র ক্ষাওয়া যায়।

রাখহরি ঐামানী এও সস

বুক সেলার এগু পারিসার। ২০৪ নং কর্ণওয়ালিশ খ্রীট, কলিকাতা।